



**Pesumasin**  
Kasutusjuhend

**Veļas mazgājamā mašīna**  
Lietošanas rokasgrāmata



B3WF U 7744 WB

**ET/LO**



# Palun lugege esmalt see kasutusjuhend läbi!

Hea klient,

Täname, et valisite Beko toote. Loodame, et saate parima tulemuse oma tootest, mis on valmistatud kõrge kvaliteediga ja tipp tehnoloogiaga. Seetõttu lugege palun kogu käesolev kasutusjuhend ja kõik muud kaasasolevad dokumendid enne toote kasutamist hoolikalt läbi.

Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja teavet. Nii kaitsete ennast ja oma toodet võimalike ohtude eest.

Hoidke kasutusjuhend alles. Kui annate toote kellelegi teisele üle, esitage ka kasutusjuhend. Kasutusjuhend sisaldab teie toote garantiitingimusi, kasutus- ja tõrkeotsingu meetodeid.

## Sümbolite selgitus

Selles kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:



Oht, mis võib lõppeda surma või vigastusega.

**HOIATUS** Oht, mis võib põhjustada varalist kahju tootele või selle keskkonnale



Oluline teave või kasulikud näpunäited kasutamise kohta.



Lugege kasutusjuhendit.



Taaskasutatav materjal.



Kuuma pinna hoiatus.



See toode on valmistatud keskkonnasõbralikes tingimustes, kasutades uusimat tehnoloogiat.

# 1 Üldised ohutusjuhised

See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad kaitsta kehavigastuste või varalise kahju eest.

Meie ettevõtte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida nende juhiste eiramisel.

- ▶ Paigaldus- ja remonditoimingud laske alati läbi viia volitatud teenindusagendil.
- ▶ Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.
- ▶ Kui kasutusjuhendis pole selgesõnaliselt öeldud, ärge parandage ega asendage ühegi toote osa.
- ▶ Ärge tehke tootes tehnilisi muudatusi.



## 1.1 Eesmärk

- ▶ See toode on mõeldud kasutamiseks siseruumides, kodudes ja sarnastes kohtades. Näiteks;
  - Kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personaliköögid;
  - talumajad;
  - Hotellide, motellide ja muude majutusasutuste klientide poolt
  - B&B, hostelilaadne keskkond
  - Kortermajade või pesumajade üldkasutatavad ruumid

Kasutage toodet ainult selliste tekstiilide pesemiseks, millel on tootja poolt kinnitatud masinpestava etikett. Toode ei ole ette nähtud äriliseks kasutamiseks.



## 1.2 Laste, haavatavate isikute ja lemmikloomade ohutus

- ▶ Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ei ole täielikult arenenud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, eeldusel, et neid jälgitakse või koolitatakse toote ohutut kasutamist ja riske. see toob välja.
- ▶ Alla 3-aastased lapsed tuleb hoida eemal, välja arvatud juhul, kui neid pidevalt jälgitakse.
- ▶ Elektritooted on lastele ohtlikud. Lapsed ega lemmikloomad ei tohiks tootega mängida, selle peale ega sees ronida. Enne kasutamist kontrollige toote sisemust.
- ▶ Kasutage lapselukku, et lapsed ei saaks tootega sekkuda.
- ▶ Ärge unustage sulgeda laadimisluuki, kui lahkute ruumist, kus toode asub. Lapsed ja lemmikloomad võivad sisemusse lukustada ja uppuda.

- ▶ Lapsed ei tohi teha puhastus- ja hooldustöid ilma täiskasvanu järelevalveta.
- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas. Vigastus- ja uppumisoht.
- ▶ Hoidke kõik toote jaoks kasutatud pesuained ja lisandid lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Enne toote kasutusele võtmist laste ohutuse huvides lõigake toitekaabel läbi ning murdke ja desaktiveerige laadimisukse lukustusmehhanism.

### 1.3 Elektriohutus

- ▶ Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajal tuleb toode vooluvõrgust lahti ühendada.
- ▶ Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see võimalike ohtude vältimiseks volitatud teeninduses välja vahetada.
- ▶ Ärge lükake toitekaablit toote alla ega taha. Ärge asetage toitekaablile raskeid esemeid. Ärge painutage, purustage ega puudutage toitekaablit soojusallikatega üle.
- ▶ Ärge kasutage toote toiteks pikenduskaableid, multipistikupesasid ega adaptereid.
- ▶ Pistik peab olema kergesti ligipääsetav. Kui see pole võimalik, järgige elektrijuhtmesistiku elektrieeskirju, millega toode on ühendatud, ning kõigi pooluste vooluvõrgust eraldamiseks peaks olema mehhanism (kaitse, lüliti, kontakti kaitselüliti jne).
- ▶ Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
- ▶ Ühendage seade vooluvõrgust lahti, hoides kinni ja tõmmates pistikust, mitte juhtmest.
- ▶ Veenduge, et pistik poleks märg, määrdunud ega tolmune.



### 1.4 Liikumisoht

- ▶ Ühendage toode enne teiseldamist lahti, eemaldage vee väljalaskeava ja veetorustiku ühendused. Tühjendage toote sisse jäänud vesi.
- ▶ Toode on raske, ärge liigutage üksi. Ärge hoidke toote tõstmiseks ja liigutamiseks kinni ekstrudeerivatest osadest, nagu pesu laadimise luuk. Ülemine salv tuleb liigutamiseks tihedalt fikseerida.
- ▶ Teie toode on raske; kui tegemist on trepiga, peaksid seda ettevaatlikult kandma kaks inimest. Kui toode teile peale kukub, võib see põhjustada vigastusi. Ärge lööge ega kukutage toodet kandmise ajal maha.
- ▶ Kandke toodet püstises asendis.
- ▶ Veenduge, et voolikud ja toitekaabel ei oleks kokku pandud, muljutud ega muljutud pärast toote paigaldamist pärast paigaldamist või puhastamist.





## 1.5 Paigaldamise ohutus

- ▶ Toote paigaldamiseks ettevalmistamiseks kontrollige juhendis ja paigaldusjuhendis olevat teavet ning veenduge, et elektrivõrk, puhas veetorustik ja vee väljalaskeava on sobivad. Kui ei, kutsuge kvalifitseeritud elektrik ja torulukksepp, et nad teeksid vajalikud korraldused. Nende toimingute eest vastutab klient.
- ▶ Enne toote paigaldamist kontrollige kahjustuste suhtes. Ärge alustage paigaldamist, kui toode on kahjustatud.
- ▶ Kui käed asetatakse katmata piludesse, võivad tekkida vigastused. Sulgege transpordikaitsepoltide augud plastkorkidega.
- ▶ Ärge paigaldage ega jätke toodet kohta, kus see võib kokku puutuda väliskeskkonna tingimustega.
- ▶ Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus temperatuur langeb alla 0°C.
- ▶ Ärge asetage toodet vaibale või sarnasele pinnale. See tekitab tuleohtu, kuna ei saa alt õhku vastu.
- ▶ Asetage toode puhtale, ühtlasele ja kõvale põrandale ning tasakaalustage reguleeritavate jalgadega.
- ▶ Ühendage toode maanduspistikuga, mis on kaitstud kaitsmega, mis vastab tüübisildil märgitud vooluväärtustele. Veenduge, et maanduse teostaks asjatundlik elektrik. Ärge kasutage toodet ilma sobiva maanduseta vastavalt kohalikele/riiklikele eeskirjadele.
- ▶ Ühendage toode pistikupessa, mille pinge ja sagedus vastavad tüübisildil märgitud väärtustele.
- ▶ Ärge ühendage toodet lahtistesse, nihkunud, purunenud, määrdunud, õlistesse pistikupesadesse või pistikupesadesse, mis võivad kokku puutuda veega.
- ▶ Kasutage tootega kaasas olevat uut voolikukomplekti. Ärge kasutage vanu voolikukomplekte uuesti. Ärge tehke voolikutele täiendusi.
- ▶ Ühendage vee sisselaskevoolik otse veekraaniga. Rõhk kraanist peab olema vähemalt 0,1 MPa (1 bar) ja maksimaalselt 1 MPa (10 baari). Ühe minuti jooksul peaks kraanist jooksma 10–80 liitrit vett, et toode korralikult töötaks. Kui vee rõhk on üle 1 MPa (10 baari), tuleb paigaldada rõhualandusventiil. Maksimaalne lubatud temperatuur on 25°C.
- ▶ Ühendage vee väljalaskevooliku ots musta vee väljalaskeava, kraanikaussi või vanni külge.
- ▶ Asetage toitekaabel ja majad kohtadesse, kus pole komistamise ohtu.

- ▶ Ärge paigaldage toodet ukse, lükandukse taha või muusse kohta, mis takistab ukse täielikku avanemist.
- ▶ Kui tootele tuleb paigaldada kuivati, kinnitage see sobiva ühendusseadmega, mille saate volitatud teenindusest.
- ▶ Ülemiste kandikute eemaldamisel on oht kokku puutuda elektriliste detailidega. Ärge demonteerige toote ülemist salve.
- ▶ Asetage toode mööbli servadest vähemalt 1 cm kaugusele.



## 1.6 Kasutusohutus

- ▶ Kasutage ainult pesumasinatele sobivaid pesuaineid, pehmendajaid ja lisaaineid.
- ▶ Ärge kunagi kasutage tootes keemilisi lahusteid. Nendel materjalidel on plahvatusoht.
- ▶ Ärge kasutage defektsete või kahjustatud tooteid. Ühendage toode lahti (või lülitage välja kaitse, millega see on ühendatud), keerake veekraan kinni ja helistage volitatud teenindusse.
- ▶ Ärge asetage süüteallikaid (põlev küünal, sigaretid jne) ega soojusallikaid (triikraud, ahjud, ahjud jne) toote peale ega lähedusse. Ärge asetage toote lähedusse süttivaid/plahvatusohtlikke materjale.
- ▶ Ärge seiske toote peal.
- ▶ Ühendage toode lahti ja keerake kraan kinni, kui te toodet pikema aja jooksul ei kasuta.
- ▶ Pesuaine/hooldusmaterjalid võivad pesuvahendisahktlist välja pritsida, kui see masina töötamise ajal avatakse. Pesuaine kokkupuude naha ja silmadega on ohtlik.
- ▶ Veenduge, et lemmikloomad ei roniks toote sisse. Enne kasutamist kontrollige toote sisemust.
- ▶ Ärge avage jõuga lukustatud laadimisluuki. Uks avaneb, kui pesu on lõppenud. Kui uks ei avane, kasutage jaotises Veaotsing toodud vea "laadimisuks ei avane" lahendusi.
- ▶ Ärge peske elemente, mis on saastunud bensiini, petrooleumi, benseeniga, reduktoore, alkoholi või muude kergestisüttivate või plahvatusohtlike materjalide ja tööstuskemikaalidega.
- ▶ Ärge kasutage otse keemilist puhastusvahendit ega peske, loputage ega tsentrifuugige keemilise puhastusvahendiga saastunud pesu.
- ▶ Ärge asetage oma käsi pöörlevasse trumliisse. Oodake, kuni trummel enam ei pöörle.

- ▶ Ärge asetage oma käsi ega metallesemeid pesumasina alla.
- ▶ Pestes pesu kõrgel temperatuuril, kõrvetab väljavoolav pesuveesi nahaga kokkupuutel, nt. Kui väljalaskevoolik on kraaniga ühendatud. Ärge puudutage väljalaskevett.
- ▶ Biokile moodustumise ja ebameeldiva lõhna vältimiseks järgige järgmisi ettevaatusabinõusid:
  - Veenduge, et ruum, kuhu pesumasin on paigutatud, oleks hästi ventileeritud.
  - Programmi lõppedes pühkige lõõtsa ja laadimiskukse klaasi kuiva ja puhta lapiga.
- ▶ Laadimise luugi klaas kuumeneb kõrgel temperatuuril pesemisel. Seetõttu ärge lubage eriti lastel pesu ajal puudutada laadimislugi klaasosa.



## **1.7 Hooldus- ja puhastusohutus**

- ▶ Ärge peske toodet survepesuritega, pihustades auru, vett ega valades vett.
- ▶ Ärge kasutage toote puhastamisel teravaid ja abrasiivseid tööriistu. Ärge kasutage puhastamise ajal majapidamispuhastusvahendeid, seepi, pesuainet, gaasi, bensiini, lahustit, alkoholi, lakki jne.
- ▶ Lahusteid sisaldavad puhastusvahendid võivad lõhnata mürgiste aurude järele, nt. Puhastuslahusti. Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid.
- ▶ Kui avate selle puhastamiseks, võib pesuainesahtlis olla pesuainejääke.
- ▶ Ärge võtke tühjenduspumba filtrit lahti, kui toode töötab.
- ▶ Masina temperatuur võib tõusta kuni 90°C. Põletusohu vältimiseks puhastage filtrit pärast vee jahtumist masinas.

## 2 Olulised keskkonnakaitsejuhised

### 2.1 WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:

Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.



See sümbol näitab, et toodet ei utiliseerita pärast selle eluea lõppu koos muu olmeprügiga. Kasutatud toode tuleb tagastada ametlikku elektri- ja elektroonikatoodete käitluse kogumispunkti. Selliste kogumispunktide leidmiseks pöörduge palun kohalike ametivõimude või toote teile müünud jaemüüja poole. Igal majapidamisel on vanade seadmete tagastamisel ja taaskäitlusse suunamisel oluline roll. Kasutatud seadme korrektne käitlemine aitab ära hoida negatiivseid tagajärgi keskkonna ja tervise jaoks.

### RoHS-direktiivi täitmine:

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

### Teave pakendi kohta



Vastavalt meie riiklikule seadusandlusele on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.

## 3 Kasutusotstarve

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodus majapidamises. See ei sobi kommertskasutuseks ja seda ei tohi kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Seadet võib kasutada ainult vastava märgistusega pesu pesemiseks ja loputamiseks.
- Tootja loobub igasugusest vastutusest seoses ebaõige kasutamise ja transpordiga.
- Toote eluiga on 10 aastat. Selle aja jooksul on saadaval originaalvaruosad, mis tagavad seadme nõuetekohase töö.

## 4 Tehnilised näitajad

Tarnija nimi või kaubamärk	Beko
Mudeli nimi	B3WF U 7744 WB 7002740001
Kõrgus (cm)	84
Laius (cm)	60
Sügavus (cm)	49.6
Üks veesisend / kaks veesisendit	• / -
• Saadaval	
Electrical input (V/Hz)	230 V / 50Hz
Summaarne voolutugevus (A)	10
Summaarne võimsus (W)	2200
Põhimudeli kood	1317



# ENERG



## BEKO

modeliteabe → (\*)



Tooteandmebaasis talletatava modeliteabe leiate järgmiselt veebisaidilt, otsides energiamärgisel olevat mudelinumbrit (\*) : <https://eprel.ec.europa.eu/>



**HOIATUS.** Kuluväärtused kohalduvad juhul, kui juhtmeta võrguühendus on välja lülitatud.

## 4.1 Paigaldamine

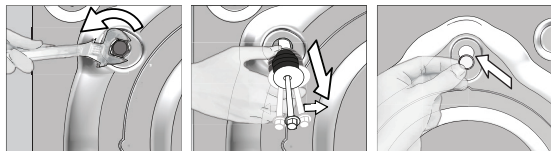
- Pöörduge toote paigaldamiseks lähima volitatud hooldustehniku poole.
- Paigalduskoha ning elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.
- Toote kohaleasetamisel pärast paigaldamist või puhastamist vältige vee sisse- ja väljalaskevoolikutete ning toitejuhtme kokkusurumist, muljumist ja väänamist.
- Veenduge, et toote paigaldab ja ühendab elektrisüsteemiga volitatud hooldustehnik. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.
- Enne paigaldamist vaadake, et tootel ei oleks defekte. Defektide esinemisel ärge laske toodet paigaldada. Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

### 4.1.1 Sobiv paigalduskoht

- Paigaldage seade kõvale ja tasasele põrandale. Ärge asetage seda pikkade narmastega vaibale vms pinnale.
- Pesumasina ja kuivati kogukaal (koos pesu ja veega) ja üksteise peale asetatuna on 180 kg. Asetage toode piisava kandevõimega kindlale ja ühetasasele põrandale!
- Ärge jätke toitejuhet seadme alla.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus temperatuur langeb alla 0 °C.
- Vibratsiooni ja müra vähendamiseks on soovitatav jätta masina külgedele vaba ruumi.
- Astmelise põranda korral ärge paigutage seadet astme servale või platvormile.
- Ärge asetage pesumasinale ega kasutage pesumasina peal soojusallikaid nagu kuumusplaadid, triikraud, ahjud jne.

### 4.1.3 Transpordifiksaatorite eemaldamine

1. Keerake kõik poldid asjakohase võtmega lahti, kuni neid saab lõdvalt keerata.
2. Ettevaatlikult transpordipolte keerates eemaldage need masina küljest.
3. Paigaldage tagaküljel paiknevatesse avadesse plastkatted, mille leiате kasutusjuhendi kotist.



**ETTEVAATUST!** Eemaldage transpordipoldid enne pesumasina kasutamist! Muidu saab toode kahjustada.



Hoidke transpordipolte kindlas kohas – teil võib neid tulevikus pesumasina transportimisel vaja minna.

Paigaldage transpordipoldid nende eemaldamisele vastupidises järjekorras.

Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipollideta!

#### 4.1.4 Seadme ühendamine veetorstikuga

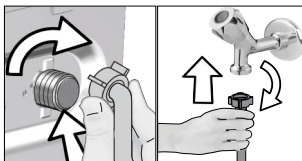


Toote tööks vajalik veesurve on 1–10 baari (0,1–1 MPa). Et masin töötaks tõrgeteta, peab täiesti avatud kraanist ühe minuti jooksul välja voolama 10–80 liitrit vett. Kui veesurve on suurem, paigaldage reduktsioonklapp.



**ETTEVAATUST!** Ühe sisselaskeavaga mudelid ei tohi ühendada kuumaveetoriga. Sellisel juhul võib pesu kahjustada saada või seade töö katkestada ja kaitserežiimile lülituda.

**ETTEVAATUST!** Ärge kasutage uut seadet vanade või kasutatud sisselaskevoolikutega. Need võivad põhjustada pesu määrdumist.



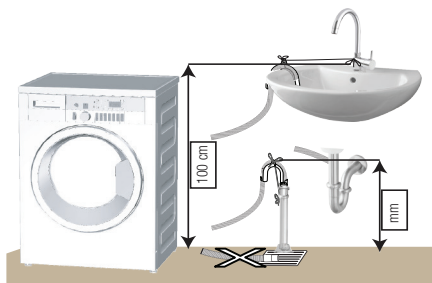
1. Keerake vooliku mutrid käega kinni. Ärge kunagi kasutage mutrite kinnikeeramiseks mutrivõtit.
2. Pärast vooliku ühendamist kontrollige, kas ühenduskohad lekivad, keerates kraanid täielikult lahti. Lekete korral keerake kraan kinni ja eemaldage mutter. Pärast tihendi kontrollimist keerake mutter korralikult kinni. Veelekete ja nendest põhjustatud kahjustuste vältimiseks veenduge, et seadme mittekasutamisel on kraanid kinni keeratud.

#### 4.1.5 Tühjendusvooliku ühendamine äravoolutoruga

- Ühendage tühjendusvoolik otse äravoolutoru, kloseti või vanniga.



**ETTEVAATUST!** Kui voolik vee väljalaskmise ajal lahti tuleb, tekib pesuruumis uputus. Kuuma pesuveega kõrvetada saamise oht! Et vältida selliseid olukordi ja veenduda, et masina vee sissevõtmine ja väljalaskmine toimub probleemideta, kinnitage tühjendusvoolik korralikult.



- Ühendage tühjendusvoolik vähemalt 40 cm ja kuni 100 cm kõrgusele.
- Kui tühjendusvoolik paigaldada põrandale või põranda lähedale (kõrgus põrandast alla 40 cm) järsu tõusunurgaga, siis on vee äravool raskendatud ja pesu võib jääda liiga märjaks. Sestap järgige joonisel näidatud kõrgusi.

- Et vältida musta vee voolamist tagasi masinasse ja hõlbustada vee äravoolu, ärge pange vooliku otsa väljavoolanud vee sisse ega suruge seda kanalisatsiooniavas rohkem kui 15 cm sügavusele. Kui voolik on liiga pikk, lõigake see lühemaks.
- Vooliku peal ei tohi tallata ja vooliku otsa ei tohi painutada ega muljuda äravoolutoru ja masina vahele.
- Kui voolik on liiga lühike, kasutage selle pikendamiseks pikendusvoolikut (originaal). Voolik ei tohi olla pikem kui 3,2 m. Veeleketest tingitud kahju vältimiseks tuleb väljalaskevooliku ja pikendusvooliku ühendus sobiva fiksaatoriga kinnitada, et see lahti ei tuleks ja lekkima ei hakkaks.

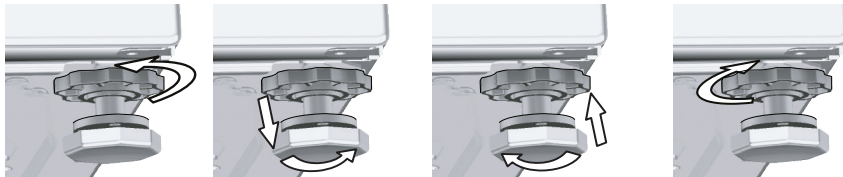
#### 4.1.6 Seadme jalgade reguleerimine



**ETTEVAATUST!** Et toote töömüra ja vibratsioon oleksid minimaalsed, peab see olema loodis ja toetuma kindlalt jalgadele. Masina loodimiseks reguleerige selle jalgu. Muidu võib toode kohalt nihkuda ning ümberkaudseid objekte muljuda või vibreerima hakata.

**ETTEVAATUST!** Ärge kasutage lukustusmutrite avamiseks tööriistu. Muidu võite neid vigastada.

1. Keerake pesumasina jalgade lukustusmutrid käega lahti.
2. Reguleerige jalgu nii, et seade seisaks stabiilselt ja ei kõiguks.
3. Keerake kõik lukustusmutrid uuesti käega kinni.



#### 4.1.7 Seadme ühendamine vooluvõrku

Ühendage toode maandatud seinakontakti, mida kaitseb 16 A kaitse. Meie firma ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida toote kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).

- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Elektriühela juhtmestik peab vastama seadme nõuetele. Soovitav on kasutada rikkevoolukaitselülitiit (GFCI).
- Toitejuhtme pistik peab olema pärast seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.
- Kui kohaliku elektrisüsteemi kaitsme või rikkevoolu kaitselüliti nimivoolutugevus on alla 16 ampri, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitse.
- Võrgupinge peab vastama lõigus "Tehnilised näitajad" toodud pingele.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusjuhtmeid ega harupesasid.



**ETTEVAATUST!** Vigastatud toitejuhtmed tuleb lasta välja vahetada volitatud hooldustehnikul.

#### 4.1.8 Esmakordne kasutamine



Enne, kui asute toodet kasutama, veenduge, et kõik lõikudes „Olulised ohutus- ja keskkonnakaits juhised“ ja „Paigaldamine“ kirjeldatud ettevalmistused on tehtud.

Et valmistada toode ette pesupesemiseks, tehke esimene pesu trumli puhastamise programmiga. Kui see programm pole teie masinas saadaval, kasutage lõigus 4.4.2. kirjeldatud meetodit.



Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.

Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga võib seadmesse olla jäänud veidi vett. See ei kahjusta toodet.



## 4.2 Ettevalmistused

### 4.2.1 Pesu sorteerimine

- Sortige pesu kangatüübi, värvi, määrumisastme ja lubatud veetemperatuuri järgi.
- Järgige alati riiete etiketidel olevaid juhiseid.

### 4.2.2 Pesu ettevalmistamine pesemiseks

- Metalldetailidega (nt tugikaared, rihmapandlad, metallnööbid) esemed võivad pesumasinat kahjustada. Eemaldage metalldetailid või asetage metalldetailidega esemed pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Eemaldage taskutest kõik esemed (nt mündid, pastakad ja kirjaklambrid), keerake taskud pahupidi ja pühkige harjaga üle. Taskutesse jäänud esemed võivad tekitada müra või masinat kahjustada.
- Pisiesemed (nt laste sokid, nailonsukad jms) asetage pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Kardinaid masinasse asetades ärge suruge neid kokku. Eemaldage kardinatate riputusklambrid.
- Tõmmake lukud kinni, õmmelge lahtised nööbid kindlalt ette ja parandage lõhkikärisenud kohad.
- Peske pesu etikettidega „Masinpesu“ või „Käsipesu“ ainult spetsiaalseid programme kasutades.
- Ärge peske koos värvilisi ja valgeid esemeid. Uued tumedat värvi puuvillased esemed võivad väga tugevalt värvi anda. Peske neid eraldi.
- Tugevaid plekke tuleb enne pesemist töödelda. Kahtluste korral küsige nõu keemilisest puhastusest.
- Kasutage ainult masinpesuks sobivaid värve/värvimuutjaid ja kattakivieemaldajaid. Järgige alati pakendil olevaid juhiseid.
- Peske pükse ja õrnu esemeid pahempidi keeratuna.
- Angooravillast esemeid hoidke enne pesemist paar tundi sügavkülmutikus. See aitab vähendada villakiudude lahtitulemist.
- Jahu, lubjatolm, piimapulber jms tuleb enne pestava eseme seadmesse panemist põhjalikult maha raputada. Aja jooksul võivad pesule ladestunud tolm ja pulberjad ained koguneda masina sisedetailidele ja masinat kahjustada.

### 4.2.3 Näpunäited energia ja vee säästmiseks

Alljärgnev teave aitab teil toodet kasutades keskkonda ning energia ja vett säästa.

- Kasutage toodet valitud programmi jaoks suurimal lubatud võimsusel, kuid vältige ülekoormust. Vt „Programmide ja kulu tabel“.
- Järgige alati pesuvahendi pakendil olevaid temperatuurivaliku juhiseid.
- Vähemäärdundud pesu peske madalal temperatuuril.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrdundud, kasutage lühemaid programme.
- Kui riided ei ole tugevalt määrdundud ja neil ei ole plekke, ärge kasutage eelpesu ja kõrget temperatuuri.
- Kui kavatsete kuivatada pesu kuivatis, valige pesemise käigus suurim soovitatud tsentrifuugimiskiirus.
- Ärge kasutage pakendil ettenähtud kogusest rohkem pesuvahendit.

### 4.2.4 Pesu asetamine masinasse

1. Avage pesumasina uks.
2. Asetage pesu lõdvalt masinasse.
3. Lükake seadme uks kinni, kuni kuulete klõpsu. Veenduge, et ükski ese pole ukse vahele jäänud. Programmi töötamise ajal on pesumasina uks lukustatud. Uks avaneb kohe pärast pesuprogrammi lõppu. Seejärel saate ukse avada. Kui uks ei avane, kasutage jaotises „Probleemi lahendamine“ pakutud lahendusi tõrkele „Pesumasina ust ei saa avada“.

### 4.2.5 Õiged pesukogused

Maksimaalne pesukogus sõltub pesu tüübist, määrumisastmest ja soovitud pesuprogrammist.

Masin reguleerib veekogust automaatselt sellesse asetatud pesu kaalu järgi.

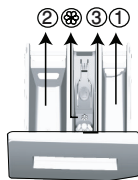


**HOIATUS.** Järgige jaotise „Programmide ja kulu tabel“ juhiseid. Kui seadmes on liiga palju pesu, ei pruugi parim tulemus jääda. Samuti võib tekkida müra ja vibratsioon.

## 4.2.6 Pesuvahendi ja pesupehmdendaja kasutamine



Kui kasutate pesuvahendit, pesupehmdendajat, tärpeldusainet, riidevärvi, pesuvalgendit või katlakivieemaldajat, lugege pakendil tootja juhiseid ja järgige koguste kohta antud soovitusi. Kasutage mõtetopsi, kui see on olemas.



Pesuvahendi sahtel on jagatud kolmeks lahtriks:

- (1) eelpesuvahend
- (2) põhipesuvahend
- (3) pesupehmdendaja
- (⊛) lisaks on pesupehmdendaja lahtris sifoonitükk.

### Pesuvahend, -pehmdendaja ja muud puhastusvahendid

- Lisage pesuvahend ja pesupehmdendaja enne programmi käivitamist.
- Ärge jätke pesuvahendi sahtlit pesutsükli ajaks avatuks.
- Kui programm ei sisalda eelpesu, siis ärge pange pesuvahendit eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Kui programm sisaldab eelpesu, ärge pange vedelat pesuvahendit eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Pesuvahendi koti või jaotuspalli kasutamisel ärge valige eelpesuga programmi. Asetage pesuvahendi kott või jaotuspall koos pestavate esemetega trumlisse.
- Kui kasutate vedelat pesuvahendit, ärge unustage asetamast vedela pesuvahendi mahutit põhipesu lahtrisse (lahter nr 2).

### Pesuvahendi tüübi valimine

Pesuvahendi tüüp on leeb pesuprogrammist, pestavate esemete tüübist ja värvusest.

- Värvilist ja valget pesu peske erinevate pesuvahenditega.
- Õrnast materjalist riideid peske ainult õrnale pesule sobiva spetsiaalse pesuvahendi (vedel pesuvahend, villašampoon vms) ja soovitatud programmidega.
- Tumedat värvi riide ja vatitekkide pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit.
- Villast pesu peske soovitatud programmi ja villapesuvahendiga.
- Erinevate kangaste jaoks soovitatud programmide kohta lugege programmide kirjelduse osa.
- Kõik pesuvahendeid käsitlevad soovitusel kehtivad programmide valitava temperatuurivahemiku korral.



**HOIATUS.** Kasutage ainult pesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid.

**HOIATUS.** Ärge kasutage seebipulbrit.

### Pesuvahendi koguse reguleerimine

Kasutatava pesuvahendi hulk on leeb pestavate esemete kogusest, määrumisastmest ja veekaredusest.

- Ärge kasutage pesuvahendit pakendil soovitatud kogusest rohkem, et vältida liigse vahu teket, ebapiisavat loputamist, raha raiskamist ja muidugi ka keskkonna reostamist.
- Väiksema koguse või vähem määratud pesu korral kasutage vähem pesuvahendit.

### Pesupehmdendaja kasutamine

Valage pesupehmdendaja pesuvahendi sahtli pesupehmdendaja lahtrisse.

- Ärge kasutage pesupehmdendajat lubatust rohkem (tähis >max<).
- Kui pesupehmdendaja ei ole enam voolav, lahjendage seda enne pesuvahendi sahtlisse panemist veega.

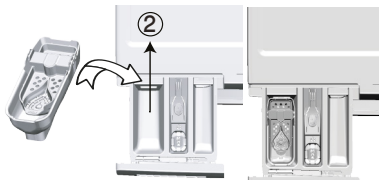


**HOIATUS.** Kasutage ainult vedel pesuvahendeid või muid puhastustooteid, mis on mõeldud kasutamiseks just pesumasinas ja kanga pehmdamiseks.

## Vedela pesuvahendi kasutamine

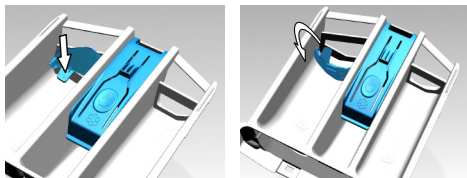
### Kui tootega on kaasas vedela pesuvahendi tops:

- Asetage vedela pesuvahendi mahuti lahtrisse nr 2.
- Kui vedel pesuvahend on liiga paks, lahjendage seda enne pesuvahendi mahutisse kallamist veega.



### Kui seadmel on vedelpesuvahendi osa, arvestage järgmisega.

- Kui soovite kasutada vedelat pesuvahendit, vajutage seadme pööramiseks näidatud punkti. Eemalduv osa toimib vedela pesuvahendi tõkkena.



### Kui tootega ei ole kaasas vedela pesuvahendi topsi:

- Ärge kasutage vedelpesuvahendit eelpesuvahendina.
- Lõppkellaaja funktsiooni kasutamisel programmi käivitamiseks hilisemal ajal määrib vedel pesuvahend riideid. Lõpuajafunktsiooni kasutamisel ärge kasutage vedelpesuvahendit.

### Pesugeeli või -tablettide kasutamine

- Kui kasutate vedelat pesugeeli ja teie tootel ei ole spetsiaalset vedela pesuvahendi nõud, pange pesugeel vee esimese sissevõtu ajal põhipesu lahtrisse. Kui teie tootel on vedela pesuvahendi mahuti, täitke see enne pesuprogrammi käivitamist pesuvahendiga.
- Kui kasutate paksu konsistentsiga pesugeeli või kapseldatud vedelat pesuvahendit, pange see enne pesuprogrammi käivitamist otse trumliisse.
- Asetage pesutablett põhipesu lahtrisse (lahter nr 2) või enne pesuprogrammi käivitamist otse trumliisse.

### Tärgeldusvahendi kasutamine

- Nii vedel kui ka pulbriline tärgeldusaine ja riidevärv pannakse pesupehmedaja lahtrisse.
- Ärge kasutage ühe ja sama pesutsükli ajal korraga nii pesupehmedajat kui ka tärgeldusvahendit.
- Pärast tärgeldusvahendi kasutamist pühkige toote sisepindu puhta niiske lapiga.

### Katlakivieemaldaja kasutamine

- Vajaduse korral kasutage katiakivieemaldajaid, mis on mõeldud spetsiaalselt pesumasinatele.

### Pesuvalgendi kasutamine

- Valige eelpesu sisaldav programm ja lisage pesuvalgendi eelpesu alguses. Ärge pange pesuvahendit eelpesuvahendi lahtrisse. Teine võimalus on valida lisaloputusega programm ja lisada pesuvalgendi pesuvahendisahtli kaudu sel ajal, kui toode võtab sisse esimest loputusvett.
- Pesuvalgendit ja pesuvahendit ei tohi kokku segada.
- Lisage pesuvalgendit väga vähe (umbes 50 ml) ja loputage riideid põhjalikult, sest valgendi põhjustab nahaärritust.
- Ärge valage valgendit pestavatele esemetele.
- Ärge kasutage seda värvilise pesu korral.
- Hapnikupõhise pleegitusvahendi kasutamise korral valige programm, mis peseb pesu madalal temperatuuril.
- Hapnikupõhise valgendit saab kasutada koos pesuvahendiga. Kui aga pesuvalgendi ja pesuvahend on erineva konsistentsiga, pange pesuvahend esimesena pesuvahendisahtli lahtrisse nr 2 ja oodake, kuni see vee sissevõtu ajal välja voolab. Pesuvalgendi lisage sama sahtli kaudu enne, kui masin vee sissevõtu lõpetab.

## 4.2.7 Näpunäiteid pesu pesemiseks

		Rõivad			
		Heledates toonides ja valge pesu	Värviline pesu	Musta värvi või tumedates toonides pesu	Õrn materjal, villane, siid
		(Soovituslik temperatuurivahemik olenevalt määrumisastmest: 40–90 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik olenevalt määrumisastmest: külm –40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik olenevalt määrumisastmest: külm –40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik olenevalt määrumisastmest: külm –30 °C)
<b>Määrumisaste</b>	<b>Tugevalt määratud</b>  (raskesti eemaldatavad plekid: nt rohu-, kohvi-, puuvilja- ja vereplekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödelda või kasutada eelpesu. Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendit.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	<b>Mõõdukalt määratud</b>  (näiteks kraele ja mansettidele jäänud plekid)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendit.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	<b>Kergelt määratud</b>  (silмага nähtavaid plekke pole)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutada tohib pesuvahendeid, mis ei sisalda pesuvalgendit.	Värvilisele ja tumedates toonides pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.

## 4.2.8 Programmi tööaja kuvamine

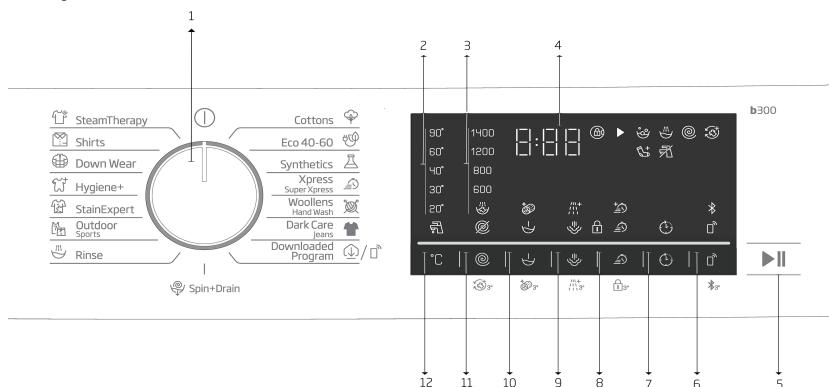
Programmi tööaeg kuvatakse programmi valimisel seadme ekraanile. Programmi tööaega reguleeritakse programmi töötamise ajal automaatselt olenevalt pestavate esemete kogusest, vahu tasemest, pesukoguse tasakaalustatusest, voolukõikumistest, veesurvest ja programmiseadistustest.

**ERIJUHUTUM.** Puuvillaste esemete pesuprogrammi ja puuvillaste esemete säästliku pesuprogrammi alguses kuvatakse ekraanile poole koguse esemete pesemisaeg, mis on kõige tavalisem. Pärast programmi käivitamist kuvatakse 20-25 minuti pärast tegelik programmi tööaeg. Juhul kui tuvastatud pesukogus on rohkem kui pool, reguleeritakse pesuprogrammi automaatselt vastavaks ja programmi tööaega suurendatakse automaatselt. Seda muutust saate jälgida ekraanil.

Sümbolite tabel

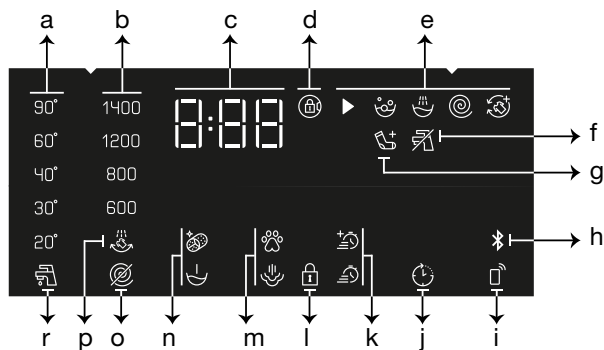

## 4.3 Toote kasutamine

### 4.3.1 Juhtpaneel



- 1 - Programmi Valiku nupp
- 2 - Temperatuuri taseme tuled
- 3 - Tsentrifuugimistaseme märgutuled
- 4 - Ekraan
- 5 - Käivitus-/seiskamisnupp
- 6 - Kaugjuhtimise nupp
- 7 - Lõpukellaaja seadistusnupp
- 8 - Abifunktsiooni nupp 3
- 9 - Abifunktsiooni nupp 2
- 10 - Abifunktsiooni nupp 1
- 11 - Tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nupp
- 12 - Temperatuuri reguleerimise nupp

### 4.3.2 Ekraanil kuvatavad sümbolid



- a- Temperatuuri indikaator
- b- Tsentrifuugimiskiiruse indikaator
- c- Kestuse teave
- d- Ukseluku aktiveerimise sümbol
- e- Programmi järelindekaator
- f- Puuduliku vee indikaator
- g- Esemel lisamise näidik
- h- Bluetooth-ühenduse indikaator
- i- Kaugjuhtimispuldil indikaator
- j - Edasilükatud käivitamise lubamise indikaator
- k - Abifunktsioonide näidikud 3
- l- Lapseluku aktiveerimise sümbol
- m- Abifunktsioonide indikaatorid 2
- n- Abifunktsioonide indikaatorid 1
- o- Indikaator „Tsentrifuugimiseta“
- p- Loputuse pausil oleku indikaator
- r- Külma vee indikaator



Selles jaotises masina kirjeldamiseks kasutatud joonised on skemaatilised ja ei pruugi täpselt vastata teie masina omadustele.

### 4.3.3 Programmide ja kulu tabel

BS		Pomočne funkcije									
Programme (°C)	Maksimumkogus (kg)	Veekulu (l)	Energiajaku (kWh)	Maksimumkiirus	Kiirpesu+	Eelpesu	Lisaloputus	Aurutamine	Kortsumis astane+	alitiv temperatuuri vahemik °C	
Cottons	90	7	94	2.30	1400	•	•	•	•	•	Külm - 90
	60	7	94	1.70	1400	•	•	•	•	•	Külm - 90
	40	7	92	0.950	1400	•	•	•	•	•	Külm - 90
Eco 40 - 60	40 ***	7	45	0.646	1400						40-60
	40 ***	3.5	36	0.405	1400						40-60
	40 ***	2	28	0.200	1400						40-60
Synthetics	60	3	65	1.20	1200	•	•	•	•	•	Külm - 60
	40	3	63	0.85	1200	•	•	•	•	•	Külm - 60
Xpress / Super Xpress	90	7	66	2.15	1400	•		•	•	•	Külm - 90
	60	7	66	1.15	1400	•		•	•	•	Külm - 90
	30	7	66	0.20	1400	•		•	•	•	Külm - 90
Xpress / Super Xpress+Fast+	30	2	39	0.15	1400	•		•	•	•	Külm - 90
Woollens/Hand Wash	40	1.5	53	0.50	1200			•			Külm - 40
Shirts	60	3	57	1.20	800	•	•	•	*	•	Külm - 60
Dark Care/ Jeans	40	3	75	0.80	1200	•	•	*	•	•	Külm - 40
Outdoor / Sports	40	3	51	0.45	1200		•				Külm - 40
Stain Expert	60	3.5	75	1.55	1400	•	•				30-60
Hygiene+	90	7	120	2.8	1400			*	*		20-90
Down Wear	60	1.5	75	1.20	800			•	•		Külm - 60
Steam Therapy	-	1	1.1	0.11	-				*		-
Trumli puhastus+	90	-	73	2.6	600				*		90
Downloaded Program(Allalaaditud programm)*****											
Segu	40	3	68	0.75	800	•	•		•	•	Külm - 40
Kardinad	40	2	86	0.65	800		•	*			Külm - 40
Pehmed mänguasjad	40	1	53	0.50	1200			*			Külm - 40
Saunalina	60	2	75	1.20	800			*	•		Külm - 60

• : Valitav.

\* : Automaatselt valitav, ei saa tühistada.

\*\*\* : Eco 40-60 temperatuuriga 40 °C on katseprogramm vastavalt standardile EN 60456:2016/A11:2020 ja energiamärgise katseprogramm vastavalt komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2019/2014.

\*\*\*\*\* : Neid programme saab kasutada rakendusega HomeWhiz. Energiatarve võib ühendusega suureneda.

- : Maksimumkogust vt programmi kirjeldusest.



Olenevalt pesumasina mudelist võivad tabelis kirjeldatud lisafunktsioonid erineda.

Vee- ja elektrikulu võib varieeruda olenevalt veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, lisafunktsioonide kasutamisest, tsentrifuugimiskiirusest ja pingekõikumistest.

Valitud programmi pesemiskestust näete pesumasina ekraanil. Sõltuvalt masinasse pandud pestavate esemete kogusest võib ekraanile kuvatud pesutsükli tööaeg tegelikust pesutsükli tööajast 1-1,5 tunni võrra erineda. Pesutsükli kestust värskendatakse pesemise alguses.

“Tootjaettevõtte võib muuta lisafunktsioonide valikut. Uusi valikuid saab lisada või muuta”.

„Tsentrifuugimiskiirus võib vastavalt programmile varieeruda, kuid see ei ületa kunagi masina maksimaalset tsentrifuugimiskiirust.“

Valige alati võimalikult madal temperatuur. Energiatarbimise osas on kõige tõhusamad programmid tavaliselt need, mis töötavad madalamal temperatuuril ja pikema kestusega.

Müra ja järelejäänud niiskusesisaldust mõjutab tsentrifuugimiskiirus: mida suurem tsentrifuugimiskiirus tsentrifuugimisel, seda suurem on müra ja seda väiksem on järelejäänud niiskusesisaldus.

## Kuluväärtused (ET)

	Temperatuuri valimine (°C)	Tsentrifuugimiskiirus (p/min)	Täitekogus (kg)	Programmi kestus (hh:mm)	Energiatarbimine (kWh/tsükkel)	Veetarbimine (l/tsükkel)	Pesu temperatuur (°C)	Allesjääv niiskusesisaldus (%)
Eco 40-60	40	1400	7	3:27	0,646	45.00	34	53
	40	1400	3.5	2:41	0.405	36.00	27	53
	40	1400	2	2:41	0,200	28.00	22	55.9
Cottons	20	1400	7	03:15	0.700	92.00	20	53.9
Cottons	60	1400	7	03:15	1.700	94.00	60	53.9
Synthetics	40	1200	3	02:10	0.850	63.00	40	40
Xpress/Super Xpress	30	1400	7	00:28	0.200	66.00	23	62

Muude programmide jaoks peale programmi eco 40-60 antud väärtused on vaid soovituslikud.

### 4.3.4 Programmi valimine

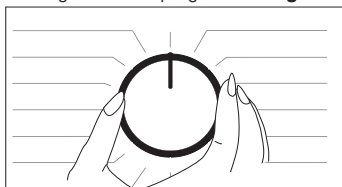
- 1 Valige pesu tüüpi, kogust ja määrdumisastet arvestades sobiv programm, juhindudes allpool olevast „Programmide ja kulu tabelist“.



Programmid kasutavad vastavale kangatüübile sobivat suurimat tsentrifuugimiskiirust.

Programmi valimisel arvestage alati kangatüüpi, värvust, määrdumisastet ja lubatud veetemperatuuri.

- 2 Valige soovitud programm **Programmi Valikunupuga**.



### 4.3.5 Programmid

#### • Eco 40-60

Programm eco 40-60 on võimeline puhastama samas tsüklis normaalselt määratud puuvillast pesu temperatuuril 40 ° C või 60 ° C ning seda programmi kasutatakse ELI ökodisaini õigusaktide järgimise hindamiseks.

Selle programmi tööaeg on teistest programmidest pikem, kuid see säästab oluliselt energiat ja vett. Tegelik veetemperatuur võib esitatud pesutemperatuurist erineda. Kui panete seadmesse vähem pesu (näiteks poole kogusest või vähem), võivad programmi etappide tööajad automaatselt lüheneda. Sel juhul väheneb ka energia ja vee tarbimine.

### • Cotton (Puuvilj)

See programm on mõeldud vastupidavate puuvillaste esemete (linad, voodiriided, käterätid, hommikumantlid, aluspesu jms) pesemiseks. Kui vajutate kiirpesufunktsiooni nuppu, on programmi kestus märgatavalt väiksem, aga tõhus pesemistulemus tagatakse intensiivsete pesemislülitustega. Kui te ei vajuta kiirpesufunktsiooni nuppu, tagatakse väga hea pesemis- ja loputustulemus teie väga määratud pesu jaoks.

### • Synthetics (Sünteeetika)

Selle programmiga saate pesta näiteks särke, pluuse, sünteeetika ja puuvilla segust kangaid jne. Programmi kestus lüheneb märkimisväärselt ja korralik pesemistulemus on tagatud. Kui te ei vajuta kiirpesufunktsiooni nuppu, tagatakse väga hea pesemis- ja loputustulemus teie väga määratud pesu jaoks.

### • Woollens/Hand Wash (Käisipesu)

Kasutage villaste/õrnade esemete pesemiseks. Valige vastavalt riideesemete etikettidele sobiv pesutemperatuur. Riideid pestakse väga õrnade liigitustega, et neid mitte kahjustada.

### • Hygiene+ (Hügieen+)

Auruetapp programmi alguses leotab mustuse riide küljest lahti.

See pika tööajaga programm sobib erinevate esemete (beebiriided, voodilina, aluspesu jms puuvillased esemed) allergiavastaseks ja hügieeniliseks pesemiseks kõrgetel temperatuuridel intensiivse ja pika pesutsükliga. Auruetapp programmi alguses, pikk kuumutus ja lisaloputus tagavad eriti hügieenilise tulemuse.

• Briti Allergia Sihtasutus (Allergy UK) katsetas seda programmi temperatuuril 60 °C ning tõendas selle tulemuslikkust bakterite ja hallituse kõrvaldamisel.



Allergy UK on British Allergy Association'i kaubamärk. Seal of Approval on mõeldud suuniseks neile, kes vajavad soovitud toote kohta, et seonduv toode piirab / vähendab / kõrvaldab allergeene või vähendab nende kogust oluliselt keskkonnas, kus on allergik. Selle eesmärk on tagada kindlustunne, et need tooted on teaduslikult katsetatud või läbi vaadatud, et tagada mõõdetavad tulemused.

### • Down Wear (Udusulgtekid)

See programm on mõeldud jakkide, vestide, jopede jms sulgi sisaldavate esemete pesemiseks, kui nende etiketil on märg "masinpestav". Spetsiaalne tsentrifuugimine tagab, et vesi jõuab sulgede vahel olevatesse lõhedesse.

### • Spin+Drain (Tsentrifuugi + pumpa)

Seda funktsiooni saate kasutada vee eemaldamiseks riideesemetelt või vee äravooluks seadmest.

### • Rinse (Loputus)

Kasutamiseks juhul, kui soovite eraldi loputada või kasutada tärglist.

### • Kardina\*\*\*\*

See programm on mõeldud tülili ja kardinate pesemiseks. Et nende võrguga tekstuur põhjustab liigset vahutamist, pange põhipesuvahendi lahtrisse väike kogus pesuvahendit. Spetsiaalne tsentrifuugimine tagab tülli ja kardinate vähem kortsumise. Ärge laadige oma kardinaid üle ettenähtud mahu, et neid mitte kahjustada.



Selles programmis on soovitatav pulberpesuvahendisahtlis kasutada kardinate jaoks mõeldud eripuhastusvahendeid.

### • Shirts (Päevasärgid)

Selle programmiga saab koos pesta puuvillast, sünteeetilist ja segamaterjalist särke. Riidesse ei jää nii palju kortse. Kiirpesufunktsiooni valimisel töödeldakse pestavaid esemeid eelnevalt.

• Kandke eelnevalt töötlemiseks vajalikud kemikaalid otse rõivastele või lisage need koos pesuvahendiga, kui masin hakkab pesupulbrilahtrist vett sisse võtma. Nii saavutate sama tulemuse kui tavapesuga, kuid palju lühema aja jooksul. Päevasärgide eluiga pikeneb.



### • Steam Therapy

Kasutage seda programmi väikese koguse puhta puuvillase, sünteetilise või segapesu kortsude ja triikimisaeegade vähendamiseks.



Kui see programm on valitud, on keemismüra kuulmine normaalne, kuna aurugeneraator keedab vett, et toota auru.

### • Xpress/ Super Xpress (Kiire Täiskoormus / Mini 14')

Selle programmiga saate lühikese ajaga pesta vähemäärdund või plekideta riideid. Kui valitud on kiirpesu funktsioon, saab programmi kestust vähendada kuni 14 minutini. Kui valitud on kiirpesu funktsioon, on pestava pesu maksimaalne kaal 2 (kaks) kg.

### • Dark Care/Jeans (Tume Pesu)

Kasutage seda programmi tumedat värvi riide ja teksaste värvi kaitsmiseks. Spetsiaalsed trumli liigutused ka madalal temperatuuril tagavad soovitud tulemuse. Tumedat värvi esemete pesemiseks on soovitatav kasutada vedelpesuvahendit või villašampooni. Ärge peske õrnu esemeid, mis sisaldavad villa vms.

### • Segu\*\*\*\*\*

Seda programmi saate kasutada sorteerimata puuvillastest ja sünteetilisest materjalist pesu pesemiseks.

### • Outdoor/Sports (Spordirõivad)

See programm on mõeldud spordi- ja üleriide pesemiseks, mis on valmistatud puuvillase ja sünteetilise materjali segust ja millel on vetthülgavad katte (nagu gore-tex jms). Tänu spetsiaalsetele pöörlevatele liigutustele pestakse rõivaid õrnalt.

### • Stain Expert (Plekk)

Seadmel on spetsiaalne plekiprogramm, mis võimaldab eemaldada eri tüüpi plekke kõige tulemuslikumal viisil. Kasutage seda programmi ainult vastupidavate puuvillaste esemete pesemiseks, mis ei anna värvi. Ärge peske selle programmiga õrnast materjalist ja värvi andvaid esemeid. Enne pesemist tuleks rõivasildid üle vaadata (soovitatav puuvilla särkide, pükste, lühikeste pükste, t-särkide, beebiriide, pidžaamide, põlled, lauanõude, voodilinate, tekikottide, padjapüüride, vannitoa-/rannarätikute, käterätikute, sokkide ja puuvillast aluspesu puhul, kui nad sobivad pesemiseks kõrgel temperatuuril ja pika programmiga). Automaatset plekieemaldusprogrammi saate kasutada kahte eri rühma jaotatud 24 tüüpi plekkide pesemiseks vastavalt kiirpesufunktsiooni valimisele. Altpoolt leiata plekigrupid, mida saab valida nupu "Kiirpesu" abil. Sõltuvalt valitud plekigrupist valitakse spetsiaalne pesuprogramm, mille jaoks muudetakse vastavalt loputusvee jätmise kestus, pesemistoimingud, pesemise ja loputamise kestus.

Altpoolt leiata plekigrupid, mida saab valida nupu "Kiirpesu" abil:

Kui kiirpesufunktsioon ei ole valitud	Kui nuppu „Kiirpesu” vajutatakse üks kord	Kui nuppu „Kiirpesu” vajutatakse kaks korda
Higi	Veri	Tee
Määrdund krae	Šokolaad	Kohv
Söök	Puding	Puuviljamahl
Majonees	Muru	Ketšup
Salatikaste	Muda	Punane vein
Jumestus	Muna	Tärklis
Masinaõli	Või	Moos
Beebitoit	Karri	Kivisüsi

• Valige plekieemaldusprogramm.

• Valige plekk, mille soovite eemaldada vastavalt ülaltoodud rühmale ja valige see kiirpesufunktsiooni nupu abil.

• Lugege hoolikalt riideesemete etiketti ja veenduge, et olete valinud õige temperatuuri ja tsentrifuugimiskiiruse.

### • Downloaded Programme (Allalaaditud programm)

See on eriprogramm, mis võimaldab teil soovi korral alla laadida eri programme. Alguses on olemas programm, mida saate vaikimisi rakenduse HomeWhiz abil vaadata. Siiski saate rakenduse HomeWhiz abil valida programmi eelmääratud programmikogumist ning seejärel seda muuta ja kasutada.



Kui soovite kasutada funktsioone HomeWhiz ja kaugjuhtimine, peate tegema valiku Allalaaditud programm. Üksikasjalikku teavet vt jaotisest 4.3.15 Funktsioonid HomeWhiz ja kaugjuhtimine.

### • Pehmeid mänguasjad\*\*\*\*\*

Pehmeid mänguasju tuleb pesta õrna programmiga, sest need sisaldavad õrna kangaid ning kiude ja tarvikuid. Tänu õrnadele pesemisliigutustele ja pöörlemisprofiilile kaitseb pehmete mänguasjade programm mänguasju pesemise ajal. Soovitame kasutada vedelat pesuvahendit.



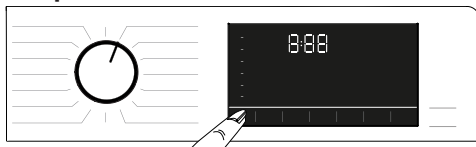
Kõvade pindadega hapraid mänguasju ei tohi mingil juhul pesta.

Mänguasju ei tohi pesta koos rõivastega, sest need võivad pesu kahjustada.

### • Saunalinad\*\*\*\*\*

Kasutage seda programmi tugeva puuvillase pesu, nt käterätikute pesemiseks. Asetage käterätikud masinasse nii, et need ei puutuks vastu lõõtsa või klaasi.

## 4.3.6 Temperatuuri valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik temperatuur. Võimalik, et soovitud temperatuuriväärtus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav temperatuur. Temperatuuri muutmiseks vajutage **Temperatuuri Reguleerimise nuppu**. Temperatuur väheneb järk-järgult.



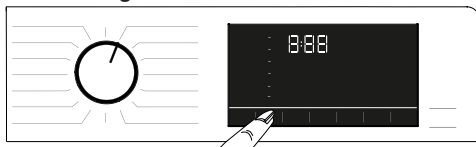
Muudatusi ei saa teha programmides, kus temperatuuri reguleerimine pole lubatud.

Temperatuuri saate muuta ka pärast pesemise algust. Muutmine on võimalik, kui pesuprogrammi etapid seda lubavad. Muutmine pole võimalik, kui pesuprogrammi etapid seda ei luba.



Kui valite kerides külmpesu ja vajutate uuesti temperatuurinuppu, ilmub ekraanile valitud programmi soovituslik maksimaalne temperatuur. Temperatuuri vähendamiseks vajutate temperatuuri reguleerimise nuppu.

## 4.3.7 Tsentrifuugimiskiiruse valimine



Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik **Tsentrifuugimiskiirus**.



Võimalik, et soovitud tsentrifuugimiskiiruse väärtus ei ole praeguse programmi jaoks maksimaalne valitav tsentrifuugimiskiirus.

Tsentrifuugimiskiiruse muutmiseks vajutage **Tsentrifuugimiskiiruse Reguleerimise nuppu**.

Tsentrifuugimiskiirus väheneb järk-järgult.

Seejärel ilmuvad ekraanile olenevalt toote mudelist valikud Loputusvee jätmine (Rinse hold)☹️ ja Tsentrifugimiseta (No Spin)☹️.

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada funktsiooni **Loputusvee Jätmine** ja vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas.

See funktsioon hoiab pesu viimases loputusvees.

Kui soovite pesu tsentrifuugida pärast loputusvee paaki jätmise funktsiooni:

- Reguleerige **Tsentrifuugimiskiirust**;

- Vajutage nuppu **Start/Paus/Tühistamine**. Programm jätkub. Masin laseb vee välja ja tsentrifuugib pesu.

Kui soovite programmi lõpus lasta vee välja ilma tsentrifuugimiseta, kasutage funktsiooni **Tsentrifuugimiseta (No Spin)**.



Muudatusi ei saa teha programmides, kus tsentrifuugimiskiiruse reguleerimine pole lubatud.

Tsentrifuugimiskiirust saate pärast pesemise algust muuta, kui pesuprogrammi etapid seda lubavad.

Muutmine pole võimalik, kui pesuprogrammi etapid seda ei luba.

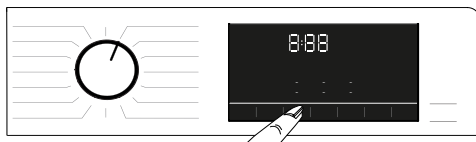
#### **Rinse Hold (Loputusvee jätmine)**

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada loputusvee paaki jätmise funktsiooni ja hoida pesu viimases loputusvees, et vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas. Kui soovite vee eemaldada ilma tsentrifuugimiseta, vajutage pärast seda protsessi käivitus-/ seiskamisnuppu. Programm jätkub ja lõpeb pärast vee väljalaskmist.

Kui soovite tsentrifuugida vette jäetud pesu, reguleerige tsentrifuugimiskiirust ja vajutage käivitus-/ seiskamisnuppu.

Programm jätkub. Vesi lastakse välja, pesu tsentrifuugitakse ja programm viiakse lõpule.

### **4.3.8 Abifunktsioonide valimine**



Valige enne programmi käivitamist soovitud abifunktsioonid. Iga programmi valimisel süttivad lisafunktsiooni tähise ikoonid, mis on koos selle programmiga valitud.



Kui vajutate lisafunktsiooni nupule, mida ei saa hetkel aktiveeritud programmiga valida, kostab pesumasinast hoiatussignaali.

Præguse programmi jaoks valitud lisafunktsiooni raamid jäävad põlema ka pärast pesuprogrammi käivitumist.



Mõningaid funktsioone ei saa korraga valida. Kui enne masina käivitamist valitakse lisafunktsioon, mis ei saa töötada koos varem valitud lisafunktsiooniga, siis varem valitud funktsioon tühistatakse ja aktiivseks jääb ainult viimasena valitud lisafunktsioon. Näiteks kui soovite valida kõigepealt lisavee ja seejärel kiirpesu, siis lisavee tühistatakse ja kiirpesu jääb valituks.

Lisafunktsiooni, mis programmiga ei ühildu, ei saa valida. (Vt "Programmide ja kulu tabel")

Mõnedel programmidel on lisafunktsioonid, mida tuleb kasutada samaaegselt. Neid funktsioone ei saa tühistada. Abifunktsiooni raami ei valgustata, valgustatakse ainult sisemine ala.

#### **4.3.8.1 Abifunktsioonid**

##### **• Prewash (Eelpesu)**

Eelpesu tasub kasutada ainult tugevalt määrduvad pesu puhul. Eelpesufunktsiooni kasutamata jätmisel säästate energiat, vett, pesuvahendit ja aega.

##### **• Fast+ (Kiirpesu+)**

Pärast programmi valimist võite vajutada kiirpesufunktsiooni nuppu, et programmi tööaega lühendada.

Mõne programmi puhul saab programmi tööaega lühendada rohkem kui poole võrra. Vaatamata sellele on pesemistulemused tänu muudetud algoritmidele head.

Kuigi see varieerub igas programmis, väheneb ühekordse kiirpesu klahvi vajutamisel programmi kestus teatud tasemeni ja sama klahvi teistkordsel vajutamisel langeb see miinimumtasemele.

Parema pesutulemuse tagamiseks ärge kasutage kiirpesufunktsiooni nuppu väga määrduvad esemete pesemisel.

Lühendage programmi tööaega kiirpesufunktsiooni nupuga mõõdukalt ja kergelt määrduvad esemete pesemisel.

### • Steam (Aurutamine)

Selle programmi abil saate vähendada väikese koguse puuvillase, sünteetilise või segatud pesu kortsusid ja triikimisaegu.



Aurufunktsiooni aktiveerimisel ärge kasutage vedelat pesuvahendit, kui tootel pole vedela pesuaine tassi ega vedeliku doseerimise funktsiooni. Vastasel juhul riietele võivad jääda plekid.

### • Remote Control (Kaugjuhtimine)

Seda lisafunktsiooninuppu saate kasutada toote ühendamiseks nutiseadmetega. Üksikasjalikku teavet vt jaotisest 4.3.15 Funktsioonid HomeWhiz ja kaugjuhtimine.

### • Customized Programme (Kohandatud Programm)

Seda abifunktsiooni saab kasutada ainult puuvillase ja sünteetika programmide puhul koos rakendusega HomeWhiz. Kui see lisafunktsioon on aktiveeritud, saate programmi lisada kuni 4 lisaoputusastet. Saate valida ja kasutada mõnda lisafunktsiooni isegi kui neid teie tootel ei ole. Võite suurendada ja vähendada puuvillase ning sünteetika programmide aega turvalises vahemikus.



Kui on valitud kohandatud programmi lisafunktsioon, on pesemisprotsess ja energiatarbimine märgitud väärtusest erinevad.

## 4.3.8.2 3-sekundilise funktsiooninupu vajutusega valitud funktsioonid/programmid

### • Drum Cleaning (Trumli Puhastusprogramm) 3"

Programmi valimiseks vajutage ja hoidke lisafunktsiooni 1 nuppu 3 sekundit all. Kasutage seda programmi regulaarselt (iga 1-2 kuu järel), et trumlit puhastada ja soovitud hügieeni tagada. Enne programmi kasutatatakse auru, et trumlis olevad jäägid pehmeneda. Kasutage programmi juhul, kui masin on täiesti tühi. Paremate tulemuste saamiseks pange pesumasinatele mõeldud pulbrikujuline katlakivieemaldaja pesuvahendi lahtrisse nr 2. Programmi lõppedes jätke seadme uks lahti, et masina sisemus saaks kuivada.



Tegu ei ole pesuprogrammiga. See on hooldusprogramm.

Ärge käivitage seda programmi, kui masin pole tühi. Kui püüate seda teha, tuvastab masin, et see pole tühi, ja katkestab programmi.

### • Anti-Crease+ (Kortsumisvastane+) 3"

See funktsioon valitakse pärast seda, kui trumlivaliku nuppu on vajutatud 3 sekundit ja vilkuma hakkab vastava programmietapi märgutuli. Funktsiooni valimisel pöörleb trummel kuni 8 tundi, et vältida pestavate esemete kortsumist programmi lõpus. Saate programmi igal ajal selle 8 tunni jooksul tühistada ja pesu välja võtta. Funktsiooni tühistamiseks vajutage funktsiooni valimise nuppu või masina sisse-välja lülitamise nuppu. Programmi märgutuli põleb kuni funktsiooni tühistamiseni või vastava etapi lõppemiseni. Kui funktsiooni ei tühistata, aktiveeritakse see ka järgmistel pesutsükklitel.

### • Extra Rinse (Lisaloputus) 3"

Selle funktsiooni valimiseks tuleb lisafunktsiooni nupp 2 kolmeks sekundiks alla vajutatud.

See funktsioon võimaldab tootel teha lisaks põhipesu järel tehtud loputusele veel ühe loputuse. Tänu sellele väheneb õrna naha korral (beebid, allergiline nahk jne) nahaärrituse oht, sest suurem osa pesemisvahendi jääkidest uhutakse pesust välja.

### • Child lock (Lapselukk) 3"

Kasutage lapseluku funktsiooni, et lapsed ei saaks masinat kasutada. Nii ei saa nad töötavat programmi muuta.



Kui lapselukk on sisse lülitatud, saate masinat sisse-/väljalülitusnupust sisse ja välja lülitada. Kui lülitate masina uuesti sisse, jätkub programm sealt, kus see pooleli jäi.

Kui lapselukk on sisse lülitatud, kõlab nuppude vajutamisel hoiatussignaal. Hoiatussignaal tühistatakse, kui nuppe vajutatakse järgemööda viis korda.

### Lapseluku aktiveerimiseks:

**Vajutage ja hoidke 3 sekundit all lisafunktsioonide nuppu 3.** Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1“ lõppu kuvatakse ekraanile lapseluku tähis. Selle hoiatuse kuvamisel võite **Abifunktsiooni Nupu 3** vabastada.

### Lapseluku inaktiveerimine

**Vajutage ja hoidke 3 sekundit all lisafunktsioonide nuppu 3.** Pärast ekraanil kuvatava aja pöördarvestuse „3-2-1“ lõppu kaob lapseluku tähis ekraanilt.

#### • Bluetooth 3” 3”

Oma masina paarimiseks nutiseadmega saate kasutada Bluetooth-ühenduse funktsiooni. Nii saate nutiseadme abil teavet oma seadme kohta ja seda juhtida.

#### Bluetooth-ühenduse aktiveerimine

**Vajutage ja hoidke 3 sekundit all kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu.** Kuvatakse pöördloendus „3-2-1“ ja seejärel kuvatakse ekraanil Bluetooth'i ikoon. Vabastage **kaugjuhtimisfunktsiooni nupp**. Bluetoothi ikoon vilgub, kui toodet paaritakse nutiseadmega. Kui ühendus õnnestub, jääb ikoon põlema.

#### Bluetooth-ühenduse inaktiveerimine

**Vajutage ja hoidke 3 sekundit all kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu.** Kuvatakse pöördloendus „3-2-1“ ja seejärel kaob Bluetooth's ikoon ekraanilt.



Bluetooth-ühenduse aktiveerimiseks peab rakenduse HomeWhiz esimene seadistus olema lõpule viidud. Pärast seadistamist aktiveerib Bluetooth-ühenduse automaatselt kaugjuhtimisfunktsiooni nupu vajutamine ajal, mil nupp on asendis Laadi alla programm/Kaugjuhtimine.

## 4.3.9 Lõpukellaeg

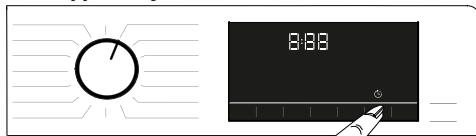
### Ajanäit

Programmi lõpulejõudmiseni jäänud aega näidatakse programmi ajal tundides ja minutites kujul „01:30“.



Programmi aeg võib erineda „Programmide ja kulu tabelis“ esitatud väärtustest olenevalt veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, valitud lisafunktsioonidest ja võrgupinge kõikumistest.

Funktsiooniga **Lõppkellaeg** saab programmi käivitamist kuni 24 tundi edasi lükata. Pärast **lõppkellaaja** nupu vajutamist kuvatakse programmi prognoositav lõpukellaeg. **Lõppkellaaja** määramisel süttib **lõppkellaaja** näidik.



Lõppkellaaja funktsiooni sisselülitamiseks ja programmi lõpuleviimiseks määratud aja jooksul peate pärast kellaaja reguleerimist vajutama **Käivitus-/Seiskamisnuppu**.



Kui soovite funktsiooni Lõppkellaeg tühistada, keerake nupp asendisse **sees/väljas**.



Kui lõpuaja funktsioon on aktiveeritud lisage pesupulbrilahtrisse nr 2 vedelat pesuvahendit. Nii võivad rietele jääda plekid.

- 1 Avage seadme uks, pange pestavad esemed seadmesse, lisage pesuvahend sahtlisse jne.
- 2 Valige pesuprogramm, temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja vajadusel abifunktsioonid.
- 3 Lõppkellaaja määramiseks vajutage **lõppkellaaja** nuppu. Süttib **lõppkellaaja** näidik.
- 4 Vajutage **käivitus-/seiskamisnuppu**. Käivitus aja pöördarvestus. Lõpukellaaja keskel hakkab vilkuma tähis ":".



Lõpukellaaja mahaloendamise ajal võib pesumasinasse pesu juurde panna. Aja pöördarvestuse lõpus lõpukellaaja tähis kaob, käivitus pesusükkel ja ekraanile ilmub valitud programmi kestus.

Kui lõpukellaaja valimine on lõpule jõudnud, koosneb ekraanil kuvatav kellaajanäit lõpukellajast ja valitud programmi kestusest.

### 4.3.10 Programmi käivitamine

- 1 Pesuprogrammi käivitamiseks vajutage **Käivitus-/Seiskamisnupp**.
- 2 **Käivitus-/Seiskamisnupu** tuli, mis enne ei põlenud, süttib ja põleb nüüd püsivalt, mis näitab, et programm on käivitatud.



- 3 Pesumasina uks on lukustatud. Pärast pesumasina ukse lukustumist ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis.



- 4 Ekraanil kuvatavad programminäidiku märgutuled näitavad praegust programmietappi.

### 4.3.11 Pesumasina ukse lukustus

Pesumasina uksele on lukustussüsteem, mis takistab ukse avamist, kui veetase seda ei võimalda. Pesumasina ukse lukustumisel ilmub ekraanile ukse lukustuse tähis.



Kui valite kaugjuhtimisfunktsiooni, jääb uks lukku. Ukse avamiseks peate kaugkäivituse funktsiooni deaktiveerima, vajutades nuppu Kaugkäivitus või muutes programmi asukohta.

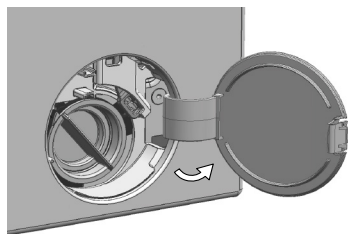
#### Seadme ukse avamine voolukatkestuse korral:



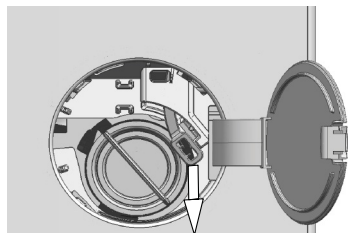
Voolukatkestuse korral saate kasutada pumbafiltri kate all olevat ukse hädaolukorras avamise käepidet, et uks käsitsi avada.



**HOIATUS:** Vee väljavoolamise vältimiseks veenduge enne seadme ukse avamist, et masinas ei ole vett. Vesi võib olla kuum ja põhjustada põletust.



- Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Avage pumbafiltri kate.

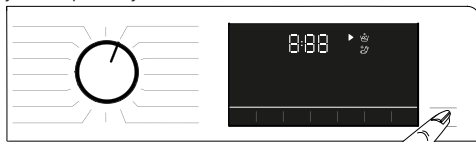


- Vabastage filtrikatte tagaküljel asuv pesumasina ukse hädaolukorras avamise käepide.
- Tõmmake pesumasina ukse hädaolukorras avamise käepidet allapoole ja avage pesumasina uks.
- Kui pesumasina uks ei lähe lahti, proovige seda uuesti käepidemest tõmmata.
- Pärast ukse avamist viige ukse hädaolukorras avamise käepide tagasi algasendisse.

## 4.3.12 Valikute muutmine pärast programmi käivitumist

**Pesu lisamine pärast programmi käivitumist** 

**Kui seadme veetase on sobiv, siis** nupule **Start/Paus** vajutamisel ukسلukku inaktiveeritakse ja seadme uks läheb lahti, võimaldades riideid lisada. Ukسلuku ikoon ekraanil kustub, kui ukسلukk deaktiveeritakse. Pärast riiete lisamist masinasse pange seadme uks kinni ja vajutage üks kord nuppu **Start/Paus**, et pesutsükkel jätkuks pooleli jäänud kohast.



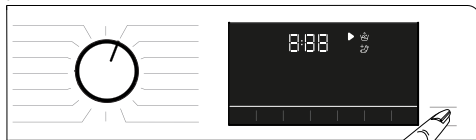
**Kui masina veetase ei ole** nupu **Start/Paus** vajutamisel sobiv, ei saa seadme ukse lukku inaktiveerida ja ukسلuku ikoon ekraanil jääb põlema.



Kui seadmes oleva vee temperatuur on kõrgem kui 50 °C, ei saa ukسلukku turvalisuse tagamiseks deaktiveerida ka sobiva veetaseme korral.

**Pesumasina lülitamine pausirežiimile:**

Pesumasina lülitamiseks pausirežiimi **vajutage käivitus-/seiskamisnuppu**. Ekraanil hakkab vilkuma pausirežiimi tähis.



**Programmivaliku muutmine pärast programmi käivitumist:**

Programmi saab muuta, kui praegune programm on pooleli, v.a kui lapselukk on aktiveeritud. Selle toiminguga tühistatakse praegune programm.



Valitud programm käivitub uuesti.

**Lisafunktsiooni, kiiruse ja temperatuuri muutmine**

Olenevalt programmitapist saate tühistada või sisse lülitada lisafunktsioone. Vt jaotist „Lisafunktsioonide valimine“.

Samuti saate muuta kiirust ja temperatuuri. Vt jaotisi „Kiiruse valimine“ ja „Temperatuuri valimine“.



Pesumasina uks ei avane, kui masinas olev vesi on kuum või veetase ulatub üle ukse allääre.

## 4.3.13 Programmi tühistamine

Programm tühistatakse, kui programmivalikunupp keeratakse mõnele muule programmile või kui masin programmivalikunupu nupu abil välja ja uuesti sisse lülitatakse.



Kui vajutate programmivalikunupule, kui lapselukk on sisse lülitatud, siis programmi ei tühistata. Esmalt peate tühistama lapseluku.

Kui soovite avada pesumasina ust pärast programmi tühistamist, aga see pole võimalik, sest veetase on liiga kõrge, siis keerake programmilüliti vee äravoolu ja tsentrifuugimise programmile ja laske vesi masinast välja.

### 4.3.14 Programmi lõpp

Programmi lõpulejõudmisel ilmub ekraanile programmi lõpu tähis.

Kui te ei vajuta 10 minutit ühtki nuppu, siis masin lülitub väljalülitatud režiimi. Ekraan ja kõik näidikud kustuvad.

Kui vajutate sisse-/väljalülitamisnuppu, kuvatakse lõpetatud programmi etapid.

### 4.3.15 Funktsioonid HomeWhiz ja Kaugjuhtimine

HomeWhiz võimaldab kasutada nutiseadet pesumasina juhtimiseks ja teabe saamiseks selle oleku kohta. Rakenduse HomeWhiz kaudu saate kasutada oma nutiseadet erinevate toimingute tegemiseks, mida müüdi teete otse masina juhtpaneelilt. Mõnda funktsiooni saab kasutada ainult läbi HomeWhizi funktsiooni. Pesumasina Bluetooth-funktsiooni kasutamiseks peate oma nutitelefoni rakendusepoest laadima alla rakenduse HomeWhiz.

Enne rakenduse installimist veenduge, et teie nutitelefoni oleks internetiga ühendatud.

Kui kasutate rakendust esimest korda, järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid kasutajakonto registreerimiseks.

Pärast registreerimist saate läbi selle konto kasutada kõiki kodus olevaid HomeWhiz-toega seadmeid.

Kontoga paaritud seadmete vaatamiseks puudutage valikut „Lisa/Eemalda Seade“ rakenduses HomeWhiz.

Sellel lehel saate need tooted paarida.



Funktsiooni HomeWhiz kasutamiseks peab rakendus olema nutiseadmesse installitud ja teie pesumasin peab olema paaritud teie nutiseadmega läbi Bluetoothi. Kui teie pesumasin ei ole teie nutiseadmega paaritud, töötab see seadmena, millel ei ole funktsiooni HomeWhiz.

Teie seade töötab nutiseadmega paarituna läbi Bluetoothi. Kuna rakenduse kaudu saadaolevad funktsioonid lubatakse läbi selle paarimise, peab Bluetoothi signaal seadme ja nutiseadme vahel olema piisav.

Lisateavet Androidi ja iOS-i seadmete kohta, mis toetavad rakendust HomeWhiz, vt veebilehelt [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com).



**HOIATUS:** Kõik kasutusjuhendi osas „**ÜLDISED OHUTUSNÕUDED**“ kirjeldatud ohutusmeetmed kohalduvad ka kaugjuhtimisele läbi funktsiooni HomeWhiz.

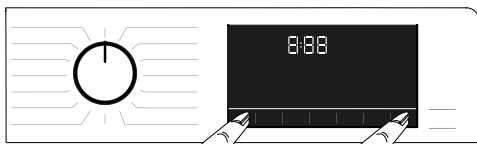
#### 4.3.15.1 Funktsiooni HomeWhiz Seadistamine

Rakenduse kasutamiseks tuleb luua ühendus teie seadme ja rakenduse HomeWhiz vahel. Ühenduse loomiseks järgige allpool toodud seadistusjuhiseid, mis kuvatakse nii seadme ekraanile kui rakenduses HomeWhiz.

- Kui lisate seadme esimest korda, puudutage nupule „Lisa/Eemalda seade“ rakenduses HomeWhiz. Seejärel puudutage „Puuduta uue seadme seadistamiseks“. Seadistamiseks järgige allpool toodud samme, samuti rakenduse HomeWhiz samme.

- Seadistamise alustamiseks veenduge, et masin oleks välja lülitatud. Masina lülitamiseks

HomeWhizi seadistamise režiimile vajutage ja hoidke 3 sekundit all üheaegselt temperatuurinuppu ja kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu.



- Kui seade on HomeWhizi seadistamise režiimil, näete ekraanil animatsiooni ja Bluetoothi ikoon vilgub seni, kuni masin on nutiseadmega paaritud. Selles režiimis on aktiivne ainult programminupp. Teised nupud on inaktiveeritud.



- Rakendusel olevalt ekraanilt valige pesumasin ja vajutage Edasi.
- Lugege ekraanile kuvatavaid juhiseid, kuni HomeWhiz küsib teilt toote kohta, mida soovite oma nutiseadmega ühendada.



- Minge tagasi rakendusse HomeWhiz ja oodake, kuni seadistus on lõppenud. Kui seadistamine on lõppenud, andke oma pesumasinale nimi. Nüüd saate puudutada toodet, mille olete rakendusse HomeWhiz lisanud ja seda vaadata.



Kui seadistamine ei õnnestu 5 minuti jooksul, lülitub pesumasin automaatselt välja. Sel juhul peate seadistamist uuesti alustama. Probleemi püsimisel pöörduge volitatud hooldustehniku poole.

Pesumasinat saab kasutada enam kui ühe nutiseadmega. Selleks installige rakendus HomeWhiz ka oma teise nutiseadmesse. Rakenduse käivitamisel peate logima sisse kontoga, mille enne tegite ja oma pesumasina paarisite. Muidu lugege jaotist „Pesumasina seadistamine, mis on ühendatud kellegi teise kontoga“.



**HOIATUS:** Rakenduse HomeWhiz kasutamiseks peab teie nutiseade olema interneti ühendatud. Muiduei võimalda rakendus HomeWhiz seadistamist edukalt lõpetada. Probleemide korral internetiühendusega pöörduge oma internetiteenusu pakkuja poole.



Rakendus HomeWhiz võib nõuda teilt toote andmesildile märgitud tootenumbri sisestamist. Toote andmesildi leiате seadme ukse siseküljelt. Tootenumbril ei ole andmesildi.



### 4.3.15.2 Pesumasina seadistamine, mis on ühendatud kellegi teise kontoga

Kui pesumasin, mida soovite kasutada, on sisestatud süsteemi läbi kellegi teise konto, peate looma uue ühenduse oma rakenduse HomeWhiz ja seadme vahel.

- Installige rakendus HomeWhiz uude nutiseadmesse, mida soovite kasutada.
- Tehke uus konto ja logige sellele kontole rakenduses HomeWhiz.
- Järgige jaotises HomeWhizi seadistamine (4.3.15.1 Funktsiooni HomeWhiz seadistamine) esitatud juhiseid ja lõpetage seadmistamine.



Kuna funktsioon HomeWhiz ja kaugjuhtimine teie seadmel töötavad läbi Bluetooth-tehnoloogia, saab korraga kasutada ainult ühte rakendust HomeWhiz.

### 4.3.15.3 Kaugjuhtimisfunktsioon ja selle kasutamine

Pärast HomeWhizi seadistamist käivitub Bluetooth automaatselt. Bluetoothi ühenduse aktiveerimiseks või inaktiveerimiseks vt osa 4.3.8.2 „Bluetooth 3“.

Masina sisse-/väljalülitamisel, kui Bluetooth on aktiveeritud, toimub uuesti ühendumine automaatselt. Kui paaritud seade peaks töövahemikust väljuma, lülitub Bluetooth automaatselt välja. Sellepärast peate Bluetoothi uuesti sisse lülitama, kui soovite jätkata kaugjuhtimisfunktsiooni kasutamist.

Ühenduse oleku jälgimiseks vaadake, kas ekraanil on Bluetoothi sümbol. Kui sümbol põleb pidevalt, on Bluetoothi ühendus olemas. Kui sümbol vilgub, üritab toode ühenduda. Kui sümbol on kustunud, siis ühendus puudub.



**HOIATUS:** Kui Bluetooth on tootel ühendatud, saab kaugjuhtimisfunktsiooni valida.

Kui kaugjuhtimisfunktsioon ei ole valitav, kontrollige ühenduse olekut. Kui ühendust ei saa luua, korra seadme esmase seadistamise juhiseid.

**HOIATUS:** Ohutuse tagamiseks jääb toote uks lukustatuks seni, kuni kaugjuhtimisfunktsioon on lubatud, seda olenemata töörežiimist. Kui soovite avada toote ukse, peate keerama programmivalikunuppu või vajutama kaugjuhtimisnupule, et kaugjuhtimisfunktsioon inaktiveerida.

Kui soovite pesumasina kaugjuhtimist kasutada, vajutage kaugjuhtimisfunktsiooni aktiveerimiseks kaugjuhtimisfunktsiooni nuppu, samal ajal kui programmi nupp pesumasina juhtpaneelil on asendis Laadi alla programm/kaugjuhtimine. Tootele juurdepääsemisel kuvatakse alljärgneva sarnane ekraan.



Kui kaugjuhtimisfunktsioon on sees, saate pesumasina juhtpaneelilt ainult hallata, välja lülitada ja jälgida olekut. Kõiki teisi funktsioone, v.a lapselukk, saate hallata läbi rakenduse.

Nupul olev funktsiooninäidik näitab, kas kaugjuhtimisfunktsioon on sisse või välja lülitatud.

Kui kaugjuhtimisfunktsioon on välja lülitatud, toimub kõikide toimingute haldamine pesumasina juhtpaneelilt ja läbi rakenduse on lubatud ainult oleku jälgimine.

Kui kaugjuhtimisfunktsiooni ei saa sisse lülitada, kostab masinast nupule vajutamisel hoiatussignaal. See juhtub siis, kui seade on sisse lülitatud ja pole läbi Bluetoothi paardunud nutiseadmeid. Näiteks on Bluetoothi seaded väljas või pesumasina üks on lahti.

Kui lülitate selle funktsiooni pesumasinal sisse, jääb see aktiveerituks, v.a mõnel tingimusel, ja te saate oma pesumasinat juhtida eemalt läbi Bluetoothi.

Teatud juhtudel inaktiveeritakse see ohutuse tagamiseks:

- Kui pesumasinal oli elektritoitekatkestus.
- Kui keeratakse programminuppu ja valitakse mõni teine programm või seade lülitatakse välja.

#### **4.3.15.4 Törkeotsing**

Juhtimis- või ühendamisprobleemide korral toimige järgmiselt. Vaadake, kas probleem püsib või kaob pärast meetme võtmist. Kui probleem püsib, toimige järgmiselt.

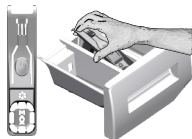
- Kontrollige, kas teie nutiseade on ühendatud õige kodusõrguga.
- Taaskäivitage toote rakendus.
- Lülitage Bluetooth välja ja seejärel uuesti sisse läbi juhtpaneeli.
- Kui pärast ülalkirjeldatud toiminguid ei saa ühendust luua, korrake pesumasina esmase seadistamise juhiseid.

Probleemi püsimisel konsulteerige volitatud hooldustehnikuga.

## 4.4 Puhastamine ja hooldus

Regulaarne puhastamine aitab pikendada toote eluiga ja vähendada probleemide ilmnemist.

### 4.4.1 Pesuvahendi sahtli puhastamine



Et vältida pesuvahendi jääkide kuhjumist, puhastage regulaarselt (iga 4–5 pesutsükli järel) pesuvahendi sahtlit, nagu allpool näidatud.

Kergitage sifooni tagumist otsa ja eemaldage see joonisel näidatud viisil.

Kui pesupehmedaja lahtrisse hakkab kogunema tavapärasest rohkem vee ja pesupehmedaja segu, vajab sifoon puhastamist.

1. Vajutage täpiliselt punkti sifoonil pesupehmedaja lahtris ja eemaldage sahtel masinast, tõmmates seda enda poole.
2. Peske pesuvahendi sahtel ja sifoon voolava leige veega korralikult puhtaks. Et vältida jääkide kokkupuudet nahaga, kandke kindaid ja puhastage seda asjakohase harjaga.
3. Pärast puhastamist asetage sahtel tagasi kohale ja veenduge, et see on kindlalt paigas.

### 4.4.2 Pesumasina luugi ja trumli puhastamine

Trumlipuhastusprogrammidega toodete korral vt Toote kasutamine - Programmid



Korrake trumlipuhastust iga 2 kuu järel.

Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.



Pärast iga pesukorda veenduge, et trumli sisse ei ole jäänud võõrkehi.

Kui joonisel kujutatud lõõststihendi avad on ummistunud, puhastage need hambaorgi abil.

Trumli sisse jäänud metallist võõrkehad tekitavad roosteplekke. Puhastage trumli pind plekkidest, kasutades roostevaba terase puhastusvahendit.

Ärge kunagi kasutage teras- ega traatnuustikut. Need kahjustavad värvitud, kroonitud ja plastpindu.

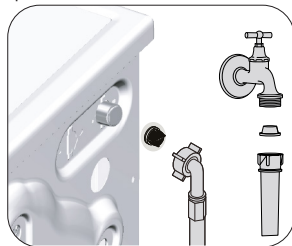
### 4.4.3 Korpuse ja juhtpaneeli puhastamine

Pühkige masina korpust vajadusel seebivee või mittesööbiva neutraalse pesugeeliga ja kuivatage pehme lapiga.

Juhtpaneeli puhastamiseks kasutage ainult niisutatud pehmet lappi.

### 4.4.4 Sissetuleva vee filtrite puhastamine

Mõlema sisselaskeklapi otsas masina tagaküljel ja mõlema sisselaskevooliku torupoole otsas on filter. Need filtrid takistavad vees leiduvate osakeste ja mustuse sattumist pesumasinasse. Määrduvad filtrid vajavad puhastamist.



1. Sulgege kraanid.
2. Vee sisselaskeklappide filtriteni pääsemiseks eemaldage sisselaskevoolikute mutrid. Puhastage filtrid sobiva harjaga. Kui filtrid on liiga määrduvad, tõmmake need puhastamiseks tangide abil välja.
3. Eemaldage filtrid koos tihenditega sisselaskevoolikute lapikust otsast ja puhastage need jooksva vee all põhjalikult.
4. Asetage tihendid ja filtrid ettevaatlikult tagasi kohale ja keerake nende mutrid käsitsi kinni.

#### 4.4.5 Jääkvee eemaldamine ja pumba filtri puhastamine

Masina filtrisüsteem aitab pesuvee eemaldamisel vältida tahkete esemete (nt nõõbid, mündid ja kangakiud) sattumist pumba tiiviku vahele. Nii ei teki vee väljavoolamisel takistusi ja ühtlasi pikeneb pumba eluiga. Kui vesi ei voola pesumasinas ära, võib põhjuseks olla pumba ummistunud filter. Filtrit tuleb puhastada ummistuse korral või iga 3 kuu järel. Enne pumba filtri puhastamist tuleb pesumasin veest tühjendada. Samuti võib kogu vee väljalaskmine vajalikuks osutuda enne masina transportimist (nt kolimisel) ja vee külmumisel.



**ETTEVAATUST!** Pumba filtrisse jäänud võõrkehavad võivad masinat kahjustada või põhjustada liigset müra.

**ETTEVAATUST!** Kui seade pole parajasti kasutusel, keerake kraan kinni, ühendage lahti veetoru ja laske masinasse jäänud veel välja voolata, juhuks kui temperatuur langeb alla nulli.

**ETTEVAATUST!** Pärast iga kasutuskorda sulgege veekraan, mille külge veevoolik on ühendatud.

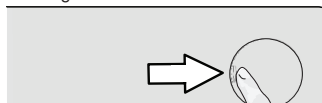
#### Määrdundu filtri puhastamiseks ja jääkvee eemaldamiseks:

1 Katkestage elektritoide, eemaldades pistiku vooluvõrgust.



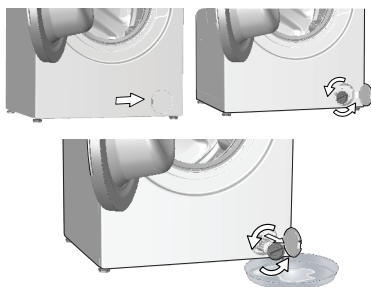
**ETTEVAATUST!** Temperatuur masina sisemuses võib tõusta kuni 90 kraadini (°C). Et vältida nahapõletusi, puhastage filter alles pärast masinas oleva vee jahtumist.

2. Avage filtri kate.



3 Vee väljalaskmiseks tehke alljärgnevad toimingud.

#### Vee väljalaskmine, kui tootel ei ole vee avariitühjendusvoolikut:



- Filtrist välja voolava vee kogumiseks pange filtri ette suur nõu.
- Keerake pumba filter lahti (vastupäeva), kuni vesi hakkab sellest välja voolama. Suunake väljavoolav vesi filtri ette asetatud mahutisse. Mahavoolanud vee eemaldamiseks hoidke käepärast lappi.
- Kui kogu vesi on masinast välja voolanud, keerake filtrit ja võtke see välja.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Programmid ei hakka pärast seadme ukse sulgemist tööle.	Nuppu Start / Paus / Tühistamine ei ole vajutatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vajutage nuppu Start / Paus / Tühistamine.</li> </ul>
	Kui seade on liiga täis, võib selle ukse sulgemine olla keeruline.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke mõned esemed seadmest välja ja veenduge, et seadme uks on korralikult kinni.</li> </ul>
Programmi ei saa käivitada või valida.	Seade on lülitunud kaitserežiimi (põhjus võib olla voolukõikumine, veesurve kõikumised jms).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programmi tühistamiseks valige programmilülit abil mõni teine programm. Eelmine programm tühistatakse. (Vt „Programmi tühistamine“)</li> </ul>
Seadmes on vesi.	Tootmise käigus toimunud kvaliteedikontrollist on seadmesse veidi vett jäänud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole rike. Vesi ei ole seadmele kahjulik.</li> </ul>
Seade ei võta vett sisse.	Veekraan on kinni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keerake veekraanid lahti.</li> </ul>
	Vee sisselaskevoolik on keerdus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tõmmake voolik sirgeks.</li> </ul>
	Vee sisselaskeava filter on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage filter.</li> </ul>
	Seadme uks ei ole kinni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulgege seadme uks.</li> </ul>
Seade ei lase vett välja.	Vee väljalaskevoolik on ummistunud või sõlmes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage voolik või tõmmake see sirgu.</li> </ul>
	Pumbafilter on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage pumbafilter.</li> </ul>
Seade vibreerib või teeb müra.	Seade ei ole tasakaalus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadke seade selle jalgu reguleerides tasakaalu.</li> </ul>
	Pumbafiltrisse on sattunud kõva asi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage pumbafilter.</li> </ul>
	Transpordipoldid ei ole eemaldatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eemaldage transpordipoldid.</li> </ul>
	Seadmes on liiga vähe pesu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pange seadmesse rohkem pesu.</li> </ul>
	Seadmes on liiga palju pesu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke mõned esemed seadmest välja või jaotage pesukogus käsitsi ühtlaselt, et seade tasakaalustada.</li> </ul>
	Seade nõjatub jäiga eseme vastu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, ega seade nõjatu millegi vastu.</li> </ul>
Seadme põhjast lekib vett.	Vee väljalaskevoolik on ummistunud või sõlmes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage voolik või tõmmake see sirgu.</li> </ul>
	Pumbafilter on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage pumbafilter.</li> </ul>
Seade jääb varsti pärast programmi käivitamist seisma.	Seade jäi ajutiselt madala pinge tõttu seisma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui pinge tõuseb tavapärasele tasemele, jätkab seade tööd.</li> </ul>
Seade laseb sissevõetud vee kohe välja.	Vee väljalaskevoolik ei ole õigel kõrgusel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ühendage vee väljalaskevoolik, nagu on kirjeldatud kasutusjuhendis.</li> </ul>
Pesemise ajal ei ole seadmes näha vett.	Vesi on seadme varjatud osa sees.	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole rike.</li> </ul>
Seadme ust ei saa avada.	Seadme ukse lukk on seadmes oleva veetaseme tõttu aktiveeritud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laske seadmest vesi välja, käivitades seadme tühjendamise või tsentrifuugimise programmi.</li> </ul>
	Seade soojendab vett või on tsentrifuugimistsükliis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oodake, kuni programm on lõppenud.</li> </ul>
	Seadme uks võib olla kinni kiilunud, sest sellele mõjub surve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke kinni käepidemest ning lükake ja tõmmake ust, et see vabastada ja avada.</li> </ul>
	Voolukatkestuse korral ei saa seadme ust avada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadme ukse avamiseks avage pumbafiltri kate ja tõmmake hädaolukorras ukse avamise käepidet, mis asub kate tagaküljel. Vt „Pesumasina ukse lukustus“</li> </ul>

Probleem	Põhjus	Lahendus
Pesemiseks kulub kauem kui kasutusjuhendis kirjas. (*)	Veesurve on liiga väike.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade ootab, kuni selles on piisavas koguses vett, et vältida vähesest vee hulgast tuleneda võivat madalat pesemiskvaliteeti. Seetõttu pesemiseaeg pikeneb.</li> </ul>
	Pinge on liiga madal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesemisaega pikendatakse, et vältida madalast pingest tuleneda võivat madalat pesemiskvaliteeti.</li> </ul>
	Sisselastava vee temperatuur on liiga madal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Külmal aastaajal kulub vee soojendamiseks rohkem aega. Samuti võib pesemisaeg pikeneda.</li> </ul>
	Seade loputab rohkem või kasutab rohkem loputusvett.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade suurendab loputusvee hulka, kui on vaja rohkem loputada, ning vajadusel lisatakse lisaloputus.</li> </ul>
	Kasutatud on liiga palju pesuvahendit, mille tulemusel tekkis liiga palju vahtu ja aktiveerus automaatne vahutuvastussüsteem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit.</li> </ul>
Programmi tööaega ei loeta maha. (Ekraaniga mudelid) (*)	Taimer võib vee sisselaskmise ajal seisma jääda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Taimerinäidikul ei loendata aega maha, kuni seade võtab sisse sobivas koguses vett. Seade ootab, kuni selles on piisavas koguses vett, et vältida vähesest vee hulgast tuleneda võivat madalat pesemiskvaliteeti. Taimerinäidikul hakatakse pärast seda aega maha loendada.</li> </ul>
	Taimer võib vee soojendamise ajal seisma jääda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Taimerinäidikul ei loendata aega maha, kuni seade saavutab sobivat temperatuuri.</li> </ul>
	Taimer võib tsentrifuugimise ajal seisma jääda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus ja aktiveerus automaatne tasakaalustamata pesukoguse tuvastamise süsteem.</li> </ul>
Programmi tööaega ei loeta maha. (*)	Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus ja aktiveerus automaatne tasakaalustamata pesukoguse tuvastamise süsteem.</li> </ul>
Seade ei lülitu tsentrifuugimisele. (*)	Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus ja aktiveerus automaatne tasakaalustamata pesukoguse tuvastamise süsteem.</li> </ul>
	Seade ei hakka tsentrifuugima, kui vesi ei ole täielikult seadmest välja lastud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige filtrit ja vee väljalaskevoolikut.</li> </ul>
	Kasutatud on liiga palju pesuvahendit, mille tulemusel tekkis liiga palju vahtu ja aktiveerus automaatne vahutuvastussüsteem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit.</li> </ul>
Pesutulemus ei jää rahuldav: Pesu läheb halliks. (**)	Pikema aja jooksul on kasutatud sobimatut kogust pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
	Pesu on pikemat aega pestud madalatel temperatuuridel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige sobivam temperatuur.</li> </ul>
	Kareda vee korral on kasutatud sobimatut kogust pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sobimatu koguse pesuvahendi kasutamisel kareda vee korral kleepub mustus vee mõjul riidele ja muudab riide aja jooksul halliks. Kord halliks muutunud riideid on raske taas oma värvi juurde tagasi saada. Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
	Pesuvahendit on liiga palju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
Pesutulemus ei jää rahuldav: Plekid ei kao või pesu ei muutu valgeks. (**)	Pesuvahendit on liiga vähe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit vastavalt veekaredusele ja pesukogusele.</li> </ul>
	Seadmes on liiga palju pesu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge pange seadmesse liiga palju pesu. Kasutage jaotises "Programmide ja energiakuulu tabel" toodud koguseid.</li> </ul>
	Valitud on vale programm ja temperatuur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige sobiv programm ja temperatuur.</li> </ul>
	Kasutatud on vale tüüpi pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage tootele sobivat originaalpesuvahendit.</li> </ul>
	Pesuvahendit on liiga palju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pange pesuvahend õigesse lahtrisse. Ärge segage valgendit ega pesuvahendit kokku.</li> </ul>

<b>Probleem</b>	<b>Põhjus</b>	<b>Lahendus</b>
Pesutulemus ei jää rahuldav: Pesu on õliplekid. (**)	Trumliit ei ole regulaarselt puhastatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage trumliit regulaarselt. Selle toimingu tegemiseks vt osa „Pesumasina ukse ja trumli puhastamine“.</li> </ul>
Pesutulemus ei jää rahuldav: Riided lõhnavad ebameeldivalt. (**)	Pideval pesemisel madalal temperatuuril ja/või lühiprogrammidega on trumliisse tekkinud lõhnad ja bakterid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jätke pesuvahendi sahtel ja seadme uks pärast pesemist lahti. Nii ei saa masinasse tekkida niiske keskkond, mis soodustab bakterite teket.</li> </ul>
Riiete värv on muutunud tumhiks. (**)	Seadmes on liiga palju pesu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge pange seadmesse liiga palju pesu.</li> </ul>
	Kasutatud on niisket pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hoidke pesuvahendid suletud pakendis kuivas kohas ja ärge jätke neid liiga kõrgetele temperatuuridele.</li> </ul>
	Valiitud on kõrgem temperatuur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige sobiv programm ja temperatuur vastavalt pesu tüübile ja määrumisastmele.</li> </ul>
Seade ei loputa korralikult.	Kasutatud on vales koguses, vale kaubamärgi ja valesti hoitud pesuvahendit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage seadmele ja pesule sobivat pesuvahendit. Hoidke pesuvahendid suletud pakendis kuivas kohas ja ärge jätke neid liiga kõrgetele temperatuuridele.</li> </ul>
	Pesuvahend pandi valesse lahtrisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui panete pesuvahendi eelpesuvahendi lahtrisse ja eelpesutsüklit ei kasutata, võib seade võtta selle pesuvahendi loputamise või pesupehmenemise etapi ajal. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.</li> </ul>
	Pumbafilter on ummistunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige filtrit.</li> </ul>
	Vee väljalaskevoolik on sõlmes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige vee väljalaskevoolikut.</li> </ul>
Pesu jääb pärast pesemist jäik. (**)	Pesuvahendit on liiga vähe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui kasutate selle veekareduskohta liiga vähe pesuvahendit, võib pesu aja jooksul jäigaks muutuda. Kasutage veekareduse jaoks sobivat kogust pesuvahendit.</li> </ul>
	Pesuvahend pandi valesse lahtrisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui panete pesuvahendi eelpesuvahendi lahtrisse ja eelpesutsüklit ei kasutata, võib seade võtta selle pesuvahendi loputamise või pesupehmenemise etapi ajal. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.</li> </ul>
	Pesuvahend segati pesupehmenemise ajaga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge segage pesupehmenemise ajaga pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.</li> </ul>
Pesu ei lõhna pesupehmenemise ajale. (**)	Pesuvahend pandi valesse lahtrisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui panete pesuvahendi eelpesuvahendi lahtrisse ja eelpesutsüklit ei kasutata, võib seade võtta selle pesuvahendi loputamise või pesupehmenemise etapi ajal. Peske lahter kuuma veega. Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.</li> </ul>
	Pesuvahend segati pesupehmenemise ajaga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge segage pesupehmenemise ajaga pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.</li> </ul>
Pesuvahendi sahtlis on pesuvahendi jäägid. (**)	Pesuvahend pandi märga sahtlisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuivatage pesuvahendi sahtel enne pesuvahendi sisse panemist.</li> </ul>
	Pesuvahend on muutunud niiskeks.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hoidke pesuvahendid suletud pakendis kuivas kohas ja ärge jätke neid liiga kõrgetele temperatuuridele.</li> </ul>
	Veesurve on liiga väike.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige veesurvet.</li> </ul>
	Põhipesuvahendi sahtlis olev pesuvahend läks eelpesuvee sissevõtmisel niiskeks. Pesuvahendi sahtli avad on blokeeritud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage ummistunud avad.</li> </ul>
	On ilmnenud pesuvahendi sahtli klappidega seonduv probleem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Helistage volitatud teenindusagendile.</li> </ul>
	Pesuvahend segati pesupehmenemise ajaga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge segage pesupehmenemise ajaga pesuvahendiga. Peske lahter kuuma veega.</li> </ul>
	Trumliit ei ole regulaarselt puhastatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage trumliit regulaarselt. Selle toimingu tegemiseks vt osa „Pesumasina ukse ja trumli puhastamine“.</li> </ul>

Probleem	Põhjus	Lahendus
Seadmes on liiga palju vahtu. (**)	Kasutatud on seadmele sobimatuid pesuvahendeid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage seadmele sobivat pesuvahendit.</li> </ul>
	Pesuvahendit on liiga palju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage sobivas koguses pesuvahendit.</li> </ul>
	Pesuvahendit on hoitud sobimatutes tingimustes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hoidke pesuvahendit suletuna ja kuivas kohas. Ärge hoidke pesuvahendit liiga kuumas kohas.</li> </ul>
	Võrktekstuuriga materjalid (nagu tüll) võivad tekitada liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage seda tüüpi esemete korral väiksemat kogust pesuvahendit.</li> </ul>
	Pesuvahend pandi valesse lahtrisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pange pesuvahend õigesse lahtrisse.</li> </ul>
Seade võttis pesupehmedaja liiga vara sisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klappide või pesuvahendi sahtliga võib olla probleeme. Helistage volitatud teenindusagendile.</li> </ul>	
Pesuvahendi sahtlist tuleb vahtu.	Pesuvahendit on liiga palju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Segage 1 supilusikatäis pesupehmedajat ½ liitri veega ning kallake saadud lahus pesuvahendi sahtli põhipesu lahtrisse.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pange tootesse pesuvahendit vastavalt programmile ja maksimumkogusele, mille leiате "Programmide ja kulu tabelist". Lisakemikaalide kasutamisel (plekieemaldajad, valgendid jms) vähendage pesuvahendi kogust.</li> </ul>
Pesu jääb pärast programmi lõppu märg. (*)	Kasutatud on liiga palju pesuvahendit, mille tulemusel tekkis liiga palju vahtu ja aktiveerus automaatne vahutuvastussüsteem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage soovitatud koguses pesuvahendit.</li> </ul>

(\*) Seade ei lähe tsentrifuugimisetappi, kui pesukogus ei ole trumli tasakaalustatud. Nii välditakse seadme ja seda ümbritseva keskkonna kahjustamist. Korraldage pesu ümber ja tsentrifuugige uuesti.

(\*\*) Trumlit ei ole regulaarselt puhastatud. Puhastage trumlit regulaarselt. Vt punkti 4.4.2



**HOIATUS.** Kui teil ei õnnestu probleemi selles lõigus esitatud juhiste järgi lahendada, konsulteerige edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge kunagi üritage rikkis seadet ise parandada.



**HOIATUS.** Asjakohased veaotsingu juhised leiате jaotisest „HomeWhiz“.



Kui seade on välja lülitatud, kuvatakse 1. ja 2. abifunktsiooninupu pikal vajutamisel pöördloendus kujul 3-2-1 ja seejärel seadme lõpuleviidud pesutsükli koguvarv.

Pärast pesutsükli koguvarvu kuvamist kuvatakse tõrkekoodid, kui selliseid on. Kontrollilge ekraanil olevat teavet alloleva tabeli abil.

Ekraaniteave	Põhjus	Lahendus
Tõrge	Seadme ohutusalgoritm on pooleli.	Oodake, kuni tekst kaob ekraanilt. Pärast 1. ja 2. abifunktsiooninuppude vajutamist kontrollilge ekraaniteavet.
SC	Probleemi ei õnnestunud lahendada kontrolli käigus.	Pöörduge volitatud teenindusse.
E5	Võimalik ,et pumbafilter on umbes.	Puhastage pumba filter. Vt jaotist "Masina tühjendamine ülejäänud veest ja pumba filtri puhastamine". Proovige tsentrifuugimist. Kui probleem pole lahendatud, pöörduge teenindusse.
E8	Võimalik, et masin ei võta vett sisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avage kraanid.</li> <li>• Veenduge, et põhjuseks ei ole veekatkestus.</li> <li>• Kontrollilge vee väljalaskevoolikut: kui see on sõlmes, tõmmake see sirgu.</li> <li>• Puhastage pumbafilter. Vt jaotist "Masina tühjendamine ülejäänud veest ja pumba filtri puhastamine".</li> <li>• Sulgege masina esikaas. Veenduge, et kaas on lukus.</li> </ul> Käivitage masin veel üks kord. Kui probleem pole lahendatud, pöörduge teenindusse.
E29	Masin on lülitunud kaitserežiimi (põhjus võib olla voolukõikumine, veesurve kõikumised jms).	Programmi tühistamiseks valige programmiüliti abil mõni teine programm. Eelmine programm tühistatakse. Vt jaotist „Programmi tühistamine”. Kui probleem püsib, pöörduge teenindusse.
E17	Lõpuleviidud programmi järel on masinas liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Säilitage pesuvahendit suletud pakendis ja kuivas kohas. Ärge säilitage liiga kuumas kohas.</li> <li>• Kasutage võrtekstuuriga materjalide (nagu tüll) puhul väiksemas koguses pesuvahendit.</li> <li>• Kasutage pesu kogusele ja mustusele vastavat pesuvahendi kogust.</li> <li>• Kasutage ainult piisavas koguses pesuvahendit.</li> <li>• Tehke kindlas, et panete pesuvahendit õiges lahtrisse.</li> <li>• Käivitage trumli puhastus ilma pesuta. Vt jaotist „Trumli puhastusprogramm”</li> </ul> Kui Teie masinal puudub trumli puhastusprogramm, võite kasutada puuvillase pesu 90C tavaprogrammi. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veidi pärast programmi puhastusvahendita käivitamist kontrollilge masinat. Kui probleem püsib, pöörduge teenindusse.</li> </ul>
E18	Seade ei lülitu tsentrifuugimisele.	Kontrollilge masinas olevat pesu. Võimalik, et pesukogus ei ole piisav. Proovige pesukogust suurendada. Võimalik, et seadmes olev pesukogus ei ole tasakaalus; sorteerige käsitsi seadmes olev pesukogus ja jaotage see ühtlaselt. Proovige jälle tsentrifuugimist.
E12	Masinas on vett.	Eemaldage masin vooluvõrgust. Masina all on vett. Eemaldage vesi masina alt. Ühendage masin uuesti vooluvõrku. Proovige mõnda lühkest programmi. Kui probleem püsib või näete, et mõnest voolikust lekib vett, sulgege ventiilid ja helistage teenindusse.
E27	Kontrollilge masina äravoolu.	Vt jaotist „Tühjendusvooliku ühendamine äravoolutoruga”
E84	Bluetooth-ühendust ei õnnestu luua.	Kontrollilge ühendust, proovige see uuesti luua. Vt jaotist „Funktsioon HomeWhiz ja kaugjuhtimine” Kui probleem püsib, pöörduge teenindusse.

## LAHTIÜTLUS / HOIATUS

Mõningaid (lihtsaid) tõrkeid saab lõppkasutaja adekvaatselt lahendada, ilma et tekiks ohutusprobleeme või ohtlikku kasutamist, tingimusel, et tegutsetud on järgmiste juhiste piires ja neid järgides (vt jaotist „Remont oma kätega”).

Seetõttu tuleb ohutusprobleemide vältimiseks jätta remont registreeritud professionaalsetele remonditöökodadele, välja arvatud juhul, kui allpool olevas jaotises „Remont oma kätega” on lubatud teisiti. Registreeritud professionaalne remonditöökoda on professionaalne remonditöökoda, kellele tootja on lubanud juurdepääsu selle toote juhistele ja varuosade loendile vastavalt direktiivides 2009/125/EÜ sätestatud õigusaktides kirjeldatud meetoditele. **Garantiitingimustele vastavat teenust võib pakkuda ainult hooldusettevõtte (nt volitatud professionaalne remonditöökoda), mille kontaktnumber on toodud kasutusjuhendis/garantiikaardil või edastatud volitatud edasimüüja poolt. Seetõttu palun arvestage, et professionaalsete, kuid Beko poolt volitamata, remonditöökodade tehtud töö tühistab garantii.**

### Remont oma kätega

Lõppkasutaja võib teha remonte, mis on seotud järgmiste osadega: uks, uksehing ja tihendid, muud tihendid, ukse lukustussõlm ja plastist välisseadmed, näiteks pesuvahendite jaoturid (ajakohastatud loend on saadaval ka aadressil support.beko.com alates 01.03.2021).

Toote ohutuse tagamiseks ja tõsiste vigastuste ohu vältimiseks tuleb selline oma kätega remont läbi viia vastavalt kasutusjuhendis antud juhistele oma kätega remondi kohta või aadressil support.beko.com saadaval juhistele. Turvalisuse tagamiseks eemaldage toode vooluvõrgust enne mis tahes iseseisvat remonti.

Lõppkasutajate ettevõetud remondid ja remondikatsed seoses osadega, mis sellesse loendisse ei kuulu, ja/või kasutusjuhendis või aadressil support.beko.com saadaval olevaid iseseisva remondi juhiseid mittejärgmine võib tekitada ohutusprobleeme, mis ei ole tingitud Beko poolt, ja tühistab toote garantii.

Seetõttu on tungivalt soovitatav, et lõppkasutajad hoiduksid remondikatsetest väljaspool nimetatud varuosade loendit, ja pöörduksid sellistel juhtudel volitatud professionaalsete remonditöökodade või registreeritud professionaalsete remonditöökodade poole. Vastasel juhul võivad sellised lõppkasutajate remondikatsed põhjustada ohutusprobleeme ja toodet kahjustada ning põhjustada seejärel tulekahju, üleujutusi, elektrilööke ja tõsiseid kehavigastusi.

Volitatud professionaalsetele remonditöökodadele või registreeritud professionaalsetele remonditöökodadele jätta näiteks järgmiste osadega, kuid mitte ainult nendega, seotud remonditööd: mootor, pumba komplekt, põhiplaat, mootoriplaat, ekraaniplaat, kuumutuselendid jne.

Tootjat/müüjat ei saa süüdistada ühelgi juhul, kui lõppkasutajad ei järgi ülaltoodut.

Teie ostetud pesumasina või pesumasin-kuivati varuosade saadavus on 10 aastat. Selle perioodi jooksul on saadaval pesumasina või pesumasina-kuivati nõuetekohaseks kasutamiseks vajalikud originaalvaruosad.



# Veļas mazgājamā mašīna

Lietošanas rokasgrāmata



B3WF U 7744 WB

LO



# Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu!

Cienījamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka jūs iegūsit vislabākos rezultātus no sava produkta, kas ir ražots ar augstu kvalitāti un jaunākajām tehnoloģijām. Tādēļ, lūdzu, pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet visu šo lietotāja rokasgrāmatu un visus citus pavaddokumentus.

Ievērojiet visus lietotāja rokasgrāmatā sniegtos brīdinājumus un informāciju. Tādējādi jūs pasargājat sevi un savu produktu no iespējamām briesmām.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Ja nododat produktu kādam citam, iesniedziet arī lietotāja rokasgrāmatu. Rokasgrāmatā ir ietverti jūsu izstrādājuma garantijas nosacījumi, darbības un problēmu novēršanas metodes.

## Simbolu skaidrojums

Šajā lietotāja rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi simboli:



Briesmas, kas var izraisīt nāvi vai ievainojumus.

**BRĪDINĀJUMS** Bīstamība, kas var izraisīt īpašuma bojājumus izstrādājumam vai tā videi



Svarīga informācija vai noderīgi padomi par lietošanu.



Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.



Pārstrādājams materiāls.



Brīdinājums par karstu virsmu.



Šis produkts ir ražots, izmantojot jaunāko tehnoloģiju videi draudzīgos apstākļos.

# 1 Vispārīgi drošības norādījumi

Šajā sadaļā ir ietverti drošības norādījumi, kas palīdzēs pasargāt sevi no traumu riska vai īpašuma bojājumiem.

Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas var rasties šo instrukciju neievērošanas gadījumā.

- ▶ Uzstādīšanas un remonta procedūras vienmēr veiciet pilnvarotajam servisa aģentam.
- ▶ Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- ▶ Ja vien lietotāja rokasgrāmatā nav skaidri norādīts, nelabojiet vai nemainiet nevienu izstrādājuma daļu.
- ▶ Neveiciet izstrādājumā tehniskas izmaiņas.



## 1.1 Paredzētais mērķis

- ▶ Šis produkts ir paredzēts lietošanai iekštelpās, mājās un līdzīgās vietās.

Piemēram;

- Veikalu, biroju un citu darba vidi personāla virtuves;
- Lauku mājas;
- Viesnīcu, motelu un citu apmešanās vietu klienti
- Gultas un brokastis, hosteļiem līdzīga vide
- Daudzdzīvokļu māju vai veļas mazgātavu koplietošanas telpas

Izmantojiet produktu tikai tekstilizstrādājumu mazgāšanai, kam ir ražotāja piestiprināta veļasmašīnā mazgājama etiķete. Produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai.



## 1.2 Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

- ▶ Šo produktu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas, kuru fiziskās, maņu vai garīgās spējas nav pilnībā attīstītas vai kurām trūkst pieredzes un zināšanu, ja viņi tiek uzraudzīti vai apmācīti par produkta drošu lietošanu un riskiem. tas izceļ.
- ▶ Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, ir jātur prom, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- ▶ Elektriskie izstrādājumi ir bīstami bērniem. Bērni vai mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu, kāpt uz tā virsmas vai iekšpusē. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.
- ▶ Izmantojiet bērnu slēdzeni, lai bērni neiejauktos izstrādājumā.
- ▶ Izejot no telpas, kurā atrodas produkts, neaizmirstiet aizvērt iekraušanas durvis. Bērni un mājdzīvnieki var tikt ieslēgti iekšā un noslīkt.

- ▶ Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un lietotāja apkopes darbus bez pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Savainojumu un noslīkšanas risks.
- ▶ Glabājiet visus izstrādājumam izmantotos mazgāšanas līdzekļus un piedevas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Bērnu drošības nolūkos nogrieziet strāvas kabeli un salauziet un deaktivizējiet iekraušanas durvju bloķēšanas mehānismu, pirms atbrīvojaties no izstrādājuma.

### 1.3 Elektriskā drošība

- ▶ Uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un remonta procedūru laikā izstrādājums ir jāatvieno no elektrotīkla.
- ▶ Ja strāvas kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina pilnvarotam servisam, lai izvairītos no iespējamiem riskiem.
- ▶ Nelieciet strāvas kabeli zem un aiz izstrādājuma. Nenovietojiet uz strāvas kabeļa smagus priekšmetus. Pārāk nesalieciet, nespiediet un nepieskarieties strāvas vadam siltuma avotiem.
- ▶ Produkta barošanai neizmantojiet pagarinātājus, vairāku kontaktligzdu vai adapterus.
- ▶ Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, ievērojiet elektroinstalācijas noteikumus, kuriem izstrādājums ir pievienots, un jābūt mehānismam (drošinātājs, slēdzis, kontaktu slēdzis utt.), kas atdala visus statusus no elektrotīkla.
- ▶ Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- ▶ Atvienojiet ierīci, turot un velkot aiz kontaktdakšas, nevis no vada.
- ▶ Pārliecinieties, vai kontaktdakša nav mitra, netīra vai putekļaina.



### 1.4 Pārvietošanās drošība

- ▶ Pirms pārvietošanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas, atvienojiet ūdens izvadi un ūdensvada savienojumus. Iztukšojiet visu ūdeni, kas palicis produkta iekšpusē.
- ▶ Produkts ir smags, nekustieties viens. Neturiet izspiestās daļas, piemēram, veļas iekraušanas durvis, lai paceltu un pārvietotu izstrādājumu. Augšējai paplātei jābūt cieši nostiprinātai pārvietošanai.
- ▶ Jūsu produkts ir smags; ja ir iesaistītas kāpnes, tas rūpīgi jānes diviem cilvēkiem. Ja produkts uzkrīt jums virsū, tas var radīt savainojumus. Nesitiet un nenometiet produktu transportēšanas laikā.
- ▶ Pārnēsājiet izstrādājumu vertikālā stāvoklī.
- ▶ Pārliecinieties, ka šļūtenes, kā arī strāvas kabelis nav salocīti, saspiesti vai saspiesti pēc tam, kad izstrādājums ir ievietots savā vietā pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas procedūrām.



## 1.5 Uzstādīšanas drošība

- ▶ Pārbaudiet informāciju rokasgrāmatā un uzstādīšanas instrukcijās, lai sagatavotu izstrādājumu uzstādīšanai, un pārliecinieties, ka elektrotīkls, tīra ūdens maģistrāle un ūdens izvads ir piemēroti. Ja nē, zvaniet kvalificētam elektriķim un santehniķim, lai viņi veiktu nepieciešamos pasākumus. Par šīm darbībām ir atbildīgs klients.
- ▶ Pirms izstrādājuma uzstādīšanas pārbaudiet, vai nav bojājumu. Neturpiniet uzstādīšanu, ja produkts ir bojāts.
- ▶ Ieliekot rokas neaizsegtās spraugās, var gūt traumas. Aizveriet transportēšanas drošības skrūvju caurumus ar plastmasas aizbāžņiem.
- ▶ Neuzstādi un neatstādi izstrādājumu vietās, kur tas var tikt pakļauts ārējās vides iedarbībai.
- ▶ Neuzstādi izstrādājumu vietās, kur temperatūra nokrītas zem 0°C.
- ▶ Nenovietojiet izstrādājumu uz paklāja vai līdzīgas virsmas. Tas radītu ugunsbīstamību, jo nevar saņemt gaisu no apakšas.
- ▶ Novietojiet produktu uz tīras, līdzenas un cietas grīdas un līdzsvarojiet ar regulējamām kājām.
- ▶ Pievienojiet izstrādājumu zemējuma kontaktdakšai, kas aizsargāta ar drošinātāju, kas atbilst strāvas vērtībām uz tipa etiķetes. Pārliecinieties, ka zemējumu ir veicis kvalificēts elektriķis. Neizmantojiet izstrādājumu bez piemērota zemējuma atbilstoši vietējiem/nacionālajiem noteikumiem.
- ▶ Pievienojiet izstrādājumu kontaktligzdai ar sprieguma un frekvences vērtībām, kas atbilst tām, kas norādītas uz tipa etiķetes.
- ▶ Nepievienojiet izstrādājumu vaļīgām, pārvietotām, salauztām, netīrām, eļļainām kontaktligzdām vai kontaktligzdām, kurām ir ūdens saskares risks.
- ▶ Izmantojiet jauno šļūteņu komplektu, kas piegādāts kopā ar produktu. Neizmantojiet atkārtoti vecos šļūteņu komplektus. Neveiciet šļūteņu papildinājumus.
- ▶ Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni tieši ūdens krānam. Spiedienam no krāna jābūt vismaz 0,1 MPa (1 bar) un maksimālajam 1 MPa (10 bāriem). Lai produkts darbotos pareizi, minūtē no krāna jāiztecē 10 līdz 80 litri ūdens. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 MPa (10 Bars), ir jāuzstāda spiediena samazināšanas vārsts. Maksimālā pieļaujamā temperatūra ir 25°C.
- ▶ Piestipriniet ūdens izplūdes šļūtenes galu netīrā ūdens izvadišanas caurulei, izlietnei vai vannai.
- ▶ Novietojiet strāvas kabeli un mājas vietās, kur nav pakļupšanas riska.

- ▶ Neuzstādiet izstrādājumu aiz durvīm, bīdāmām durvīm vai citā vietā, kas neļaus durvīm pilnībā atvērties.
- ▶ Ja uz izstrādājuma ir jāuzliek žāvētājs, nostipriniet ar piemērotu savienojuma ierīci, kas iegūta pilnvarotajā servisā.
- ▶ Noņemot augšējos paliktņus, pastāv saskares ar elektriskajām daļām risks. Neizjauciet izstrādājuma augšējo paliktņi.
- ▶ Novietojiet izstrādājumu vismaz 1 cm attālumā no mēbeļu malām.



## **1.6 Lietošanas drošība**

- ▶ Jāizmanto tikai veļas mašīnām piemēroti mazgāšanas līdzekļi, mīkstinātāji un piedevas.
- ▶ Nekad neizmantojiet izstrādājumā ķīmiskos šķīdinātājus. Šiem materiāliem ir eksplozijas risks.
- ▶ Neizmantojiet bojātus vai bojātus izstrādājumus. Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla (vai izslēdziet drošinātāju, kuram tas ir pievienots), aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisu.
- ▶ Nenovietojiet uz izstrādājuma vai tā tuvumā aizdegšanās avotus (degošas sveces, cigaretes utt.) vai siltuma avotus (gludekļus, krāsnis, cepeškrāsnis utt.). Nenovietojiet izstrādājuma tuvumā uzliesmojošus/sprādzienbīstamus materiālus.
- ▶ Nestāviet virs izstrādājuma.
- ▶ Atvienojiet izstrādājumu no strāvas un aizveriet krānu, ja nelietosiet izstrādājumu ilgu laiku.
- ▶ Mazgāšanas līdzekļa/apkopes materiāli var izšļakstīties no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes, ja tā tiek atvērta mašīnas darbības laikā. Mazgāšanas līdzekļa saskare ar ādu un acīm ir bīstama.
- ▶ Pārliecinieties, vai mājdzīvnieki nekāpj izstrādājuma iekšpusē. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.
- ▶ Nespiediet ar spēku atvērt aizslēgtās iekraušanas durvis. Durvis atvērsies, kad mazgāšana būs pabeigta. Ja durvis neatveras, izmantojiet sadaļā Traucējummeklēšanas kļūdas “iekraušanas durvis neatveras” risinājumus.
- ▶ Nemazgājiet elementus, kas piesārņoti ar benzīnu, petroleju, benzolu, reduktori, spirtu vai citiem viegli uzliesmojošiem vai sprādzienbīstamiem materiāliem un rūpnieciskām ķīmikālijām.
- ▶ Neizmantojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši un nemazgājiet, neskalojiet un neizgrieziet veļu, kas ir piesārņota ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli.
- ▶ Neievietojiet rokas rotējošajā cilindrā. Pagaidiet, līdz cilindrs vairs negriežas.



- ▶ Nenovietojiet roku vai metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas.
- ▶ Mazgājot veļu augstā temperatūrā, izvadītais mazgāšanas ūdens, nonākot saskarē ar ādu, sadedzinās jūsu ādu, piemēram. Kad izplūdes šļūtene ir pievienota krānam. Neaiztieciot izplūdes ūdeni.
- ▶ Veiciet šādus piesardzības pasākumus, lai novērstu bioplēves veidošanos un nepatīkamas smakas:
  - Pārlicinieties, vai telpa, kurā atrodas veļas mašīna, ir labi vēdināta.
  - Programmas beigās noslaukiet silfonus un iekraušanas durvju stiklu ar sausu un tīru drānu.
- ▶ Mazgājot augstā temperatūrā, iekraušanas durvju stikls uzkarstīs. Tāpēc neļaujiet īpaši bērniem pieskarties iekraušanas durvju stikla daļai mazgāšanas laikā.



## **1.7 Apkopes un tīrīšanas drošība**

- ▶ Nemazgājiet produktu ar augstspiediena mazgātājiem, izsmidzinot tvaikus, ūdeni vai lejot ūdeni.
- ▶ Produkta tīrīšanas laikā neizmantojiet asus un abrazīvus instrumentus. Tīrīšanas laikā neizmantojiet sadzīves tīrīšanas līdzekļus, ziepes, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, šķīdinātāju, spirtu, laku utt.
- ▶ Tīrīšanas līdzekļi, kas satur šķīdinātājus, var smirdēt pēc indīgiem dūmiem, piemēram. Tīrīšanas šķīdinātājs. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur šķīdinātājus.
- ▶ Atverot mazgāšanas līdzekļu atvilktni tīrīšanai, tajā var būt mazgāšanas līdzekļa atlikumi.
- ▶ Neizjauciet izplūdes sūkņa filtru, kamēr produkts darbojas.
- ▶ Temperatūra mašīnā var paaugstināties līdz 90°C. Iztīriet filtru pēc tam, kad iekārtā ir atdzisis ūdens, lai izvairītos no apdegumu riska.

## 2 Svarīgi norādījumi par vides aizsardzību

### 2.1 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu izlietošanai:

Šis produkts atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šis produkts satur klasifikācijas simbolu, kas norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).



Šis simbols norāda, ka izstrādājumu pēc tā kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lietoto ierīci ir jānodod oficiālā savākšanas punktā, kurā pārstrādei pieņem elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šīs atkritumu savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu. Katrai mājsaimniecībai ir būtiska loma vecu sadzīves iekārtu nodošanā un pārstrādē. Pareiza sadzīves iekārtu utilizācija palīdz novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

### Atbilstība RoHS direktīvai

Produkts, ko jūs iegādājāties, atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgos un aizliegtos materiālus, kas minēti direktīvā.

### Informācija par iepakojumu



Iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādātiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajām vides regulām. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos uz iepakojuma materiālu savākšanas vietām, ko noteikušas jūsu vietējās iestādes.

## 3 Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājas apstākļos. Tā nav piemērota rūpnieciskai lietošanai un izmantojama tikai tam paredzētajā nolūkā.
- Šo iekārtu jāizmanto tikai atbilstoši marķētas veļas mazgāšanai un skalošanai.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par nepareizas izmantošanas vai transportēšanas sekām.
- Šīs iekārtas kalpošanas laiks ir 10 gadi. Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas jūsu iekārtas pareizas darbības nodrošināšanai.

## Tehniskā specifikācija

Piegādātāja nosaukums vai prečzīme	Beko
Modeļa nosaukums	B3WF U 7744 WB 7002740001
Augstums (cm)	84
Platums (cm)	60
Dziļums (cm)	49.6
Viena ūdens ieplūdes atvere / Dubulta ūdens ieplūde	• / -
• Pieejams	
Elektrības padeve (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kopējā strāva (A)	10
Kopējā jauda (W)	2200
Galvenais modeļa kods	1317



# ENERG



## BEKO

modeļa informāciju → (\*)



Iekārtu datubāzē saglabāto modeļa informāciju varat skatīt, apmeklējot tālāk norādīto tīmekļa vietni un meklējot modeļa identifikācijas numuru (\*), kas norādīts uz energomarkējuma: <https://eprel.ec.europa.eu/>



**BRĪDINĀJUMS!** Patērīna vērtības ir piemērojamas gadījumos, kad bezvadu tīkla savienojums ir izslēgts.

## 4.1. Uzstādīšana

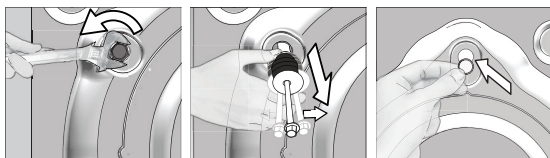
- Lai uzstādītu iekārtu, vērsieties pie tuvākā pilnvarotā pakalpojuma sniedzēja.
- Par novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam, ūdensvadam un kanalizācijai ir atbildīgs pats klients.
- Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes un noliekšanas šļūtenes un elektrības kabelis nav salocīti, iespiesti vai saspiesti iebīdot iekārtu tās vietā pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas veikšanas.
- Pārlicinieties, vai iekārtas uzstādīšanu un pievienošanu elektrotīklam veic pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.
- Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami nekādi iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādi iekārtu. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

### 4.1.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

- Novietojiet iekārtu uz cietas un līdzenas grīdas. Nenovietojiet iekārtu uz paklāja ar garu uzkārumu vai citām līdzīgām virsmām.
- Kad veļas mašīna novietota uz žāvētāja (vai otrādi), tad pilnu iekārtu kopējais svars ir apt. 180 kilogrami. Novietojiet iekārtu uz cietas un līdzenas grīdas, kas var izturēt šādu svaru.
- Nelieciet iekārtu uz elektrības kabeļa.
- Neuzstādi iekārtu vietās, kurās temperatūra kļūst zemāka par 0° C.
- Lai samazinātu vibrāciju un trokšņus, ir ieteicams atstāt brīvu vietu ierīces sānos.
- Uz kaskādes tipa virsmas nenovietojiet iekārtu tuvu malai vai uz platformas.
- Nenovietojiet uz veļas mašīnas siltuma avotus, piemēram, plīti, gludekļus, cepeškrāsnis un citas ierīces, un nelietojiet tās, tur novietotas.

### 4.1.3. Transportēšanas laikā izmantoto stiprinājumu noņemšana

- 1 Ar piemērotu uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet visas skrūves, līdz tās brīvi griežas.
- 2 Noņemiet transportēšanas skrūves, mazliet tās pagriežot.
- 3 Uzlieciet lietotāja rokasgrāmatas maisiņā esošos plastmasas vāciņus virs aizmugurējā paneļa atverēm.



**UZMANĪBU!** Pirms veļas mašīnas izmantošanas noņemiet transportēšanas laikā izmantotās drošības skrūves. Pretējā gadījumā iekārtu var sabojāt.



Uzglabājiet transportēšanas laikā izmantotās drošības skrūves drošā vietā, lai tās varētu izmantot, ja nākotnē veļas mazgājamā mašīna būs atkal jāpārvieta.

Ievietojiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves to izņemšanas procedūrai pretējā secībā.

Nekādā gadījumā nepārvietojiet iekārtu, ja transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves nav cieši nostiprinātas.

#### 4.1.4. Pievienošana ūdensvadam

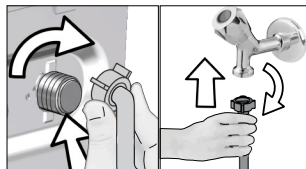


Iekārtas darbībai nepieciešams ūdensvada spiediens no 1 līdz 10 bāriem (0,1–1 MPa). Lai veļas mašīna vienmērīgi darbotos, no pilnīgi atvērta krāna vienas minūtes laikā jāiztek 10–80 litriem ūdens. Ja ūdens spiediens ir lielāks, piestipriniet vārstu spiediena samazināšanai.



**UZMANĪBU!** Modeļus, kas pievienojami tikai pie viena krāna, nedrīkst pievienot karstā ūdens krānam. Ja to izdarīsiet, tad veļa tiks sabojāta vai arī iekārta pārslēgsies aizsardzības režīmā un nedarbosies.

**UZMANĪBU!** Kopā ar jauno iekārta neizmantojiet vecas vai lietotas ūdens ieplūdes šļūtenes. Tas var padarīt veļu traipainu.



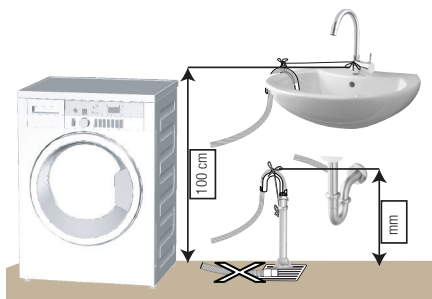
1. Ar rokām pievelciet uzgriežņus. Nekādā gadījumā uzgriežņu pievilkšanai neizmantojiet instrumentu.
2. Kad šļūtenes pievienošana ir pabeigta, atverot līdz galam krānus, pārbaudiet, vai nenotiek noplūde no savienojuma vietām. Ja notiek noplūde, aizgrieziet krānu un noņemiet uzgriezni. Pēc blīves pārbaudīšanas vēlreiz uzmanīgi pievelciet uzgriezni. Lai novērstu ūdens noplūdi un tās izraisītos bojājumus, turiet krānus aizvērtus, kamēr veļas mašīna netiek izmantota.

#### 4.1.5. Novadcaurules šļūtenes pievienošana notekai

- Pievienojiet novadcaurules šļūtenes galu tieši pie kanalizācijas sistēmas, tualetes vai vannas notekcaurules.



**UZMANĪBU!** Ja ūdens noliešanas laikā novadcaurules šļūtene izslīdēs no ietvara, māja var tikt appludināta. Turklāt augstas mazgāšanas temperatūras dēļ pastāv arī applaucešanās risks! Lai novērstu šādu iespēju un nodrošinātu to, ka veļas mašīna paveic ūdens ieliešanu un izliešanu bez jebkādām problēmām, labi nostipriniet novadcaurules šļūteni.



- Pievienojiet novadcaurules šļūteni vismaz 40 cm augstumā, tomēr ne augstāk par 100 cm.
- Gadījumā, ja novadcaurules šļūtene ir pacelta uz augšu no zemes līmeņa vai atrašanās vietas tuvu zemei (mazāk par 40 cm virs zemes līmeņa), tiek apgrūtināta ūdens noliešana un pēc mazgāšanas veļa var būt pārāk slapja. Tādēļ ievērojiet attēlā norādīto augstumu.

- Lai novērstu netīrā ūdens ieplūšanu atpakaļ veļas mašīnā un nodrošinātu tā vieglu noliešanu, neiemērciet šļūtenes galu netīrājā ūdeni un neievietojiet to notekā dziļāk par 15 cm. Ja šļūtene ir pārāk gara, nogrieziet to īsāku.
- Šļūtenes galu nedrīkst saliekt, uz šļūtenes nedrīkst uzkāpt un šļūteni nedrīkst iespiest starp noteku un veļas mašīnu.
- Ja šļūtene ir pārāk īsa, tad pievienojiet tai oriģinālo šļūtenes pagarinātāju. Šļūtene nedrīkst būt garāka par 3,2 m. Lai izvairītos no ūdens noplūdes, šļūtenes pagarinātājs un noliešanas šļūtene ir jāsavieno ar piemērotu skavu, novēršot to atvienošanos.

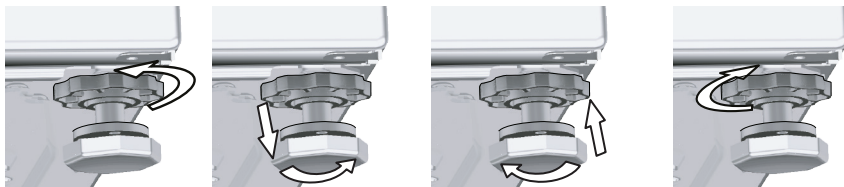
## 4.1.6. Kājiņu noregulēšana



**UZMANĪBU!** Lai nodrošinātu klusāku iekārtas darbību bez vibrācijas, tai jāatrodas vienā līmenī un jāstāv stabili uz kājiņām. Novietojiet veļas mašīnu vienā līmenī, pielāgojot kājiņas. Pretējā gadījumā iekārta var izkustēties no savas vietas un radīt problēmas, kas saistītas ar saspiešanu un vibrāciju.

**UZMANĪBU!** Pretuzgriežņu atskrūvēšanai neizmantojiet nekādus instrumentus. Pretējā gadījumā pretuzgriežņi tiks sabojāti.

1. Ar rokām atskrūvējiet vajīgāk pretuzgriežņus.
2. Pielāgojiet kājiņas, līdz iekārta ir novietota stabili un vienā līmenī.
3. Ar rokām atkal pievelciet visus pretuzgriežņus.



## 4.1.7. Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet šo iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas ar 16 A drošinātāju. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies veļas mašīnu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Elektrības kontaktligzdas ķēdes elektroinstalācijai ir jāatbilst ierīces prasībām. Ir ieteicams izmantot zemesslēguma ķēdes pārtraucēju (Ground Fault Circuit Interrupter — GFCI).
- Elektrības kabelim pēc uzstādīšanas jāatrodas viegli pieejamā vietā.
- Ja mājās uzstādītā drošinātāja vai slēgiekārtas pašreizējā pretestība ir mazāka par 16 ampēriem, lūdziet, lai kvalificēts elektriķis uzstāda 16 ampēru drošinātāju.
- Sadaļā „Tehniskā specifikācija” norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Nepievienojiet pagarinātājus vai elektrības sadalītājus.



**UZMANĪBU!** Bojāti elektrības kabeli ir jānomaina pilnvarotiem pakalpojuma sniedzējiem.

## 4.1.8. Sākotnējā lietošana



Pirms iekārtas izmantošanas sākšanas pārliecinieties, vai visi sagatavošanās darbi ir veikti atbilstoši norādījumiem sadaļās “Svarīgi drošības noteikumi” un “Uzstādīšana”.

Lai sagatavotu iekārtu veļas mazgāšanai, izpildiet programmas Tvertnes tīrīšana pirmo darbību. Ja jūsu veļas mašīnai nav šīs programmas, tad izmantojiet 4.4.2. nodaļā aprakstīto paņēmienu.



Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.

Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ iekārtā var būt neliels daudzums ūdens. Tas nekaitē iekārtai.

## 4.2. Sagatavošana

### 4.2.1. Veļas šķirošana

- Sašķirojiet veļu pēc auduma tipa, krāsas un netīruma pakāpes, kā arī pēc pieļaujamās ūdens temperatūras.
- Vienmēr ievērojiet uz apģērba kopšanas etiķetēm sniegtos norādījumus.

### 4.2.2. Veļas sagatavošana mazgāšanai

- Mazgājāmā veļa ar metāla elementiem, piemēram, ar stieplēm, jostas sprādzēm un metāla pogām, sabojās iekārtu. Noņemiet metāla detaļas vai mazgāšanas laikā šādas drēbes ievietojiet veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, monētas, pildspalvas un papīra saspraudes, kā arī izgrieziet tās uz ārpusi un notīriet. Šādi priekšmeti var sabojāt ierīci vai radīt troksni.
- Ievietojiet mazākus apģērba gabalus, piemēram, bērnu zeķītes un neilona zeķes, veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Ievietojiet tvirtnē aizkarus, tos nenaspiežot. Noņemiet aizkaru stiprinājumus.
- Aizveriet rāvējslēdzējus, piešūjiet vaļīgās pogas, sašūjiet atīrušās vīles un salabojiet iepīlīušās drēbes.
- Tādu izstrādājumu mazgāšanai, kas marķēti kā "mazgājami veļas mašīnā" vai "mazgājami ar rokām", izmantojiet tikai atbilstošas programmas.
- Nemazgājiet krāsainās un baltās drēbes kopā. Jaunas, tumšas kokvilnas drēbes var iekrāsot pārējo veļu. Mazgājiet tās atsevišķi.
- Grūti iztīrāmi traipi pirms mazgāšanas rūpīgi jāapstrādā. Ja neesat pārliecināts, kā rīkoties, vērsieties ķīmiskajā tīrītavā.
- Lietojiet tikai veļasmašīnām piemērotas krāsas/krāsvielas un pretapkalpošanas līdzekļus. Vienmēr ievērojiet uz iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiet bikses un jutīgu audumu veļas gabalus mazgājiet, izvērstus otrādi.
- No angoras vilnas izgatavotās drēbes pirms mazgāšanas ielieciet uz pāris stundām saldētavā. Tas samazinās plūksnu veidošanos.
- Veļa, uz kuras nokļuvušas tādas vielas kā milti, kaļķakmens putekļi, piena pulveris utt., pirms ievietošanas ierīcē ir intensīvi jāizpūrina. Šādas putekļu un pulveru daļiņas, kas atrodas uz drēbēm, var laika gaitā sakrāties uz ierīces iekšējām daļām un radīt bojājumus.

### 4.2.3. Enerģijas un ūdens taupīšanas padomi

Tālāk sniegtā informācija jums palīdzēs izmantot iekārtu ekoloģiski un ekonomiski, ietaupot enerģiju un ūdeni.

- Izmantojiet iekārtu ar izvēlētajai programmai atbilstošo lielāko ievietotās veļas daudzumu, tomēr to nepārslogojiet. Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu".
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiet nedaudz netīru veļu zemā temperatūrā.
- Izņemiet ātrākas programmas, lai mazgātu neliela apjoma nedaudz netīru veļu.
- Neizmantojiet priekšmazgāšanu un augstu temperatūru veļai, kas nav ļoti netīra vai notraipīta.
- Ja plānojat veļu žāvēt žāvētājā, izvēlieties mazgāšanas laikā ieteikto vislielāko centrifūgas ātrumu.
- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### 4.2.4. Veļas ievietošana

1. Atveriet tvirtnes durvis.
2. Ievietojiet mazgājamo veļu ierīcē, to nenaspiežot.
3. Aizspiediet iekraušanas durtiņas, līdz dzirdat, ka tās fiksējas. Pārbaudiet, vai apģērbs nav iekārtas durvīs. Programmas izpildes laikā tvirtnes durvis ir bloķētas. Durtiņas tiks atbloķētas uzreiz pēc tam, kad būs pabeigts mazgāšanas cikls. Pēc tam varat attaisīt iekraušanas durtiņas. Ja durtiņas neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdaī "Iekraušanas durtiņas nevar atvērt", kuri piedāvāti sadaļā "Problēmu novēršana".

### 4.2.5. Pareizs ievietojamās veļas daudzums

Maksimālais ievietojamās veļas daudzums ir atkarīgs no veļas tipa, netīruma pakāpes un izmantojamās mazgāšanas programmas.

Veļas mašīna automātiski noregulē ūdens daudzumu atkarībā no ievietotās veļas svara.

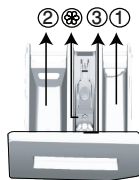


**BRĪDINĀJUMS!** Ievērojiet norādījumus, kas doti sadaļā „Programmu un patēriņa tabula”. Ja būs ievietots pārāk liels veļas daudzums, iekārtas mazgāšanas veiktspēja samazināsies. Turklāt tas var radīt arī troksni un vibrāciju.

## 4.2.6. Mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja lietošana



Izmantojot mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju, stērķeli, krāsvielu, balinātāju, balināšanas līdzekli, krāsas noņēmēju vai atkalķotāju, izlasiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus uz iepakojuma un lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Izmantojiet mērtrauciņu, ja tas ir pieejams.



Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir trīs nodalījumi:

- (1) priekšmazgāšanai;
- (2) galvenajai mazgāšanai;
- (3) mīkstinātājam;
- (☼) papildus ir ierīkots sifons mīkstinātāja nodalījumā.

### Mazgāšanas līdzeklis, mīkstinātājs un citi tīrīšanas līdzekļi

- Mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju pievienojiet pirms mazgāšanas programmas palaišanas.
- Mazgāšanas cikla laikā neatstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu!
- Izmantojot programmu bez priekšmazgāšanas, neievietojiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījumā Nr. 1).
- Izmantojot programmu ar priekšmazgāšanu, neievietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījumā Nr. 1).
- Neizvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu, ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozatora bumbu. Mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozatora bumbu ievietojiet tieši tvērtņē starp veļas gabaliem.
- Ja izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, neaizmirstiet ievietot šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņu galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā (nodalījumā Nr. "2").

### Mazgāšanas līdzekļa veida izvēle

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no mazgāšanas programmas, auduma veida un krāsas.

- Izmantojiet dažādus mazgāšanas līdzekļus krāsainajai un baltajai veļai.
- Mazgājiet smalko veļu tikai ar īpašiem tai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem (šķidro mazgāšanas līdzekli, šampūnu vilnas izstrādājumiem utt.) un ieteiktajās programmās.
- Mazgājot tumšas krāsas drēbes un vatētas segas, ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Mazgājiet vilnas drēbes ieteiktajā programmā ar īpašiem vilnas izstrādājumiem paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem
- Dažādiem apģērbiem ieteiktās programmas skatiet programmu aprakstu sadaļā.
- Visi mazgāšanas līdzekļu ieteikumi attiecas uz pieejamo programmu temperatūras diapazona izvēli.



**BRĪDINĀJUMS!** Izmantojiet tikai īpaši veļas mašīnām paredzētus mazgāšanas līdzekļus.

**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet ziepju pulveri.

### Mazgāšanas līdzekļa daudzuma pielāgošana

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa daudzums ir atkarīgs no veļa daudzuma, neitīrības pakāpes un ūdens cietības.

- Nepārsniedziet uz iepakojuma norādīto izmantojamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, lai izvairītos no pārmērīgas putu veidošanās un neadekvātas veļas izskalošanas, ietaupītu naudu, kā arī aizsargātu apkārtni vidi.
- Nelielam daudzumam veļas vai viegli notraipītiem apģērbiem izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.

### Mīkstinātāju izmantošana

Ielejiet mīkstinātāju mazgāšanas līdzekļa atvilktnes mīkstinātāja nodalījumā.

- Piepildiet mīkstinātāja nodalījumu tikai līdz (>max<) līmeņa atzīmei.
- Ja šķidrā mīkstinātāja vairs nav plūstošs, atšķaidiet to ar ūdeni, pirms ielejat mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.



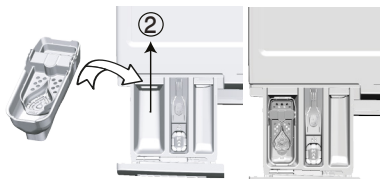
**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus vai citus tīrīšanas produktus kā vien auduma mīkstinātājus, kuri ražoti veļas mīkstināšanai veļas mašīnās.



## Šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana

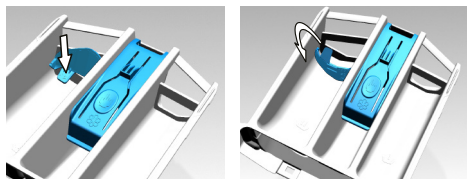
### Ja iekārtai ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņš, rīkojieties šādi:

- Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņu nodaļījumā Nr. "2".
- Ja šķidrās mazgāšanas līdzeklis vairs nav šķidr, pirms ieliešanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē to atšķaidiet ar ūdeni.



### Ja ierīcei ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļījums:

- Kad vēlaties izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli, nospiediet uz norādīta punkta, lai pagrieztu aparātu. Daļa, kas tiks nolaista, kalpos kā barjera šķidrajam mazgāšanas līdzeklim..



### Ja iekārta ir bez šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņa, tad rīkojieties šādi:

- Nelietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanai programmā ar priekšmazgāšanu.
- Kopā ar funkciju "Beigu laiks" izmantots šķidrās mazgāšanas līdzeklis padara veļu traipainu. Ja grasāties izmantot funkciju "Beigu laiks", neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.

### Želejas un tablešu veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

- Ja želejveida mazgāšanas līdzeklis ir šķidrās konsistences un iekārta ir bez īpašā šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļījuma, tad ievietojiet želejveida mazgāšanas līdzekli galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā pirmās ūdens ieliešanās laikā. Ja izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļījums, pirms programmas palaišanas ielejiet mazgāšanas līdzekli šajā nodaļījumā.
- Ja želejveida mazgāšanas līdzeklis nav šķidrās konsistences vai ar šķidrumu pildītas kapsulas formā, pirms mazgāšanas sākšanas ievietojiet to tieši tvertnē.
- Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa tabletes galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā (nodaļījuma Nr. "2") vai tieši cilindrā pirms mazgāšanas sākšanas.

### Stērķeles izmantošana

- Ievietojiet šķidro cieti, pulverveida cieti vai krāsvielu mīkstinātāja nodaļījumā.
- Mazgāšanas cikla laikā vienlaicīgi neizmantojiet mīkstinātāju un stērķeli.
- Pēc stērķeles izmantošanas izslaukiet iekārtas iekšpusi ar mitru un tīru lupatiņu.

### Atkaļķotāja izmantošana

- Vajadzības gadījumā izmantojiet kaļķakmens noņēmējus, kuri speciāli ražoti lietošanai veļas mašīnās.

### Balinātāju izmantošana

- Izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu un pievienojiet balināšanas līdzekli tās sākumā. Nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodaļījumā. Varat arī izvēlēties programmu ar papildu skalošanu un pievienot balinātāju iekārtā, kamēr pirmā skalošanas cikla laikā tajā tiek ielietis ūdens no mazgāšanas līdzekļa nodaļījuma.
- Neizmantojiet kopā sajauktu balinātāju un mazgāšanas līdzekli.
- Izmantojiet tikai nelielu balinātāja daudzumu (apt. 50 ml) un pēc tam ļoti labi izskalojiet veļu, jo tas rada ādas kairinājumu.
- Nelejiet balinātāju tieši uz veļas.
- Neizmantojiet to krāsainajai veļai.
- Ja izmantojat balinātāju uz skābekļa bāzes, tad izvēlieties veļas mazgāšanas programmu ar zemu temperatūru.

- Skābekļa bāzes balinātāju var izmantot kopā ar mazgāšanas līdzekli. Tomēr, ja to konsistence nav tāda pati kā mazgāšanas līdzeklim, tad vispirms ievietojiet mazgāšanas līdzekli nodalījumā Nr. "2" mazgāšanas līdzekļa atvilktnē, un pagaidiet līdz mazgāšanas līdzeklis iepļūst iekārtā, kamēr tajā tiek iellets ūdens. Kamēr tiek turpināta ūdens ieliešana veļas mašīnā, ielejiet balināšanas līdzekli tajā pašā nodalījumā.

#### 4.2.7. Ieteikumi efektīvai veļas mazgāšanai

Apģērbs			
Balta un gaišas krāsas	Krāsaina veļa	Melnās drēbes / tumšās krāsas	Smalkveļa/ Vilna/Zīds
(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: 40-90 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -30 °C)
<b>Ļoti netīra veļa</b>  (grūti iztīrāmi traipi, piemēram, zāles, kafijas, augļu un asins traipi)	Var būt nepieciešama priekšmazgāšana vai traipu iepriekšēja apstrāde. Baltajai veļai ieteicams veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātajiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātajiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai.
<b>Vidēji netīra veļa</b>  (piemēram, netīras apģērba apakšes un aproces)	Baltajai veļai ieteicams veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams vidēji netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai.
<b>Mazliet netīra veļa</b>  (bez redzamiem traipiem.)	Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams mazliet netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai.
			Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
			Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
			Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.

#### 4.2.8. Programmas laika rādītājs

Izvēlieties programmu, ierīces ekrānā var redzēt programmas ilgumu. Atkarībā no iekrautās veļas daudzuma ierīcē, no putošanas intensitātes, veļas porcijas svara izlīdzinājuma, strāvas padeves svārstībām, ūdens spiediena un programmas iestatījumiem, programmas ilgumu automātiski pielāgo tās norises laikā.

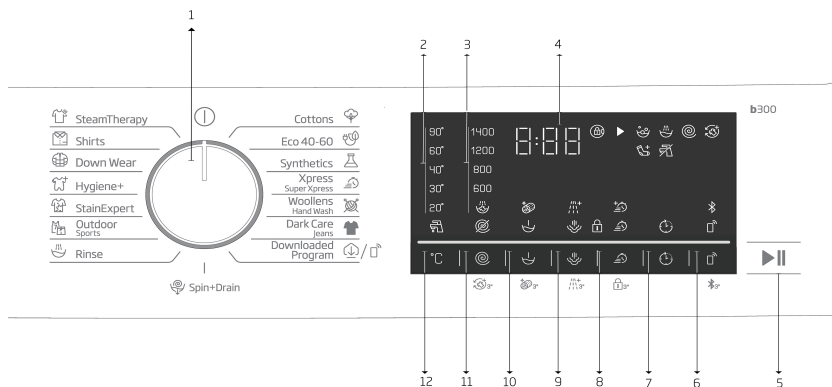
**ĪPAŠS GADĪJUMS:** Kokvilnas programmas "Cottons" un "Cotton Eco" sākumā ekrānā redzams pusporcijas mazgāšanas ilgums — tas ir biežāk izmantotais gadījums. Kad programma sāk darbu, 20–25 minūšu gadījumā ierīce nosaka faktisko porcijas lielumu. Ja noteiktais porcijas lielums ir vairāk par pusporciju, mazgāšanas programma tiks automātiski pielāgota, un programmas ilgums automātiski palielināsies. Šim izmaiņam varat sekot ekrānā.

Simbolu tabula

Prewash (Pirmsmazgāšana)	Fast (Airs)	Fast+ (Airs+)	Extra Rinse (Pārdaudzskalošana)	Extra Water (Pārdaudz ūdens)	Anti Crease (Saburīšanās novēršana)	Pet Hair Removal (Dzīvnieku spalvu noļīšana)	Steam (Tvaiks)	Night Mode (Nakts režīms)	Soaking (Iemērcēšana)	Rinse Hold (Skalošanas apturēšana)	Sleeping (Mieģēšana)	AutoDose (Automātisks daudzums)	Liquid Detergent Selection (Šķidrā mazgāšanas līdzekļa atlase)	Softener Selection (Mīkstinātāja atlase)
Rinse (Skalošana)	Spin/Drain (Izspiešana un notīrēšana)	Drain (Notīrēšana)	Temperatūra	Spin (Izspiešana)	N6 (Izspiešana)	Tap Water (Krievu ūdens)	No Water (Bez ūdens)	Time Delay (Laika aizkave)	Door Lock (Durvju aizslēgšana)	Child Lock (Bērnu aizslēgšana)	Palātina / pauze	Soll Level (Notīrīšanas daudzums)	Add Garment (Ievieto veļu)	Downloaded Program (Lejupielādētā programma)
Wash (Mazgāšana)	Last (End) (Beigas)	Abort	AntiCrease (Saburīšanās novēršana)	Drying (Zibēšana)	Extra Dry (Ļoti sausa veļa)	Cupboard Dry (Sausa šķēpe iekamā veļa)	Iron Dry (Sausa gredzma veļa)	Timed Drying (Noteikts noteikts laiks)						

## 4.3 Ierīces lietošana

### 4.3.1 Vadības panelis



1 - Programmas atlasē griežpoga

2 - Temperatūras līmeņa gaismas

3 - Centrifūgas līmeņa indikatora lampiņas

4 - Displejs

5 - Palaišanas/pauzes poga

6 - Attālinātās vadības poga

7 - Beigu laika iestāšanās poga

8 - Papildu funkciju poga Nr. 3

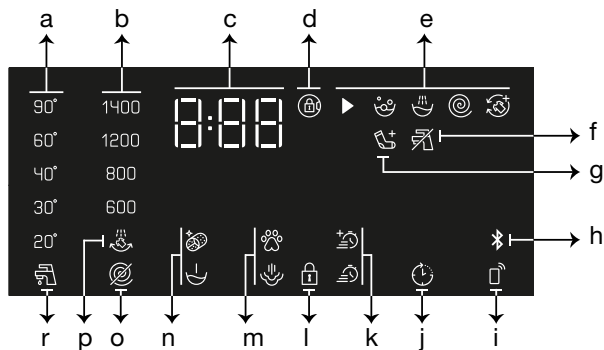
9 - Papildu funkciju poga Nr. 2

10 - Papildu funkciju poga Nr. 1

11 - Griešanās ātruma regulēšanas poga

12 - Temperatūras regulēšanas poga

### 4.3.2 Displeja simboli



a- Temperatūras indikators

b- Griešanās ātruma indikators

c- Ilguma informācija

d- Aizslēgtu durvīņu simbols

e- Programmas sekojuma indikators

f- Indikators "nav ūdens"

g- Indikators, kas norāda, ka veļas mašīnā jāievieto veļa

h- Bluetooth savienojuma indikators

i- Tālvadības indikators

j- Atliktā starta iespējošanas indikators

k- Papildfunkcijas indikatori Nr. 3

l- Aktivizēta bērnu drošības slēdža simbols

m- Papildfunkcijas indikatori Nr. 2

n- Papildfunkcijas indikatori Nr. 1

o- Indikators "Nav centrifūga"

p- Skalošanas aizturēšanas indikators

r- Aukstā ūdens indikators



Šajā nodaļā veļas mašīnas aprakstam pievienotās ilustrācijas ir shematiskas un var precīzi neatbilst jūsu konkrētās veļas mašīnas funkcijām.

### 4.3.3 Programmu un patēriņa tabula

LO						Papildfunkcijas					
Programme (°C)		Maks. Slodze (kg)	Ūdens patēriņš (l)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Maks. ātrums	Ātrs+	Priekšmazgāšana	Papildu skalošana	Ivalks	Saburzīšanās novēršana+	Atlasms temperatūra diapazons °C
Cottons	90	7	94	2.30	1400	•	•	•	•	•	Auksts - 90
	60	7	94	1.70	1400	•	•	•	•	•	Auksts - 90
	40	7	92	0.950	1400	•	•	•	•	•	Auksts - 90
Eco 40 - 60	40 ***	7	45	0.646	1400						40-60
	40 ***	3.5	36	0.405	1400						40-60
	40 ***	2	28	0.200	1400						40-60
Synthetics	60	3	65	1.20	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 60
	40	3	63	0.85	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 60
Xpress / Super Xpress	90	7	66	2.15	1400	•		•	•	•	Auksts - 90
	60	7	66	1.15	1400	•		•	•	•	Auksts - 90
	30	7	66	0.20	1400	•		•	•	•	Auksts - 90
Xpress / Super Xpress+Fast+	30	2	39	0.15	1400	•		•	•	•	Auksts - 90
Woollens/Hand Wash	40	1.5	53	0.50	1200			•			Auksts - 40
Shirts	60	3	57	1.20	800	•	•	•	*	•	Auksts - 60
Dark Care/ Jeans	40	3	75	0.80	1200	•	•	*	•	•	Auksts - 40
Outdoor / Sports	40	3	51	0.45	1200		•				Auksts - 40
Stain Expert	60	3.5	75	1.55	1400	•	•				30-60
Hygiene+	90	7	120	2.8	1400			*	*		20-90
Down Wear	60	1.5	75	1.20	800			•	•		Auksts - 60
Steam Therapy	-	1	1.1	0.11	-				*		-
Tvertnes tīrīšana+	90	-	73	2.6	600				*		90
Downloaded Program(lejupielādētā programma)*****											
Jaukta veļa	40	3	68	0.75	800	•	•		•	•	Auksts - 40
Aizkari	40	2	86	0.65	800		•	*			Auksts - 40
Mikstās rotaļlietas	40	1	53	0.50	1200			*			Auksts - 40
Dvieļi	60	2	75	1.20	800			*	•		Auksts - 60

• : Iespējams izvēlēties.

\* : Tiek izvēlēta automātiski, nevar atcelt.

\*\*\* : Eco 40-60 ar 40 °C grādu temperatūru ir testa programma saskaņā ar EN 60456:2016/A11:2020 un energoefektivitātes marķējums saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/2014

\*\*\*\*\* : Šīs programmas iespējams lietot ar lietojumprogrammu HomeWhiz. Enerģopatēriņš savienojumā var palielināties.

- : Skat. programmas aprakstā norādīto maksimālo svaru.



Tabulā norādītās papildfunkcijas var atšķirties atkarībā no veļas mašīnas modeļa.

Ūdens un jaudas patēriņš var atšķirties atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cieftības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un strāvas sprieguma svārstībām.

Veļas mašīnas displejā tiek parādīts izvēlētas programmas mazgāšanas ilgums. Atkarībā no veļas daudzuma, kādu iekraujat ierīcē, faktiskā mazgāšanas cikla ilguma starpība salīdzinot ar ekrānā redzamo var sasniegt 1–1,5 stundas. Sākoties mazgāšanai, ilgums drīz tiks automātiski atjaunināts.

"Veļas mašīnas ražotājs var mainīt papildfunkciju izvēles paņēmieni. Var tikt pievienoti jauni un atcelti esošie izvēles paņēmieni."  
"Veļas mašīnas centrifūgas ātrums var atšķirties atkarībā no programmas, tomēr šis ātrums nevar pārsniegt veļas mašīnas maksimālo centrifūgas ātrumu".

Vienmēr izvēlieties zemāko atbilstošu temperatūru. Energoatēriņa ziņā un kopumā visefektīvākās programmas ir tās, kas mazgā zemā temperatūrā un ilgāk.

Troksni un atlikušā mitruma daudzumu ietekmē griešanās ātrums: jo ātrāka būs griešanās centrifūgas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma daudzums.

## Patēriņa vērtības (L0)

	Temperatūras izvēle (°C)	Centrifūgas ātrums (apg./min)	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (hh:mm)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Veļas temperatūra (°C)	Atlikušā mitruma saturs (%)
Eco 40-60	40	1400	7	3:27	0,646	45.00	34	53
	40	1400	3.5	2:41	0.405	36.00	27	53
	40	1400	2	2:41	0,200	28.00	22	55.9
Cottons	20	1400	7	03:15	0.700	92.00	20	53.9
Cottons	60	1400	7	03:15	1.700	94.00	60	53.9
Synthetics	40	1200	3	02:10	0.850	63.00	40	40
Xpress/Super Xpress	30	1400	7	00:28	0.200	66.00	23	62

Vērtības, kas norādītas programmām, kas nav eco 40-60 programma, ir tikai orientējošas.

### 4.3.4 Programmas izvēle

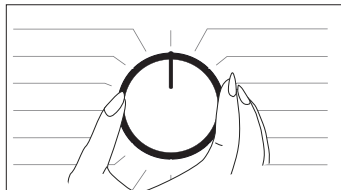
1. Nosakiet veļas veidam, daudzumam un netīruma pakāpei piemērotu programmu tabulā "Programmas un patēriņš".



Programmām ir noteikts maksimālais izgriešanas ātrums, kas piemērots attiecīgajam auduma veidam.

Izvēloties programmu, vienmēr ņemiet vērā auduma veidu, krāsu, netīruma pakāpi un pieļaujamo ūdens temperatūru.

2. Izvēlieties vajadzīgo programmu ar **Programmu** pārslēgu.



### 4.3.5. Programmas

#### • Eco 40-60 (Ekonomiskā 40-60)

Eco 40-60 programma spēj izmazgāt vidēji notraipītu kokvilnas veļu, kura ir piemērota mazgāšanai 40 °C vai 60 °C, viena cikla ietvaros, un šo programmu izmanto, lai novērtētu atbilstību ES ekodizaina regulējumam. Kaut arī tā mazgā ilgāk nekā citas programmas, tā ļauj būtiski ietaupīt enerģiju un ūdeni. Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās mazgāšanas temperatūras. Iekraujot veļasmašīnā mazāk veļas (piem., e.g. ½ porciju vai mazāk), programmas ciklu ilgums automātiski var saīsināties. Šajā gadījumā samazināsies arī elektrības un ūdens patēriņš.

### • Cottons (Kokvilna)

Šajā programmā drīkst mazgāt izturīgu kokvilnas veļu (palagus, gultasveļu, dvieļus, halātus, apakšveļu utt.). Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiek samazināts, taču efektīva mazgāšana tiek nodrošināta ar intensīvām mazgāšanas kustībām. Ja neizvēlaties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju, ļoti netīrai veļai tiek nodrošināta jaudīgāka mazgāšana un skalošana.

### • Synthetics (Sintētika)

Šajā programmā varat mazgāt savu apģērbu (piemēram, kreklus, blūzes, sintētikas/kokvilnas audumus utt.). Programmas ilgums ievērojami saīsina, un veļas mašīna darbojas augstas veiktspējas režīmā. Ja neizvēlaties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju, ļoti netīrai veļai tiek nodrošināta jaudīgāka mazgāšana un skalošana.

### • Woollens/Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)

To izmanto vilnas izstrādājumu / jutīga auduma veļas mazgāšanai. Izvēlieties temperatūru atbilstoši norādījumiem uz apģērba kopšanas zīmītēm. Jūsu veļa tiks izmazgāta ļoti saudzīgi, lai to nesabojātu.

### • Hygiene+ (Higiēna+)

Tvaicēšanas cikls programmas sākumā ļauj viegli mīkstināt netīrumus.

Šo programmu izmantojiet tādai veļai, kuru mazgājot augstā temperatūrā ar intensīvu un ilgu mazgāšanas ciklu, jānodrošina alergiju neizraisīši apstākļi un dezinfekcija (zidaiņu apģērbs, palagi, gultasveļa, apakšveļa u. tml. kokvilnas izstrādājumi). Tvaicēšana programmas sākumā, ilgā karsēšana un papildu skalošana nodrošina veļas dezinficēšanu.

• Šo programmu pārbaudīja "The British Allergy Foundation" (Allergy UK), izvēloties 60 °C temperatūru, un tika apstiprināta programmas efektivitāte baktēriju un pelējuma, kā arī alergēnu iznīcināšanā.



"Allergy UK" ir Lielbritānijas alergijas asociācijas zīmols. Apstiprinājuma zīmogs ir izveidots, lai palīdzētu cilvēkiem, kuriem vajadzīgi ieteikumi par kādu produktu attiecībā uz tā spēju ierobežot / mazināt / iznīcināt alergēnus vai būtiski mazināt alergēna daudzumu vidē, kurā mitinās alergijas slimnieki. Tā mērķis ir sniegt garantiju, ka šie produkti ir zinātniski pārbaudīti vai izpētīti tā, ka sniedz mērāmus rezultātus.

### • Down Wear (Dūnām pildīta apģērba mazgāšana)

Šo programmu izmantojiet mēteļu, vestu, jaku utt., kuru pildījumā ir spalvas, mazgāšanai, ja uz tiem ir etiķete "drīkst mazgāt veļasmašīnā". Speciālais izgriešanas cikls garantē to, ka ūdens piepilda gaisa spraugas starp spalvām.

### • Spin+Drain (Centrifūga+ iztukšošana)

Izmantojiet šo funkciju, lai izlietu no veļas mašīnas ūdeni.

### • Rinse (Skalošana)

Programmu izmanto, ja vēlas atsevišķi skalot vai cietināt.

### • Aizkari\*\*\*\*\*

Šo programmu var izmantot tilla izstrādājumu un aizkaru mazgāšanai. Tā kā aizkaru tīkveida tekstūra izraisa stipru putošanu, iepildiet galvenajā mazgāšanas nodalījumā mazu daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Speciālais programmas izgriešanas cikls mazina tilla izstrādājumu un aizkaru burzišanos. Niekraujiet tvērtnei vairāk par norādīto aizkaru apjomu, lai tos nesabojātu.



Šajā programmā ieteicams izmantot speciālos mazgāšanas līdzekļus, kuri ražoti tieši aizkariem, ievietojot to pulvera mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.

### • Shirts (Krekli)

Šo programmu izmanto, lai kopā mazgātu kreklus, kas izgatavoti no kokvilnas, sintētikas un dažādu sintētisko šķiedru audumiem. Tā mazina burzišanos. Ja ir izvēlēta ātrās mazgāšanas funkcija, tiek piemērots iepriekšējās apstrādes algoritms.

• Uzklājiet iepriekšējās apstrādes līdzekli tieši uz apģērba vai pievienojiet to kopā ar mazgāšanas līdzekli, kad ierīce sāk ievadīt ūdeni pulvera nodalījumā. Tādējādi iegūsiet tādu pašu rezultātu, kāds būtu, mazgājot parastā veidā, tikai daudz īsākā laikā. Jūsu krekli kalpos ilgāk.

## • Steam Therapy

Izmantojiet šo programmu, lai samazinātu kroku veidošanos un gludināšanas laiku nelielam netraipītas kokvilnas, sintētiskās vai jauktas veļas daudzumam.



Kad šī programma ir atlasīta, ir normāli dzirdēt viršanas trokšņus, jo tvaika ģenerators uzvāra ūdeni, veidojot tvaiku.

## • Xpress/Super Xpress (Pilnas tvertnes ātrā mazgāšana / Mini 14')

Izmantojiet šo programmu, lai ātri izmazgātu mazliet netīras kokvilnas drēbes bez traipiem. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, programmas ilgums var tikt samazināts līdz 14 minūtēm. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, ievietojiet veļas mašīnā ne vairāk par 2 (diviem) kilogramiem veļas.

## • Dark Care/Jeans (Tumšās veļas mazgāšana)

Izmantojiet šo programmu, lai pasargātu jūsu tumšās veļas un džinsu apģērba krāsu. Tā nodrošina efektīvu mazgāšanu pat zemā temperatūrā, izmantojot speciālu tvertnes kustību. Tumšās krāsas veļas mazgāšanai iesaka izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli vai šampūnu vilnai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīga auduma apģērbus, kuru sastāvā ir vilna, un tamlīdzīgus.

## • Jaukta veļa\*\*\*\*\*

Programmu izmanto kokvilnas un sintētiska auduma apģērbu mazgāšanai vienlaikus, tos nešķirojot atsevišķi.

## • Outdoor/Sports (Sporta apģērbs)

Šo programmu var izmantot sporta un āra apģērbu, kuru auduma sastāvā ir kokvilnas / sintētiskas šķiedras maisījums vai ūdeni necaurlaidīgs pārklājums, piemēram "Gore-tex" utt. Tā nodrošina, ka jūsu apģērbs tiek mazgāts saudzīgi, pateicoties īpašām rotācijas kustībām.

## • Stain Expert (Traipi)

Ierīce ir speciāla programma traipu tīrīšanai, kura ļauj visefektīvāk iztīrīt dažāda veida traipus. Šo programmu izmantojiet tikai izturīgas, krāsas ziņā noturīgas kokvilnas veļas mazgāšanai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīgu un krāsojošu audumu apģērbus un veļu. Pirms mazgāšanas jāpārbauda apģērba gabalu kopšanas zīmītes (ieteicama kokvilnas krekliem, biksēm, īsbiksēm, krekliņiem, zīdaņu apģērbam, pidžamām, priekšautiem, galdaautiem, palagiem, segas pārvalkiem, spilvendrānām, vannas / pludmales dvieļiem, dvieļiem, zeķēm, kokvilnas apakšveļai, kuru piemērotai ilgai mazgāšanai augstā temperatūrā). Automātiskajā traipu tīrīšanas programmā varat mazgāt 24 veidu traipus, kas iedalīti divās dažādās grupās atbilstīgi ātrās mazgāšanas funkcijas izvēlei. Zemāk varat atrast traipu grupas, kuras var izvēlēties ar "Quick Wash" (Ātrās mazgāšanas) iestatīšanas pogu. Atkarībā no izvēlētas traipu grupas tiek iestatīta īpaša mazgāšanas programma, kurai tiek modificēts skalošanas aizturēšanas ilgums, mazgāšanas darbība, mazgāšanas un skalošanas ilgums.

Zemāk varat atrast traipu grupas, kuras var izvēlēties ar "Quick Wash" (Ātrās mazgāšanas) iestatīšanas pogu:

Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) funkcija nav izvēlēta:	Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta vienu reizi	Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta divas reizes
Sviedri	Asinis	Tēja
Netīra apkaklīte	Šokolāde	Kafija
Miltu ēdieni	Pudiņš	Augļu sula
Majonēze	Zāle	Kečups
Salātu mērce	Dubļi	Sarkanvīns
Dekoratīvā kosmētika	Ola	Ciete
Mašīneļļa	Sviests	Ievārījums
Zīdaņu pārtika	Karijs	Ogles

- Izvēlieties traupu tīrīšanas programmu.
- Izvēlieties traupu, ko vēlaties iztīrīt, atlasot to iepriekš redzamajās grupās, un izvēlieties saistīto grupu, izmantojot ātrās mazgāšanas papildfunkcijas pogu.
- Rūpīgi izlasiet veļas etiķetes un pārļiecinieties, ka izvēlēta pareizā temperatūra un izgriešanas ātrums.

#### • Downloaded Program (Lejupielādētā programma)

Šī ir īpaša programma, kas ļauj jums lejupielādēt dažādas programmas, kad vien to vēlaties. Sākumā ar lietojumprogrammu HomeWhiz ir redzama noklusējuma programma. Tomēr, HomeWhiz lietojumprogrammu ir iespējams izmantot, lai atlasītu programmu no iepriekš noteiktu programmu klāsta un pēc tam to mainītu un izmantotu.



Ja vēlaties izmantot HomeWhiz un Remote Control (attālinātās vadības) funkcijas, jums ir jāizvēlas Downloaded Programme (lejupielādētā programma). Sīkāka informācija ir pieejama sadaļā 4.3.15. HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija.

#### • Mīkstās rotaļlietas\*\*\*\*\*

Mīkstās rotaļlietas to smalko audumu, šķiedru un aksesuāru dēļ ir jāmazgā saudzīgās programmās. Pateicoties maigām mazgāšanas kustībām un centrifūgas profilam, mīksto rotaļlietu programma mazgāšanas laikā saudzē mīkstās rotaļlietas. Ir ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli.



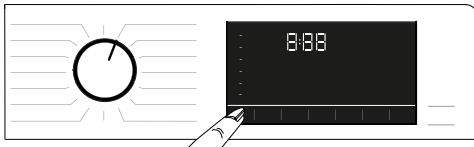
Trauslas rotaļlietas ar cietām virsmām nekādā gadījumā nedrīkst mazgāt veļas mašīnā.

Rotaļlietas nedrīkst mazgāt kopā ar apģērbi, jo tās var sabojāt veļu.

#### • Dvieļi\*\*\*\*\*

Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu izturīgus kokvilnas izstrādājumus, piemēram, dvieļus. Ievietojot dvieļus veļas mašīnā, uzmanieties, lai tie nepieskartos plēšu tipa gumijas izolācijai vai stiklam.

### 4.3.6 Temperatūras izvēle



Izvēlieties jaunu programmu, temperatūras rādītājā būs redzama programmai ieteicamā temperatūra. Ieteicamā temperatūra, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujamā maksimālā temperatūra.

Nospiediet pogu **Temperature Adjustment** (Temperatūras regulēšana), lai mainītu temperatūru. Temperatūra pakāpeniski samazināsies.



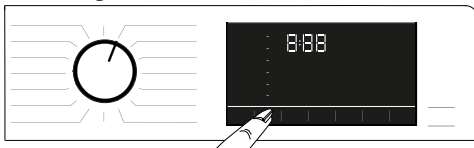
Programmās, kurās nav atļauta temperatūras regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Varat mainīt temperatūru arī pēc mazgāšanas sākšanas. To var mainīt, ja šāda funkcija ir iespējama izpildītā mazgāšanas cikla laikā. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.



Ja samazināsiet temperatūru līdz mazgāšanai aukstā ūdenī un vēlreiz nospiedīsiet temperatūras regulēšanas pogu, displejā parādīsies izvēlētais programma ieteicamā maksimālā temperatūra. Vēlreiz nospiediet Temperatūras regulēšanas pogu, lai samazinātu temperatūru.

### 4.3.7 Centrifūgas ātruma izvēle



Izvēlieties kādu jaunu programmu, **Centrifūgas Ātruma** rādītājā būs redzams izvēlētajai programmai ieteicamais centrifūgas ātrums.



Ieteicamais centrifūgas ātrums, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujams maksimālais ātrums.



Nospiediet pogu **Spin Speed Adjustment** (Centrifūgas ātruma regulēšana), lai mainītu izgriešanas ātrumu. Centrifūgas griešanās ātrums pakāpeniski samazināsies.

Pēc tam, atkarībā no ierīces modeļa, displejā tiks parādīta iespēja "Rinse Hold" (Skalošanas apturēšana) un "No Spin" (Centrifūgas darbības atcelšana)".

Ja nevēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot funkciju **Skalošanas Apturēšana**, lai drēbes veļas mašīnā bez ūdens nesaburzītos.

Šī funkcija atstāj veļu pēdējās skalošanas reizē izmantotajā ūdenī.

Ja pēc skalošanas apturēšanas vēlaties veļu izgriezt centrifūgā:

- Noregulējiet **Spin Speed** (Centrifūgas ātrumu).

- Piespiediet **Starta/Pauzes/Atcelšanas Pog**. Programma tiks atsākta. Veļas mašīna izlej ūdeni un izgriež veļu.

Ja programmas beigās vēlaties noliet ūdeni bez veļas izgriešanas, tad izmantojiet funkciju **No Spin** (bez izgriešanas).



Programmās, kurās nav atļauta centrifūgas ātruma regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Ja mazgāšanas cikla laikā tas ir iespējams, varat mainīt centrifūgas ātrumu arī pēc mazgāšanas sākuma. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.

#### **Rinse hold (Skalošanas apturēšana)**

Ja nevēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot skalošanas apturēšanas funkciju un turēt drēbes pēdējās skalošanas laikā izmantotajā ūdenī, lai tās veļas mašīnā bez ūdens nesaburzītos. Ja vēlaties izliet ūdeni bez veļas izgriešanas, pēc šīs darbības izpildes nospiediet pogu Leslēgt/Pauze. Programma tiks atsākta un pabeigta pēc ūdens izlišanas.

Ja vēlaties izgriezt ūdeni atstāto veļu, noregulējiet centrifūgas griešanās ātrumu un nospiediet pogu Leslēgt/pauze.

Programma tiks atsākta. Ūdens tiek izliets, veļa izgriezta un programma pabeigta.

### **4.3.8 Papildfunkciju izvēle**



Vēlamās papildu funkcijas izvēlieties pirms programmas palaišanas. Izvēloties programmu, tiek izgaismoti ikonas ar vienlaikus izmantojamās papildfunkcijas simbolu.



Kad tiek piespiesta papildfunkcijas poga, kuru nevar izvēlēties ar pašreizējo programmu, veļas mašīna par to brīdina ar skaņas signālu.

Pēc mazgāšanas sākuma vēl arvien izgaismosies arī atlasītajai programmai atlasīto papildfunkciju rāmji.



Dažas funkcijas nav iespējams izvēlēties vienlaikus. Ja otrā papildfunkcija, kas nav saderīga ar pirmo papildfunkciju, tiek izvēlēta pirms veļas mašīnas palaišanas, tiks atcelta pirmā izvēlētā funkcija un izmantota otrā izvēlētā funkcija. Piemēram, ja vēlaties izmantot atkrās mazgāšanas funkciju pēc funkcijas Papildu ūdens izvēles, funkcija Papildu ūdens tiks atcelta un izmantota atkrās mazgāšanas funkcija.

Papildu funkciju, kura nav savietojama ar programmu, nav iespējams izvēlēties. (Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu")

Dažās programmās ir vairākas vienlaikus izmantojamas papildfunkcijas. Šīs funkcijas nevar atcelt. Šādā gadījumā papildfunkcijas rāmis netiks izgaismots; tiks izgaismots tikai iekšējais laukums.

#### **4.3.8.1 Papildfunkcijas**

##### **• Prewash (Priekšmazgāšana)**

Priekšmazgāšana ir noderīga tikai ļoti netīrai veļai. Neizmantojot priekšmazgāšanu, jūs ietaupīsiet enerģiju, ūdeni, mazgāšanas līdzekli un laiku.

### Fast+ (Ātrs+)

Kad izvēlēta programma, varat piespiest ātrās mazgāšanas iestatījuma pogu, lai programma būtu īsāka. Dažām programmām ilgumu var samazināt par vairāk nekā 50 %. Neraugoties uz to, mazgāšanas efektivitāte ir laba, jo algoritms tiek mainīts.

Piespiežot ātrās mazgāšanas pogu vienreiz, programmas ilgums samazinās līdz noteiktai pakāpei, piespiežot šo pogu otrreiz, ilgums samazinās līdz minimālai pakāpei.

Lai uzlabotu mazgāšanas efektivitāti, neizmantojiet ātrās mazgāšanas iestatījuma pogu, ja mazgājat stipri notraipītu veļu.

Saisiniet programmas ilgumu, izmantojot ātrās mazgāšanas pogu, ja mazgājat vidēji un viegli notraipītu veļu.

### • Steam (Tvaiks)

Izmantojiet šo programmu, lai mazinātu burzīšanos un vajadzību gludināt, mazgājot nelielu daudzumu nenotraipītas kokvilnas, sintētiska auduma vai jauktu auduma veļas.



Kad jūs aktivizējat tvaiku funkciju, neizmantojiet šķidro veļas mazgāšanas līdzekli, ja produktam nav šķidrā mazgāšanas līdzekļa dozēšanas vāciņa vai šķidrums dozēšanas funkcijas. Pretējā gadījumā uz apģērba var palikt traipi.

### • Remote Control (Attālinātā vadība)

Lai savienotu ierīci ar viedierīcēm, izmantojiet šo papildfunkcijas pogu. Plašāku informāciju skatiet 4.3.15. sadaļā "HomeWhiz" un "Attālinātās vadības funkcija".

### • Customized Programme (Pielāgota programma)

Šo papildfunkciju var izmantot tikai "Cottons" (Kokvilnas) un "Synthetics" (Sintētiskas) programmām kopā ar lietojumprogrammu "HomeWhiz". Kad šī papildfunkcija ir aktivizēta, programmai var pievienot līdz pat 4 papildu skalošanas soļiem. Dažas papildfunkcijas ir iespējams atlasīt un izmantot, kaut arī tās nav iespējams atrast uz ierīces. Kokvilnas un sintētiskas programmu laiku iespējams pagarināt un saīsināt drošā diapazonā.



Kad ir izvēlēta Customized Programme (pielāgota programma), mazgāšanas veikspējas un enerģijas patēriņa patiesie rādītāji atšķirsies no deklarētās vērtības.

## 4.3.8.2 Funkciju/programmu izvēle, 3 sekundes turot nospiešanas funkciju pogas.

### • Drum Cleaning (Tvertnes mazgāšana) 3"

1 līdz 3 sekundes spiediet papildu funkciju pogu, lai izvēlētos programmu. Izmantojiet šo funkciju regulāri (ik pēc katriem 1–2 mēnešiem), lai izmazgātu tvertni un veiktu dezinficēšanu. Pirms programmas sākuma tiek izmantots tvaiks, lai atmielēkšētu nosēdumus tvertnē. Šo programmu darbiniet, kad ierīce ir pilnīgi tukša. Lai sasniegtu labāku rezultātu, iebēriet pulverveida kaļķakmens noņēmēju mazgāšanas līdzekļa nodalījumā Nr. „2”. Kad programma beigusies, atstājiet tvertnes durvīņas pavērtas, lai ierīces iekšpuse izžūst.



Šī nav mazgāšanas programma. Tā ir apkopes programma.

Neieslēdziet šo programmu, ja veļas mašīna nav tukša. Ja mēģināsiet to darīt, veļas mašīna konstatēs, ka tā nav tukša un atcels programmu.

### • Anti-Crease+ (Saburzīšanās novēršana+) 3"

Šī funkcija tiek izvēlēta, kad tiek nospiesta un 3 sekundes turēta centrifūgas izvēles poga un programmai iedegas attiecīgā gaisma, liecinot par šo soli. Izvēloties šo funkciju, programmas beigās tvertne līdz pat 8 stundām grozās, lai neļautu veļai saburzīties. Varat atcelt šo programmu un izņemt veļu jebkurā laikā šajās 8 stundās. Lai atceltu šo funkciju, nospiediet funkciju izvēles pogu vai ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Programmas norises lampiņa paliks izgaismota, līdz šī funkcija tiks atcelta un cikls būs pabeigts. Ja šo funkciju neatceļ, tā būs ieslēgta arī turpmākajos mazgāšanas ciklos.

### • Extra Rinse (Papildu skalošana) 3"

Šo funkciju iespējams izvēlēties, 3 sekundes turot nospiešanas papildfunkcijas pogu Nr. 2.

Šī funkcija ļauj ierīcei veikt vēl vienu skalošanu papildus tai, kura veikta pēc galvenās mazgāšanas. Tādējādi mazinās risks, ka jutīgu ādu (zīdaiņiem, alerģiskiem cilvēkiem utt.) ietekmēs veļā palikušās mazgāšanas līdzekļa atliekas.

### • **Child lock (Bērnu drošības slēdzis)**

Izmantojiet funkciju "Child Lock" (Bērnu drošības slēdzis), lai bērni nevarētu mainīt veļas mašīnas iestatījumus. Tādējādi iespējams izvairīties no izmaiņu veikšanas programmas norises laikā.



Aktivējot bloķēšanas funkciju, varat ieslēgt/izslēgt veļas mašīnu ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Atkārtoti ieslēdzot veļas mašīnu, programma atsāksies no vietas, kurā tā tika apturēta.

Kad bērnu drošības slēdzis ir aktivizēts, pogu piespiešanas gadījumā atskanēs skaņas brīdinājums. Skaņas brīdinājuma signāls tiek atcelts, piecas reizes secīgi nospiežot pogas.

### **Bērnu drošības slēdža ieslēgšana:**

**Nospiediet un 3 sekundes pieturiet papildfunkcijas pogu Nr. 3** Kad laika atskaite "**3-2-1**" displejā beigusies, tiks parādīts bērnu drošības slēdža aktivizācijas simbols. Kad tiek parādīts šis brīdinājums, varat atlaist **papildfunkcijas pogu Nr. 3**.

### **Bērnu drošības slēdža izslēgšana:**

**Nospiediet un 3 sekundes pieturiet papildfunkcijas pogu Nr. 3** Kad laika atskaite "**3-2-1**" displejā beigusies, bērnu drošības slēdža aktivizācijas simbols pazūd.

### • **Bluetooth 3**

Lai savienotu pāri savu veļas mašīnu ar savu viedierīci, izmantojiet Bluetooth savienojumu. Tādējādi jūs varat izmantot viedierīci, lai iegūtu informāciju par veļas mašīnu un vadītu to.

#### **Lai aktivizētu Bluetooth savienojumu:**

**Piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu attālinātās vadības pogu.** Displejā tiks parādīta atskaite "**3-2-1**", un pēc tam parādīsies ikona "On" (ieslēgts). Atlaidiet **Remote Control (attālinātās vadības) funkcijas pogu**. Bluetooth ikona mirgos, kamēr ierīce savienojas pāri ar viedierīci. Ja savienojums būs veiksmīgs, ikona paliks iedegta.

#### **Lai deaktivizētu Bluetooth savienojumu:**

**Piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu attālinātās vadības pogu.** Displejā tiks parādīta atskaite "**3-2-1**", un pēc tam displejā parādīsies Bluetooth ikona.



Vispirms ir jāveic HomeWhiz programmatūras iestatīšana, lai varētu aktivizēt Bluetooth savienojumu. Pēc programmatūras iestatīšanas, Bluetooth savienojumu var automātiski aktivizēt, piespiežot attālinātās vadības pogu, kamēr programmas izvēles poga ir pozīcijā Download Program/Remote Control (lejupielādēt programmu/attālā vadība).

## 4.3.9 End Time (Beigu laiks)

### **Laika displejs**

Programmas izpildes laikā līdz tās beigām palikušais laiks tiek rādīts stundās un minūtēs šādā formātā: "01:30".



Programmas laiks var atšķirties no sadaļā "Programmu un patēriņa tabula" norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtnējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un elektrotīkla sprieguma svārstībām.

Izmantojot funkciju **Beigu laiks**, programmas palaišanu var aizkavēt par 24 stundām. Pēc pogas **Beigu laiks** nospiešanas parādās aprēķinātais programmas beigu laiks. Iestatot **Beigu laiku**, iedegsies **Beigu laika** indikators.



Lai ieslēgtu beigu laika funkciju un pabeigtu programmu norādītajā laikā, pēc laika regulēšanas jānospiež poga **Start/Pause** (Palaist/pauze).



Ja jūs vēlaties atcelt beigu laika funkciju, pagrieziet programmas izvēles pogu pozīcijā **on and off** (ieslēgt un izslēgt) veļas mašīnu.



Kad beigu laika funkcija ir aktivizēta, nepievienojiet šķidru mazgāšanas līdzekli pulvera nodalījumā Nr. 2. Pastāv risks notraipīt drēbes.

- 1 Attaisiet iekraušanas durtiņas, ievietojiet veļu, pievienojiet mazgāšanas līdzekli utt.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu, temperatūru, izgriešanas ātrumu un, ja nepieciešams, papildu funkcijas.
- 3 Iestatiet jūsu izvēlēto beigu laiku, piespiežot **beigu laika** pogu. Iedegsies **beigu laika** indikators.
- 4 Nospiediet pogu **Start / Pause** (ieslēgt/pauze). Sāksies laika atskaite. ":" Displejā redzamais ":" simbols beigu laika vidū sāks mirgot.

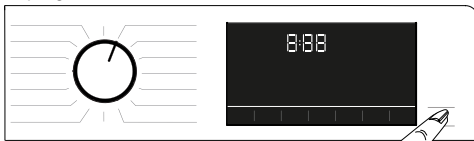


Papildu veļu iespējams pievienot, kamēr notiek beigu laika atskaite. Laika atskaites beigās indikators "End Time" (Beigu laiks) izslēgsies, sāksies mazgāšanas cikls un displejā parādīsies izvēlētas programmas ilgums.

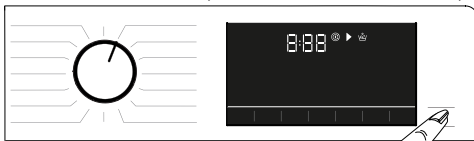
Pēc beigu laika izvēles pabeigšanas ekrānā parādās laiks, kas ietver beigu laiku un atlasītās programmas ilgumu.

### 4.3.10 Programmas palaišana

- 1 Lai palaistu programmu, nospiediet **Palaišanas/Pauzes** pogu.
- 2 Tagad pogas **Start / Pause** (Palaist/pauze) indikators, kas iepriekš bija izslēgts, deg pastāvīgi, norādot, ka programma ir sākusies.



- 3 Tvertnes durvis ir bloķētas. Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



- 4 Programmas izpildes indikatori displejā parādīs esošo programmas soli.

### 4.3.11 Tvertnes durvju bloķēšana

Veļas mašīnas tvertnes durtiņām ir bloķēšanas sistēma, kas novērš durtiņu atvēršanu, kad ūdens līmenis ir atvēršanai nepiemērots.

Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



Ja ir izvēlēta attālinātās vadības funkcija, durvis tiks bloķētas. Lai atvērtu durvis, deaktivizējiet funkciju Remote Start (attālinātā uzsākšana), nospiežot Remote Start (attālais uzsākšanas) pogu vai mainot programmas pozīciju.

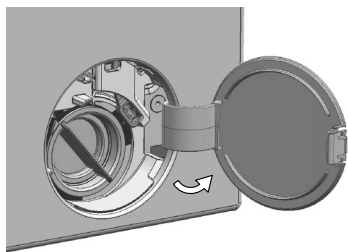
### Durtiņu atvēršana elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumā:



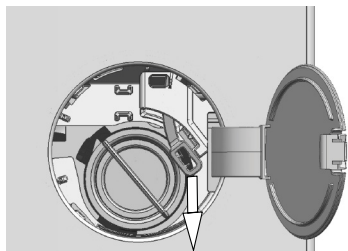
Ja radušies elektroapgādes traucējumi, jūs varat manuāli atvērt durtiņas ar ārkārtas rokturi, kas atrodas zem sūkņa filtra vāciņa.



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms durtiņu atvēršanas, pārliecinieties, vai mašīnā nav ūdens un nepastāv appludināšanas risks. Ūdens var būt karsts un izraisīt applaucējumus.



- Izslēdziet iekārtu un atvienojiet to no elektrības rozetes.
- Attaisiet sūkņa filtra vāku.



- Atbrīvojiet tvertnes durvīņu avārijas rokturi, kurš atrodas filtra vāka aizmugurē.
- Pavelciet uz leju avārijas rokturi un attaisiet tvertnes durvīņas.
- Ja tvertnes durvīņas neveras vaļā, mēģiniet tās atvērt, vēlreiz pavelkot rokturi uz leju.
- Pēc durvīņu atvēršanas novietojiet avārijas rokturi sākotnējā pozīcijā.

#### 4.3.12 Izvēles maiņa pēc programmas sākšanas

**Veļas pievienošana pēc programmas sākšanas**  :

**Ja ūdens līmenis ierīcē ir piemērots, kad tiek piespiesta Start/Pause (Palaist/pauze) poga,** tiks atslēgtas durvis, tās atvēršies, ļaujot jums pievienot veļas gabalus. Durvīm atslēdzoties, nodziest durvju atslēgas ikona. Pēc veļas pievienošanas, aizveriet durvis un piespiediet **Start/Pause (Palaist/pauze)** pogu vēlreiz, lai atsāktu mazgāšanas ciklu.



**Ja brīdī, kad piespiežat Start/Pause (Palaist/pauze) pogu,** ūdens līmenis ierīcē nav atbilstošs, durvis nevar atslēgt, un durvju atslēgas ikona ekrānā paliek izgaismota.



Ja ūdens temperatūra ierīcē pārsniedz 50 °C, drošības dēļ ierīces durvis nevar atslēgt pat tad, ja ūdens līmenis ir atbilstošs.

**Veļas mašīnas pārslēgšana pauzes režīmā:**

**Nospiediet pogu Start/Pause (Palaist/pauze),** lai pārslēgtu veļas mašīnu pauzes režīmā. Displejā mirgos pauzes simbols.



## Programmas atlases maiņa pēc programmas palaišanas:

Programmas maiņa ir atļauta, kad notiek atlasītās programmas izmantošana, ja vien nav iespējots bērnu drošības slēdzis. Šī darbība atceļ izmantoto programmu.



Atlasītā programma tiks palaista no sākuma.

## Papildfunkcijas, ātruma un temperatūras maiņa

Atkarībā no sasniegtā programmas soļa, ir iespējams atcelt vai ieslēgt papildfunkcijas. Skatiet sadaļu "Papildfunkciju izvēle".

Iespējams arī mainīt ātruma un temperatūras iestatījumus. Skatiet sadaļu "Centrifūgas ātruma izvēle" un "Temperatūras izvēle".



Ja ūdens temperatūra veļas mašīnā būs augsta vai arī ūdens līmenis būs augstāks par tvertnes lūkas pamatlīmeni, tvertnes lūku nevarēs atvērt.

### 4.3.13 Programmas atcelšana

Programma ir atcelta, kad programmas izvēles poga ir pagriezta uz citu programmu vai veļas mašīna tiek izslēgta un vēlreiz ieslēgta, izmantojot programmas izvēles pogu.



Ja programmas izvēles pogu spiež laikā, kad ir iedarbināts bērnu drošības slēdzis, programma netiks atcelta. Vispirms jāatceļ bērnu drošības slēdža funkcija.

Ja pēc programmas atcelšanas vēlaties atvērt tvertnes lūku, taču tas nav iespējams, jo veļas mašīnā ir pārāk augsts ūdens līmenis (virs tvertnes lūkas pamatlīnijas), pagrieziet programmu izvēles pogu līdz izsūkņēšanas un izgriešanas programmai Pump+Spin un izsūkņējiet no veļas mašīnas ūdeni.

### 4.3.14 Programmas beigas

Kad programmas izpilde pabeigta, displejā parādās beigu simbols.

Ja 10 minūšu laikā netiks nospiesta neviena poga, veļas mašīna izslēgsies. Ekrāns un visi indikatori tiek izslēgti.

Ja piespiedīsiet pogu "On/Off" (ieslēgt/izslēgt), tiks parādītas pabeigtās programmas norises.

### 4.3.15 HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija

HomeWhiz ļauj izmantot viedierīci, lai pārbaudītu veļas mašīnu un iegūtu informāciju par tās statusu. Ar HomeWhiz programmatūru ir iespējams izmantot viedierīci, lai veiktu dažādas darbības, kuras var arī veikt veļas mazgājamā mašīna. Turklāt dažas funkcijas jūs varat izmantot tikai ar "HomeWhiz".

Lejupielādējiet savā viedierīcē HomeWhiz lietojumprogrammu no lietojumprogrammu veikala, lai izmantotu jūsu veļas mašīnas Bluetooth funkciju.

Lai instalētu lietojumprogrammu, viedierīcei ir jābūt savienojumam ar internetu.

Ja lietojumprogramma tiek izmantota pirmo reizi, lūdzu, sekojiet instrukcijām, kas redzamas ekrānā, lai pabeigtu lietotāja konta reģistrāciju. Tiklīdz reģistrācijas procedūra būs pabeigta, jūs ar šo kontu varēsiet izmantot visas mājās esošās ierīces, kurām ir HomeWhiz funkcija.

Lai redzētu, kuras ierīces ir savienotas ar jūsu kontu, HomeWhiz lietojumprogrammā izvēlieties iespēju "Add/Remove Appliance" (pievienot/noņemt ierīci). Šajā lapā šīm ierīcēm iespējams veikt lietotāja savienošanas pāri darbības.



Lai izmantotu HomeWhiz funkciju, viedierīcē ir jābūt instalētai lietojumprogrammai un veļas mašīnai ir jābūt savienotai pāri ar jūsu viedierīci, izmantojot Bluetooth. Ja veļas mašīna nav savienota pāri ar jūsu viedierīci, tā darbojas kā ierīce, kurai nav HomeWhiz funkcijas.

Jūsu ierīce darbosies pāri ar jūsu viedierīci, izmantojot Bluetooth. Pateicoties šim savienojumam pāri, ar lietojumprogrammu var īstenot vadības funkcijas; tāpēc Bluetooth signālam ir jābūt pietiekami spēcīgam starp ierīci un viedierīci.

Lūdzu, apmeklējiet [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com), lai uzzinātu, kuras Android un iOS versijas atbalsta "HomeWhiz" lietojumprogrammu.

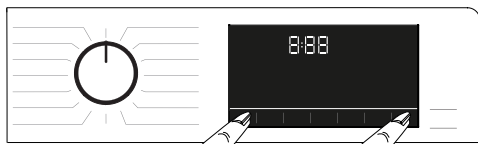


**BRĪDINĀJUMS!** Visi vispārīgie norādījumi par drošību rokasgrāmatas sadaļā **"GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS"** (Vispārīgi norādījumi par drošību) arī attiecas uz attālu darbību, izmantojot HomeWhiz funkciju.

### 4.3.15.1 "HomeWhiz" iestatīšana

Lai lietojumprogramma darbotos, ir nepieciešams savienojums starp jūsu ierīci un HomeWhiz lietojumprogrammu. Lai izveidotu šo savienojumu, ievērojiet zemāk norādītos soļus iestatīšanai gan ierīcē gan HomeWhiz lietojumprogrammā.

- Ja jūs pievienojat ierīci pirmo reizi, HomeWhiz lietojumprogrammā izvēlieties pogu „Add/Remove Appliance“ (pievienot/noņemt ierīci). Pēc šī soļa izvēlieties „Tap here to setup a new appliance“ (pieskarties šeit, lai iestatītu jaunu ierīci). Ievērojiet zemāk norādītos, kā arī HomeWhiz lietojumprogrammā norādītos soļus, lai veiktu iestatīšanu.
- Lai uzsāktu iestatīšanu, veļas mašīnai ir jābūt izslēgtai. Nospiediet un 3 sekundes turiet vienlaicīgi nospiestu temperatūras pogu un funkcijas "Remote Control" (Attālinātā vadība) pogu, lai pārslēgtu ierīci "HomeWhiz" iestatīšanas režīmā.



- Kad ierīce būs HomeWhiz iestatīšanas režīmā, jūs redzēsiet uz ekrāna animāciju, un Bluetooth ikona mirgos, kamēr jūsu ierīce tiks savienota pāri ar viedierīci. Šajā režīmā aktīva būs tikai programmas izvēles poga. Citas pogas nebūs aktīvas.



- Lietojumprogrammas ekrānā izvēlieties veļas mašīnu un nospiediet next (tālāk).
- Turpiniet lasīt ekrānā redzamās instrukcijas līdz brīdim, kad "HomeWhiz" jautā par ierīcēm, kuras vēlaties savienot ar viedierīci.
- Atgriezieties HomeWhiz lietojumprogrammā un pagaidiet, lai noslēdzas iestatīšanas process. Kad iestatīšana ir pabeigta, piešķiriet savai veļas mašīnai nosaukumu. Tagad jūs varat pieskarties un redzēt, kādas ierīces ir pievienotas HomeWhiz lietojumprogrammai.



Ja iestatīšanu nav iespējams pabeigt 5 minūšu laikā, veļas mašīna automātiski izslēgsies. Šajā gadījumā iestatīšanas procedūra būs jāsāk no sākuma. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

Veļas mašīnu iespējams savienot ar vairāk nekā vienu viedierīci. Lai to izdarītu, lejupielādējiet "HomeWhiz" lietojumprogrammu arī otrā viedierīcē. Kad lietojumprogramma ir palaista, pierakstieties ar kontu, kuru izveidojāt iepriekš un savienojāt pāri savu veļas mašīnu. Citā gadījumā, lūdzu lasiet sadaļu "Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu".



**BRĪDINĀJUMS:** Lai turpinātu ar HomeWhiz iestatīšanu, viedierīcei ir jābūt savienotai ar internetu. Pretējā gadījumā HomeWhiz lietojumprogramma neļaus pabeigt veiksmīgi iestatīšanas procedūru. Ja jums ir problēmas ar interneta savienojumu, lūdzu, sazinieties ar sava interneta pakalpojuma sniedzēju.



HomeWhiz lietojumprogramma var pieprasīt ievadīt ierīces numuru, kas ir redzams uz produkta marķējuma. Produkta marķējums atrodas veļas mašīnas tvirtnes durvju iekšpusē. Ierīces numurs ir uz marķējuma.



### 4.3.15.2 Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu

Ja veļas mašīna, kuru vēlaties lietot, pirms tam bija ievadīta sistēmā ar citu kontu, ir jāizveido jauns savienojums starp jūsu "HomeWhiz" lietojumprogrammu un ierīci.

- Lejupielādējiet HomeWhiz lietojumprogrammu jaunajā viedierīcē, kuru vēlaties izmantot.
- Izveidojiet jaunu kontu un pierakstieties ar šo kontu "HomeWhiz" lietojumprogrammā.
- Veiciet soļus, kas aprakstīti 4.3.15.1. sadaļā "HomeWhiz iestatīšana", un turpiniet ar iestatīšanas procedūru.



Tā kā HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija jūsu ierīcē tiek darbināta, izmantojot Bluetooth savienojumu, vienlaikus to var darbināt tikai viena HomeWhiz lietojumprogramma.

### 4.3.15.3 Attālinātā vadības funkcija un tās izmantošana

Pēc HomeWhiz iestatīšanas Bluetooth ieslēgsies automātiski. Lai aktivizētu vai deaktivizētu Bluetooth savienojumu, lūdzu, skatiet sadaļu 4.3.8.2 Bluetooth 3”.

Ja veļas mašīna tiks izslēgta un atkal ieslēgta, kamēr bija aktīvs Bluetooth, tas automātiski savienosies no jauna. Gadījumos, kad viedierīce, kas ir savienota pāri, būs ārpus uztveršanas zonas, Bluetooth automātiski izslēgsies. Tāpēc, lai atkal izmantotu attālinātās vadības funkciju, jums no jauna būs jāieslēdz Bluetooth. Lai izsekotu savienojuma statusam, pārbaudiet Bluetooth simbolu veļas mašīnas displejā. Ja simbols ir nepārtraukti ieslēgts, Bluetooth savienojums darbojas. Ja simbols mirgo, ierīce mēģina savienoties. Ja simbols ir izslēgts, savienojuma nav.



**BRĪDINĀJUMS:** Kad veļas mašīnai ir Bluetooth savienojums, ir iespējams izvēlēties attālinātās vadības funkciju. Ja attālinātās vadības funkciju nav iespējams izvēlēties, pārbaudiet savienojumu. Ja savienojumu nav iespējams izveidot, atkārtojiet sākotnējās iestatīšanas darbības ierīcē.

**BRĪDINĀJUMS:** Drošības apsvērumu dēļ veļas mašīnas durvis būs bloķētas, kamēr būs aktīva attālinātās vadības funkcija, neatkarīgi no darbības režīma. Ja vēlaties atvērt veļas mašīnas durvis, pagrieziet programmas izvēles pogu vai piespiediet attālinātās vadības taustiņu, lai izslēgtu attālinātās vadības funkciju.

Kad vēlaties attālināti vadīt savu veļas mašīnu, aktivizējiet attālinātās vadības funkciju, piespiežot Remote Control (attālinātās vadības) pogu, kamēr programmas izvēles poga uz veļas mašīnas vadības paneļa ir pozīcijā Download Program/Remote Control (lejupielādēt programmu/attālinātā vadība). Kad ir izveidota piekļuve veļas mašīnai, ekrānā būs redzams attēls, kas līdzīgs zemāk esošajam.



Kad ir ieslēgta attālinātā vadība, ar veļas mašīnu iespējams tikai pārvaldīt, izslēgt un pārbaudīt darbības. Un visas pārējās funkcijas, izņemot bērnu drošības slēdzi, var pārvaldīt caur lietojumprogrammu.

Funkcijas indikators uz pogas norāda, vai attālinātās vadības funkcija ir On (ieslēgta) vai Off (izslēgta).

Ja attālinātās vadības funkcija ir izslēgta, visas darbības ir jāveic, izmantojot veļas mašīnu, un lietojumprogrammā ir atļauta tikai statusa pārbaudes funkcija.

Gadījumā, ja Remote Start (attālināto uzsākšanu) nav iespējams ieslēgt, ierīce brīdina ar skaņas signālu, kad piespiedisiet pogu. Tas var gadīties situācijā, kad ierīce ir ieslēgta un neviena viedierīce ar to nav savienota pāri, izmantojot Bluetooth. Kā piemērs šādai situācijai ir izslēgti Bluetooth iestatījumi vai atvērtas veļas mašīnas durvis.

Kad funkcija ir aktivizēta veļas mašīnā, tā paliks ieslēgta, izņemot dažas noteiktas situācijas, un to būs iespējams vadīt attālināti, izmantojot Bluetooth.

Dažos gadījumos tā pati deaktivizējas drošības apsvērumu dēļ:

- Kad veļas mašīnai ir pārtraukta elektroenerģijas padeve.
- Kad programmas izvēles poga ir pagriezta un ir izvēlēta cita programma, vai ierīce ir izslēgta.



#### 4.3.15.4 Traucējummeklēšana

Ja rodas problēmas ar vadību vai savienojumu, veiciet tālāk norādītās darbības. Ievērojiet, vai problēma saglabājas, pēc veiktajām darbībām. Ja problēma nav atrisināta, veiciet šādas darbības.

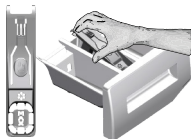
- Pārbaudiet, vai viedierīce ir pievienota attiecīgajam mājas tīklam.
- Restartējiet ierīces lietojumprogrammu.
- Izslēdziet Bluetooth un pēc tam ieslēdziet to, izmantojot lietotāja vadības paneli.
- Ja savienojumu nevar izveidot ar iepriekš minētajām darbībām, atkārtojiet sākotnējos iestatījumus veļas mašīnā.

Ja problēma atkārtojas, konsultējieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

## 4.4. Apkope un tīrīšana

Regulāra tīrīšana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.

### 4.4.1. Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana



Regulāri tīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni (ik pēc 4-5 mazgāšanas cikliem), ka norādīts tālāk, lai savlaicīgi novērstu pulverveida mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos. Paceliet sifona aizmugurējo daļu, lai izņemtu sifonu, kā parādīts attēlā. Ja mikstinātāja nodalījumā sāk uzkrāties lielāks ūdens un mikstinātāja maisījuma daudzums nekā parasti, tad sifons jāiztīra.

1. Piespiediet punktu, kas redzams uz mikstinātāja nodalījumā esošā sifona, un velciet sifonu uz savu pusi, līdz nodalījums ir izņemts no veļas mašīnas.
2. Izietnē izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un sifonu ar lielu daudzumu remdena ūdens. Lai novērstu mazgāšanas atvilktnē palikušo līdzekļu pārpalikuma nonākšanu saskarē ar ādu, veiciet tīrīšanu ar kādu piemērotu suku, valkājot cimdus.
3. Pēc iztīrīšanas ievietojiet atvilktni atpakaļ tās vietā un pārliecinieties, vai tā ir labi fiksēta.

### 4.4.2. Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana

Atteicībā uz produktiem ar cilindra tīrīšanas programmu, lūdzu, skatiet sadaļu "Produkta ekspluatācija — programmas".



Atkārtojiet tvertnes tīrīšanu ik pēc 2 mēnešiem.

Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.



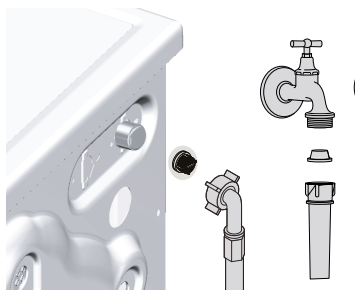
Pēc katras mazgāšanas reizes pārliecinieties, vai tvertnē nav palikuši svešķermeņi. Ja bloķēti attēlā redzamie plēšu caurumi, ar zobu bakstāmo irbuli ti tos iztīriet. Metāla svešķermeņi radīs tvertnē rūsas traipus. Notīriet uz tvertnes virsmas esošos traipus, izmantojot nerūsējošajam tēraudam paredzētus tīrīšanas līdzekļus. Nekādā gadījumā neizmantojiet metāla vai stieplu kasīkļus. Tas bojās krāsotās, hromētās un plastmasas virsmas.

### 4.4.3. Korpusa un vadības paneļa tīrīšana

Ja nepieciešams, notīriet mašīnas korpusu ar ziepjūdeni vai maigu želejveida mazgāšanas līdzekli, kas neizraisa rūšēšanu, un noslaukiet ar mīkstu drāniņu. Vadības paneļa tīrīšanai lietojiet tikai mīkstu un miklu drāniņu.

### 4.4.4. Ūdens ieplūdes filtru tīrīšana

Uz katra ūdens ieplūdes ventiļa veļas mašīnas aizmugurē, kā arī katras ūdens ieplūdes šļūtenes galā tās savienojuma vietā ar krānu, ir filtri. Šie filtri neļauj svešķermeņiem un ūdenī esošajiem netīrumiem iekļūt veļas mašīnā. Filtri kļūst netīri, tādēļ tie jātīra.



1. Aizveriet krānu.
2. Noņemiet uzmavas no ūdens ieplūdes šļūtenēm, lai piekļūtu filtriem uz ūdens ieplūdes ventiļiem. Tos notīriet ar piemērotu suku. Ja filtri ir pārāk netīri, tad ar knaibļu palīdzību tos izņemiet un iztīriet.
3. No ūdens ieplūdes šļūtenju platākā gala izvelciet filtrus kopā ar paplāksnēm un rūpīgi noskalojiet zem tekoša ūdens.
4. Uzmanīgi ievietojiet atpakaļ blīves un filtrus un ar rokām pievelciet to uzmavas.

#### 4.4.5. Atlikušā ūdens noliešana un sūkņa filtra tīrīšana

Ūdens noliešanas laikā iekārtas filtru sistēma novērš cietķermeņu, piemēram, pogu, monētu un auduma šķiedru, ieķeršanos sūkņa dzenskrūvē. Tādējādi ūdens noliešana notiks bez problēmām un sūkņa kalpošanas laiks pagarināsies.

Ja iekārta nenolej ūdeni, tad sūkņa filtrs ir aizsērējis. Filtru jātīra vienmēr, kad tas ir aizsērējis, vai arī vienu reizi 3 mēnešos. Lai iztīrītu sūkņa filtru, vispirms jānolej ūdeni.

Turklāt pirms iekārtas transportēšanas (piem., pārceļoties uz citu māju) un tad, ja ūdens ir sasalis, jānolej pilnīgi viss ūdens.



**UZMANĪBU!** Sūkņa filtrā palikušie svešķermeņi var sabojāt iekārtu vai radīt troksni.

**UZMANĪBU!** Ja iekārta netiek izmantota, tad aizveriet krānu, atvienojiet ūdensvadam pievienoto ūdens iepilūdes šļūteni un nolejiet ūdeni no mašīnas, lai sala gadījumā ūdens mašīnā nesasaltu.

**UZMANĪBU!** Pēc katras lietošanas reizes aizveriet ūdens krānu, pie kura pievienota ūdens šļūtene.

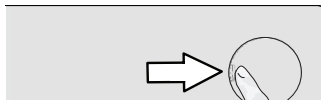
#### Lai iztīrītu netīru filtru un nolietu ūdeni, rīkojieties šādi.

1 Atvienojiet mašīnas spraudkontakta no elektrotīkla kontaktligzdas.



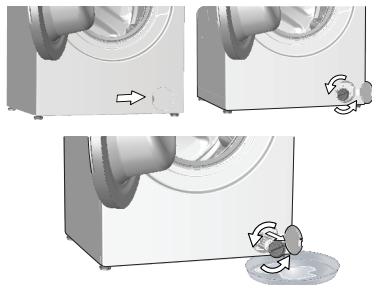
**UZMANĪBU!** Ūdens temperatūra iekārtā var paaugstināties līdz 90 °C. Lai izvairītos no apdeguma riska, tīriet filtru pēc ūdens atdzišanas veļas mašīnā.

2. Atveriet filtra vāku.



3 Izpildiet tālāk aprakstīto procedūru, lai nolietu ūdeni.

**Ja iekārtai nav šļūtenes, kas paredzēta ūdens noliešanai ārkārtas gadījumā, rīkojieties šādi.**



- Filtra priekšā novietojiet lielu tvertni, lai tajā sakrātos no filtra izlīstošais ūdens.
- Skrūvējiet vaļā sūkņa filtru (to griežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam), līdz no tā sāk tecēt ūdens. Novirziet ūdens plūsmu filtra priekšpusē novietotajā tvertnē. Vienmēr turiet pa rokai drāniņu, lai varētu saslaucīt ūdeni, kas izšļakstīties.
- Kad iekārtā vairs nav palicis ūdens, pagrieziet filtru un izņemiet to laukā.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Programmas nesāk darbu pēc iekraušanas durvīņu aiztaisīšanas.	Nav piespiesta starta/pauzes/atcelšanas poga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piespiediet starta/pauzes/atcelšanas pogu.</li> </ul>
	Iekraušanas durvīņas var būt grūti aiztaisīt, ja veļas porcija ir pārāk liela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iekraujiet mazāk veļas un pārliecinieties, ka iekraušanas durvīņas ir kārtīgi aiztaisītas.</li> </ul>
Nevar palaist vai izvēlēties programmu.	Ierīce ir ieslēgusi paš aizsardzības režīmu piegādes problēmu dēļ (pievadītā sprieguma, ūdens spiediena utt. dēļ).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai atceltu programmu, pagrieziet programmu pārlēgu un izvēlieties citu programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. (Sk. sadaļu "Programmas atcelšana")</li> </ul>
Ierīcē ir ūdens.	Ražošanas kvalitātes kontroles procesa dēļ ierīcē ir palicis mazliet ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav darbības traucējums — ūdens nekaitē ierīcei.</li> </ul>
Ierīcē neieplūst ūdens.	Aizgriezts ūdens pievada krāns.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atgrieziet ūdens pievada krānu.</li> </ul>
	Saliecta ūdens pievada šļūtene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztaisnojiēt šļūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies ūdens pievada filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt filtru.</li> </ul>
	Iekraušanas durvīņas nav aiztaisītas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aizveriet durvīņas.</li> </ul>
No ierīcē neizplūst ūdens.	Ūdens notekas šļūtene ir aizsprostojusies vai savijusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt vai iztaisnojiēt šļūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt sūkņa filtru.</li> </ul>
Ierīce vibrē vai rada troksni.	Ierīce nav nolīmeņota.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stabilizējiēt ierīci, noregulējiēt kājiņu augstumu.</li> </ul>
	Sūkņa filtrā iekļuvusi cieta viela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt sūkņa filtru.</li> </ul>
	Nav noņemtas transportēšanas drošības skrūves.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Noņemiēt transportēšanas drošības skrūves.</li> </ul>
	Ierīcē ir pārāk maz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ievietojiēt ierīcē vairāk veļas.</li> </ul>
	Ierīcē ievietots pārāk daudz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izņemiēt no ierīces dažus veļas gabalus vai ar rokām izlīdziniēt porciju vienmēriģi.</li> </ul>
	Ierīce balstās pret masīvu priekšmetu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ierīce nebalstās pret nekādiem priekšmetiem.</li> </ul>
Ierīces apakšā ir ūdens noplūde.	Ūdens notekas šļūtene ir aizsprostojusies vai savijusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt vai iztaisnojiēt šļūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt sūkņa filtru.</li> </ul>
Ierīce tīka apturēta īsi pēc programmas palaišanas.	Ierīce ir uz laiku apturēta zema sprieguma dēļ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce atsāks darbu, kad sprieguma līmenis būs normāls.</li> </ul>
Ierīce uzreiz izlaiž iesūkņēto ūdeni.	Notekas šļūtene nav atbilstošā augstumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiēt notekas šļūteni tā, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.</li> </ul>
Mazgāšanas laikā ierīcē nav redzams ūdens.	Ūdens ir ierīces neredzamajā daļā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav darbības traucējums.</li> </ul>
Nevar atvērt iekraušanas durvīņas.	Augsta ūdens līmeņa dēļ aizslēģts iekraušanas durvīņu slēdzis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izlaidiēt ūdeni, palaižoti programmu "Pump" (Sūkņēti) vai "Spin" (Izgrieziēti).</li> </ul>
	Ierīce karsē ūdeni vai tā ir izgriešanas ciklā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pagaidiēti, līdz programma beidz darbu.</li> </ul>
	Iekraušanas durvīņas var iesprūsti, ja uz tām iedarbojas spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Satveriēt rokturi, pastumiēti un pavelciēti iekraušanas durvīņas, lai tās atbrīvoti un attaisiti.</li> </ul>
	Ja nav strāvas, ierīces iekraušanas durvīņas nevērsies vaģā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai attaisiti iekraušanas durvīņas, attaisiēti sūkņa filtra vāciņu un pavelciēti uz leģu avārijas rokturi, kurš atrodas minētiā vāciņa aizmugurē. Skatiti "Tvertnes lūkas bloķēšana"</li> </ul>

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Mazgāšana noris ilgāk, nekā norādīts lietotāja rokasgrāmatā (*).	Zems ūdens spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce sagaida, līdz ūdens ir pietiekamā daudzumā, lai ūdens trūkuma dēļ nemazinātos mazgāšanas kvalitāte. Tādējādi mazgāšanas ilgums palielinās.</li> </ul>
	Zems spriegums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lai zema sprieguma dēļ nepasliktinātos mazgāšanas rezultāts, mazgāšanas ilgums palielinās.</li> </ul>
	Ieplūstošā ūdens temperatūra ir zema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aukstā laikā vajadzīgs ilgāks laiks ūdens sakarsēšanai, iespējama arī mazgāšanas ilguma palielināšanās, lai nepasliktinātos mazgāšanas rezultāts.</li> </ul>
	Pieaudzis skalošanas reižu un / vai skalošanai patērētā ūdens daudzums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce izmanto vairāk skalojamā ūdens, ja jānodrošina rūpīga skalošana, un vajadzības gadījumā pievieno papildu skalošanas reizi.</li> </ul>
	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbināta automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
Netiek atpakal skaitīts programmas laiks. (modeļiem ar ekrānu) (*)	Taimeris var būt apturēts ūdens uzņemšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laika indikators neskaitīs laiku atpakal, līdz ierīce uzņems atbilstošu ūdens daudzumu. Ierīce sagaida, līdz ūdens ir pietiekamā daudzumā, lai ūdens trūkuma dēļ nemazinātos mazgāšanas kvalitāte. Pēc tam taimera indikators atsāks laika atskaiti.</li> </ul>
	Taimeris var būt apturēts karsēšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laika indikators neskaitīs laiku atpakal, līdz ierīce sasniegs izvēlēto temperatūru.</li> </ul>
	Taimeris var būt apturēts izgriešanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izklidēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
Netiek atpakal skaitīts programmas laiks. (*)	Ierīcē ir nevienmērīgi izklidzināta porcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izklidēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
Ierīce nepārslēdzas uz izgriešanas ciklu. (*)	Ierīcē ir nevienmērīgi izklidzināta porcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izklidēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
	Ierīce neizgriež veļu, ja nav pilnībā izsūknēts ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet filtru un notekas šļūteni.</li> </ul>
	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbināta automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
Slikti mazgāšanas rezultāti. Veļa kļūst pelēcīga. (**)	Ilgstoši izmantots nepietiekams daudzums mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Veļa ir ilgstoši mazgāta zemā temperatūrā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izvēlieties mazgājamai veļai atbilstošu temperatūru.</li> </ul>
	Izmantots cietam ūdenim nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja, mazgājot ar cietu ūdeni, izmanto nepietiekami daudz mazgāšanas līdzekļa, netīrumi pieļip drēbēm un tās ar laiku kļūst pelēcīgas. Kad tas noticis, pelēcīgo nokrāsu ir grūti novērst. Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Slikts mazgāšanas rezultāts. Traipi nemazinās, vai veļa nekļūst baltāka. (**)	Izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Ievietots pārāk daudz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepārslogojiet ierīci. Iekraujiet tādu porciju, kāda ieteikta "Programmu un patēriņa tabulā".</li> </ul>
	Izvēlēta nepareiza programma un temperatūra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvēlieties mazgājamai veļai atbilstošu programmu un temperatūru.</li> </ul>
	Izmantots nepareizs mazgāšanas līdzekļa veids.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet ierīcei atbilstošu oriģinālo mazgāšanas līdzekli.</li> </ul>
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā. Nesajauciet balināšanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli.</li> </ul>
Slikts mazgāšanas rezultāts. Uz veļas parādās eļļaini traipi. (**)	Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulāri izmazgājiet tvertni. Lai to paveiktu, lūdz, skatiet nodaļu "Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana".</li> </ul>
Slikts mazgāšanas rezultāts. Drēbes nepatīkami ož. (**)	Tvertne izveidojušas smakas un baktēriju nosēdumi, jo mazgāšana notikusi zemā temperatūrā un / vai ar īsām programmām.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pēc katras mazgāšanas reizes atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un iekrausanas durvītas pavērtas. Tādējādi ierīcē nevarēs izveidoties baktērijujam labvēlīga mitra vide.</li> </ul>
Apģērba krāsas izballo. (**)	Ievietots pārāk daudz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepārslogojiet ierīci.</li> </ul>
	Izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir mitrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepieļaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.</li> </ul>
	Izvēlēta augstāka temperatūra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvēlieties veļas veidam un neitīrības pakāpei atbilstošu programmu un temperatūru.</li> </ul>
Veļas mašīna slikti skalo.	Neatbilstošs izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzums, zīmols vai glabāšanas apstākļi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet jūsu veļas mašīnai un veļai atbilstošu mazgāšanas līdzekli. Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepieļaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ievieto priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mikstinātāja ciklā. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet filtru.</li> </ul>
	Notekas šļūtene ir salocījusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet notekas šļūteni.</li> </ul>
Veļa pēc mazgāšanas ir kļuvusi stīva. (**)	Izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja lieto ūdens cietībai nepietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, vaļa ar laiku var kļūt stīva. Lietojiet ūdens cietībai atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ievieto priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mikstinātāja ciklā. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ticis sajaukts ar mikstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejauciet mikstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.</li> </ul>
Veļa nesmaržo pēc mikstinātāja. (**)	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja mazgāšanas līdzekli ievieto priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mikstinātāja ciklā. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ticis sajaukts ar mikstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejauciet mikstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.</li> </ul>

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Mazgāšanas līdzekļa atliekas palikušas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē. (**)	Mazgāšanas līdzeklis ir iebērts slāpā atvilktnē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirms mazgāšanas līdzekļa pievienošanas izžāvējiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir kļuvis mitrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepieļaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.</li> </ul>
	Zems ūdens spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet ūdens spiedienu.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis galvenajā mazgāšanas nodalījumā ir kļuvis mitrs, kamēr ticis ņemts priekšmazgāšanas ūdens. Aizsprostojušies mazgāšanas nodalījuma caurumi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet caurumus un iztīriet tos, ja tie ir aizsprostojušies.</li> </ul>
	Problēmas ar mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vārstiem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izsauciet pilnvarotu tehniskās apkopes pārstāvi.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ticis sajaukts ar mikstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejauciet mikstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.</li> </ul>
	Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulāri izmazgājiet tvertni. Lai to paveiktu, lūdz, skatiet nodaļu "Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana".</li> </ul>
Ierīcē veidojas pārāk daudz putu. (**)	Veļas mašīnā izmantots nepiemērots mazgāšanas līdzeklis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet jūsu veļas mašīnai un atbilstošu mazgāšanas līdzekli.</li> </ul>
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet tikai pietiekamu mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir glabāts neatbilstošos apstākļos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā un sausā vietā. Neglabājiet pārāk karstās vietās.</li> </ul>
	Dažu tīklveida veļas gabali, piemēram, tīls var pārlietu putot to tekstūras dēļ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šāda veida veļai izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
	Ierīce pārāk agri paņem mikstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iespējams, ir problēmas ar mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vārstiem. Izsauciet pilnvarotu tehniskās apkopes pārstāvi.</li> </ul>
No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nāk putas.	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaisiet 1 tējkaroti mikstinātāja ar 1/2 litru ūdens un ielejiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes galvenajā nodalījumā.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Ievietojiet mazgāšanas līdzekli veļas mašīnā atbilstoši programmai un maksimālajam veļas ielādes daudzumam, kas norādīts "Programmu un patēriņa tabulā". Lietojot papildu līdzekļus (traipu tīrīšanas līdzekļus, balinātājus utt.), izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.</li> </ul>
Programmas beigās veļa paliek slapja. (*)	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbināta automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>

(\*) Ierīce nepārslēdz uz izgriešanas ciklu, ja veļa tvertnē nav vienmērīgi izkļiedēta, lai novērstu bojājumus ierīcei un apkārtējiem priekšmetiem. Veļu vajadzētu pārkārtot un izgriezt no jauna.

(\*\*) Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana. Regulāri izmazgājiet tvertni. Skatīt 4.4.2.



**BRĪDINĀJUMS!** Ja esat ievērojis šajā sadaļā sniegtos norādījumus, tomēr nevarat novērst problēmu, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot nestrādājošu iekārtu.



**BRĪDINĀJUMS!** Skatīt sadaļu HomeWhiz, lai atrastu atbilstošu informāciju par traucējumu novēršanu.

Kad ierīce ir izslēgta, turiet ilgāk piespiestas 1. un 2. palīgfunkciju pogas, skaitot atpakaļ no 3 līdz 1, un uz iekārtas parādīsies kopējie pabeigtie mazgāšanas cikli.

Kad parādīsies kopējais mazgāšanas cikls, tiks parādīti arī kļūdu kodi, ja tādi ir. Pārbaudiet ekrānā informāciju pēc zemāk redzamās tabulas datiem.

Ekrānā redzamā informācija	Cēlonis	Risinājums
Kļūda	iekārtā ir palaists drošības algoritms	Gaidiet, līdz beidzas rakstīšana Kad ir piespiesta 1. un 2. palīgfunkciju poga, pārbaudiet ekrānā redzamo informāciju.
SC	Jūsu problēma šajā pārbaudē nav atrisināta.	Izsauciet pilnvaroto pakalpojumu sniedzēju.
E5	Iespējams, sūknis ir aizsērējis.	Iztīriet sūkņa filtru. Skatīt sadaļu "Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana". Izmēģināt centrifūgas ciklu. Ja problēma netiek atrisināta, izsauciet servisu.
E8	Mašīna, iespējams, neielaiž ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atveriet krānus.</li> <li>• Pārļiecinieties, vai ūdens padeve ir nodrošināta.</li> <li>• Pārbaudiet ienākošās ūdens caurules savienojumu; ja šļūtene ir savērpusies, iztaisnojiet to.</li> <li>• Iztīriet sūkņa filtru. Skatīt sadaļu "Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana".</li> <li>• Aizveriet mašīnas priekšējo vāku. Pārbaudiet vai vāks ir noblokējis.</li> </ul> Palaidiet mašīnu vēl vienu reizi. Ja problēma netiek atrisināta, izsauciet servisu.
E29	Izstrādājuma padeves problēmu (līnijas sprieguma, ūdens spiediena utt.) dēļ ir pārslēgusies paš aizsardzības režīmā.	Lai atceltu programmu, pagrieziet programmu pārslēgu un izvēlēties citu programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. Skatiet sadaļu "Programmas atcelšana" Ja problēma joprojām ir aktuāla, izsauciet servisu.
E17	Pēc pabeigta cikla mašīnā joprojām ir daudz putu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glabājiet mazgāšanas līdzekli slēgtā un sausā vietā. Neglabājiet to pārāk karstās vietās.</li> <li>• Porainai veļai kā, piemēram, tīlam lietojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> <li>• Lietojiet tādu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas atbilst veļas apjomam un netīrības pakāpei.</li> <li>• Nelietojiet lielāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu nekā nepieciešams.</li> <li>• Pārļiecinieties, vai mazgāšanas līdzeklis atrodas pareizajā nodalījumā.</li> <li>• Palaidiet bunduļa tīrīšanas programmu, kad mašīna ir tukša. Skatīt programmu "Bunduļa tīrīšana" Ja jūsu mašīnai nav programma "Bunduļa tīrīšana", jūs varat izmantot programmu "Kokvilna 90C".</li> <li>• Palaidiet Iso programmu bez mazgāšanas līdzekļa un pārbaudiet mašīnu. Ja problēma joprojām ir aktuāla, izsauciet servisu.</li> </ul>
E18	Centrifūgas cikls netiek sākts mašīnas līdzsvara problēmas dēļ.	Pārbaudiet veļas mašīnā esošo veļu. Iespējams, veļas daudzums nav pietiekams. Mēģiniet to novērst, ieliekot vairāk veļas. Iespējams, veļa rada līdzsvara trūkumu; izkārtojiet to veļasmašīnā vienmērīgi ar rokām. Vēlreiz izmēģiniet palaist centrifūgas ciklu.
E12	Iespējams, ka mašīnas iekšpusē ir ūdens.	Atvienojiet mašīnu no elektropadeves. Iespējams, ka zem mašīnas ir ūdens. Saslaukiet zem mašīnas esošo ūdeni. Vēlreiz pievienojiet mašīnu elektropadevei. Mēģiniet palaist Iso ciklu. Ja problēma nepāriet vai arī redzat, ka no kādas šļūtenes izplūst ūdens, aizveriet vārstus un izsauciet servisu.
E27	Pārbaudiet mašīnas ūdens drenāžu.	Skatiet sadaļu "Notekšļūtenes pievienošana drenāžai".
E84	Nevar izveidot BLE savienojumu.	Pārbaudiet un pamēģiniet izveidot savienojumu vēlreiz. Skatīt sadaļu "HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija". Ja problēma joprojām ir aktuāla, izsauciet servisu.



## ATRUNA/BRĪDINĀJUMS

Dažas (vienkāršas) kļūmes galalietotājs var pienācīgi risināt, neradot nekādus drošības jautājumus vai nedrošu lietošanu, ja tas tiek veikts ievērojot ierobežojumus un saskaņā ar šādām instrukcijām (skatiet sadaļu "Pašremonts").

Tādēļ, ja vien zemāk esošajā sadaļā "Pašremonts" nav atļauts citādi, remonts jāveic reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķīris piekļuvi šī izstrādājuma instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas normatīvajos aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK. **Tomēr saskaņā ar noteikumiem pakalpojums var sniegt tikai servisa aģents (t.i., pilnvaroti profesionāli remontētāji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālruna numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā/garantijas kartē, vai caur pilnvaroto izplatītāju. Tāpēc, lūdzu, nemiet vērā, ka profesionālu remontētāju (kuriem nav Beko atļaujas) remonts anulē garantiju.**

### Pašremonts

Pašremontu galalietotājs var veikt attiecībā uz šādām rezerves daļām: durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdzenes komplekts un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļu dozatori (atjaunināts saraksts ir pieejams arī atbalsta vietnē: [support.beko.com](http://support.beko.com), no 2021. gada 1. marta).

Turklāt, lai nodrošinātu izstrādājuma drošību un novērstu nopietnu traumu risku, minētais pašremonts jāveic, ievērojot lietotāja rokasgrāmatā sniegtos norādījumus par pašremontu, vai kas pieejams vietnē: [support.beko.com](http://support.beko.com). Jūsu drošības labad pirms mēģināt veikt pašremontu, atvienojiet izstrādājumu no kontaktligzdas.

Galalietotāju mēģinājumi labot detaļas, kuras nav iekļautas šajā sarakstā un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par pašremontu, vai detaļas, kuras ir pieejamas vietnē: [support.beko.com](http://support.beko.com), var radīt drošības problēmas, kas nav attiecināmas uz Beko, un tādējādi tiks anulēta izstrādājuma garantija.

Tāpēc galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Gluži pretēji, šādi galalietotāju mēģinājumi var izraisīt drošības problēmas un sabojāt izstrādājumu, kā arī izraisīt ugunsgrēku, plūdus, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Piemēram, bet ne tikai, pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem ir jāveic šādu daļu remonts: motors, sūkņa komplekts, galvenā plāksne, motora plāksne, displeja plāksne, sildītāji utt.

Ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie atbildības nekādā gadījumā, ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto.

Iegādātās veļas mazgājamās mašīnas vai veļas žāvētāja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi. Šajā periodā būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas pareizai veļas mašīnas vai veļas žāvētāja darbībai.





